中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四五五零號
（外埠精版一紙一大張）

蘇聯又揑造事實 指美軍滲入捷克

侵捷蘇軍已在西德邊境佈防

【莫斯科廿八日路透社電】一份蘇俄報紙於今日指摘：曾受特別訓練的美國「青帽子」精銳部隊，經於最近化裝爲遊客，滲入捷克境。「文學週報」的一則專文指出，這些部隊曾在奧地利接受特別訓練，並由美國和西德的高級軍官指揮。該專文暗示：他們的任務之一，就是設立一些地下電台，這些電台自一週前蘇俄與其附庸國侵入捷克以來，即已進行活動。這則沒有說出其消息來源的文章又說：西德已從沙巴堡的奧地利陸軍兵營，把軍械偷運入捷克境。它宣稱：該市內舒華森堡兵房，已在過去兩個月間變成美國和西德的軍事基地。這篇署名爲加思洛夫所撰寫的文章說：「西德貨車把大量的西德製武器運到那裏，然後用汽車運到捷克境內，予以分發，特別是在布拉第斯拉瓦。」

【慕尼黑廿七日路透社電】蘇俄軍隊今日在捷克與西德的三百七十五公里長的邊界若干要點上守衛。這是自從第二次世界大戰結束以來的首次。巴伐利亞邊防警察長希爾寧在此間說：「目前蘇軍好像在接管中。」

【西德華爾德二十八日法新社電】美軍於星期二日在此間的西德與捷克邊界上，大羣出動。美軍士兵在邊防地區的道路上排列。而入境處的人數也比平常爲多。美軍佔據高處的有利地位，用望遠鏡觀察捷克。同時，美軍和德軍的通訊車輛亦設立收聽站。

捷學生大示威 反對賣國協定

三千人在布拉格中心巡行 幾乎與蘇佔領軍發生衝突

【布拉格廿八日合衆國際社電】捷克學生約三千人，於星期三日跟隨着一面寫着：「不要賣國的妥協」標誌的橫額，在布拉格市中心遊行。但捷克政府經已着手準備在蘇俄佔領下的生活方式。這些學生紛紛聚集在溫塞斯勞斯廣場上，一名國民議會議員曾於最後關頭發出一項要求保持冷靜的呼籲，因而及時制止了星期二晚在這個廣場上的蘇俄機關槍手，與五千名抗議蘇俄佔領的示威分子之間的對抗行動。於星期三日遊行的學生，跟着一面橫額，走出溫塞斯勞斯廣場，精神緊張的蘇軍，於晚間便把裝甲車和步兵開入那裡。這項學生行動，顯出捷人對俄捷協議的激憤。這項於蘇俄佔領期間，在克姆林宮內訂立的協定，經於星期二日公佈，要求繼續佔領，並抑制那些導致蘇俄於八月二十日入侵的自由化改革措施。當學生在溫塞斯勞斯廣場上聚集時，捷克總理西尼克則召開自佔領以來的首次內閣會議，並開始遵從該協定，採取初步行動。據布拉格電台說，捷克政府經禁止外國遊客和記者入境。它又宣佈：一個委員會經被委出，以研究這些步驟，「以便用來完成在莫斯科達成的和諧」。

【布拉格廿八日合衆國際社電】捷克電台於星期三日，把最近於蘇俄佔領期間在莫斯科「欣賞武器出來」的俄捷協定，比擬爲一九三八年把捷克出賣給納粹德國的慕尼黑公約。它呼籲捷克人拒絕接納這項協定。

不過，該廣播亦呼籲國人支持總統史沃波達和黨領袖杜貝克，因爲「捨此別無他法」。這項廣播，是隨着三千餘學生舉起「要自由不要妥協」的橫額，在布拉格市中心遊行之後發出的。

捷克內閣經已舉行會議，討論蘇俄所要求對輿論自由的抑制，而外交部亦已禁止外國記者入境。

「與其妥降不如公開佔領……與其接納此點，不如被搶殺」，是於本日下午在議會門前從同樣人們口中所聽到的一些呼叫聲音。那些人在幾年以前，曾熱烈的歡迎國會議長史穆科夫斯基。在文塞斯勞斯廣場（整個下午有一班班的人羣在那裡談論），一個捷克陸軍軍官發表意見說：「這是對於蘇聯的一天巨大勝利，但還是對我們的最壞勝利」。一個普通捷克士兵則較爲明顯的表示他的意見說：「我們的陸軍，現在有甚麼用處？我除了回家之外，沒有甚麼事情可做。」

但是在此個考驗的日子，布拉格人民並沒有把他們的不滿，改變爲強暴行動。學生和青年工作者，在他們埋葬他們一個已死同志和警告「永不忘記他爲自由與國家而死」的時候，決定成立「自由青年」選……

布拉格人民 對蘇捷妥協 已發覺受騙

【布拉格二十八日法新社電】布拉格人民今天都有着他們經已受騙的那種感覺。在發表莫斯科公報和總統史沃波達演說詞，說明佔領軍撤退將視局勢正常化而定之後，他們對於捷克領袖們返國所表示的高興心理，即變爲懷疑與憤怒。許多人看出「正常化」一詞，是解作明顯回復諾服尼時代，那種政治氣氛連同其所有鎮壓手段的意思。

捷克領袖自蘇返國 捷克領袖們於本星期二從莫斯科飛回捷克首都布拉格之後，正坐着汽車，駛往國會大廈，布拉格街上兩邊都聚有大批羣衆，向他們歡呼。（美聯社無綫電傳真）

蘇俄恐嚇捷克領袖 須制止自由派活動

【莫斯科廿八日路透社電】蘇俄今日向捷克領袖提出警告說，他們必須採取決定性的行動，來對付布拉格市內仍然活躍的自由派黨員和其他「反革命勢力」。克姆林宮在「真理報」上，由著名評論員朱科夫撰寫的文章中，發出這項警告，該文清楚的表示，雖則昨日已達成協議，同意逐步撤退一週前入侵的蘇俄軍隊，但蘇俄領袖仍然認爲布拉格的形勢，屬於不正常。

杜貝克要求國人 避免進一步流血

【布拉格廿七日法新社電】捷克共黨第一書記杜貝克，於今晚在向全國的一項演詞中說：必須不惜任何代價來避免進一步的流血，但這並非意思說捷克將會採取一種屈服的態度。該位捷克領袖，在一項全國性的電台演說中說：如對蘇俄與捷克代表團間的莫斯科協定，存有懷疑不信任態度，是有害無益，而且是沒有根據的。

杜貝克又說：華沙公約五國佔領軍將會立刻撤至雙方同意的軍隊宿舍中，而且有些軍隊已於昨晚和今天離開捷克。他又說：「我們一切行動目的將在於使這些佔領軍全部撤退。」

杜貝克從布拉格的勒根尼古堡陽台上演說。他接着稱：「我們需要秩序和紀律，即如在過去數天中一樣，而我們在將來甚至更爲需要秩序和紀律。」

地方當局將奉派準備工作，以便使最高能數目佔領軍能順利撤退。

杜貝克對聽衆說：「我們國人必須明白自由將會暫時限於恢復正常狀態。」

杜貝克又要求捷人保持冷靜和信心，尤其是要團結一致。他宣稱：「祇有這樣做才能保證我們政策的延續和成功。」

捷克政府宣佈 禁外記者入境

【布拉格廿八日合衆國際社電】捷克外交部於星期三日正式宣告，禁止外籍記者入境，「直至另行通告爲止」。捷外交部已向駐各國大使館和外交代表團發出訓令，把記者和軍事人員同列爲禁止入境的人物。沒有特別許可的遊客，亦在禁止入境。

毛派在廣西 成立革委會

【台北廿八日中央社電】據中共「新華社」廣播：中共毛林集團於廿六日在南寧拼湊組成所謂「廣西壯族自治區革命委員會」。「新華社」廣播指出，「廣西壯族自治區革命委員會」主任是韋國清，副主任是歐致富、安平生等十二人。韋國清原任「廣西軍區」司令員，歐致富原任「廣西軍區」司令員，安平生原任「廣西區委會」書記。到目前爲止，毛林集團在二十九個省、市及「自治區」中，已成立了廿七個「革命委員會」。其餘兩個未成立「革命委員會」的地區是新疆和西藏。

毛林集團在各地的「革命委員會」是在複雜的鬥爭中拼湊而成的，並不等於毛澤東等權的成功，因爲在二十七個「革命委員會」的主任中，有廿一個是共軍部隊的頭目，有六個是原有偽個導幹部。而所謂「革命造反派」、「革命委員會」實際上是以組織的頭目，一個也沒有。由此可見各地「革命委員會」實際上是處於以林彪爲首的共軍控制之下，而以江青爲首的「革命造反派」則處於下風。最近大陸各地「革命造反派」不斷與共軍部隊發生衝突，甚至提倡「多中心論」，其主要原因在此。

芝加哥民主黨會場外 示威暴徒態度強硬 警衛軍奉召入市區

【芝加哥廿八日合衆國際社電】國民警衛軍於星期三日黎明前，應召開入芝加哥，試圖控制在希爾頓酒店門外爲示威的二千五百名「嬉皮士」。該酒店是民主黨全國大會的總部。當示威者的態度轉爲強硬，而芝加哥市警察被認爲不能夠控制局面的時候，大約八百三十名國民警衛軍，便沿着密執安路兩旁佈防。僅在兩小時前，警察曾連續第二晚使用催淚氣，以驅散在林肯公園的一千名示威者。國民警衛軍是在民主黨全國大會第二次會議休會後大約一小時，奉召開到的。大會將於星期三日格林威治時間下午五時復會。

據共有八個人，包括三名警察在內，在林肯公園遭受傷。警方將於拘捕了二十六名示威者。

巴格達傳出 以色列準備 攻阿剌伯國

【貝魯特廿八日法新社電】此間接悉：巴格達電台和三份伊拉克報紙，今晨發出警告，謂以色列不久將進攻阿剌伯國家。

巴格達電台說：「以色列軍隊現時正準備向阿剌伯國家再發動一次新的攻勢。」官方的「共和國報」向阿剌伯國家呼籲：「要保持準備，因爲解放巴力斯坦是不能單靠突擊的。」

美國專家分析稱 捷與蘇妥協 不利改革派

【華盛頓廿七日路透社電】美國分析家們認爲蘇聯當局強迫杜貝克接受的決定，是一種勒索性的妥協辦法，對捷克的改革派有嚴重危險。初步觀感均認爲，杜貝克是在幾乎無妥協可能的極端壓力下，維持着岌岌可危的均勢。許多觀察家認爲，杜氏所冒的風險是顯而易見的。美國官員們一時不肯作任何評論，以待對蘇捷雙方最近達成的莫斯科協議作深思估評，一官員說：「我們正處於很艱難的時代」。非官方人士一般認爲：⑴蘇軍大概將在捷克駐留一段很長的時期。⑵這是一種警告：一旦杜氏的政權越出路線，蘇聯則會從事狙擊。⑶一旦杜氏不能維持人民的紀律和效忠，則其政權與蘇聯要求捷克政府達成的脆弱「協議」，可能隨時表受不利影響。

【伯爾格萊德廿七日美聯社電】南斯拉夫共黨報紙星期二晚說：時間與實踐將會說明捷克與克姆林宮的協議，有何價值。該共黨報章的一篇評論說：爲克姆林宮的妥協社論中說，時間與實踐將可說明在克姆林宮達成的協議有何價值。

斯洛伐克副總理 昨宣佈辭職

【布拉格廿八日路透社電】捷克副總理兼斯洛伐克共黨高級人員胡薩克，已於今日辭職，並呼籲黨領袖杜貝克步其後塵。據胡薩克說，他之所以辭職，是爲了抗議捷克與俄人所訂的克姆林宮協定。胡薩克曾在捷克的史達林主義時代被囚，於數年前才獲得復職。

中共「高等軍事學院」 內部出現獨立王國 對毛澤東的最新指示陽奉陰違

【中央社訊】由毛林集團控制的「高等軍事學院」，內部也出現「獨立王國」。一個署名「紅軍兵」的在八月十八日「人民日報」上發表的專文說：「在我們學院內部，有些人大搞『以我爲中心』，在政治上，他們對毛××的最新指示，對無產階級司令部的戰鬥號令，陽奉陰違，口是心非，任意歪曲，忘記了革命鬥爭的大方向，搞起了派性，在組織上，他們不顧民主集中制……只爲小山頭打算，只想自己，抓權，打擊別人，指高自己，自成系統，自封『中心』，反對集中領導，無視革命的組織紀律；在思想上，他們發展資產階級的個人主義，反對無產階級的集體主義，以『響噹噹的革命派』自居，自高自大，自空一切，老子天下第一；花至頭腦膨脹，目身膨脹，對來自無產階級司令部的批評，勸阻和警告，也置若罔聞。」

捷國民議會昨通過 指摘蘇俄佔領捷克

聲言不批准莫斯科協定

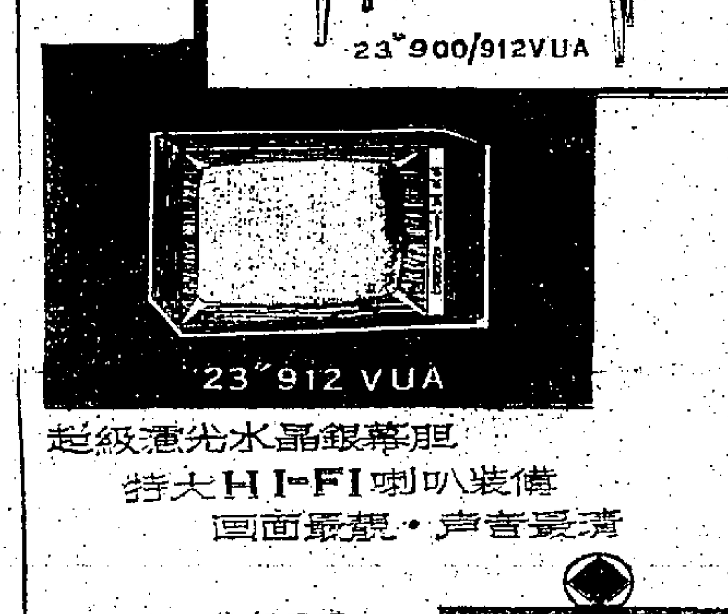
【布拉格廿八日美聯社電】捷克國民議會於星期三日通過一項決議，指摘蘇俄的佔領，並要求得到蘇俄集團佔領軍撤出捷克的確實限期。據消息靈通人士說，國民議會亦宣佈，它不能批准莫斯科協議，因爲它是在壓力下達成。秘密的共黨中央委員會總部，暫時尚沒有消息透露這個中央委員會對於該協議採取什麼立場。但所有的背景似乎顯示出，反對該協議條文的，經已逐漸強化起來。

千呼萬喚始出來

德國名廠 凱旋牌

有線無線電視機王

新貨到港！



超級遷光水晶銀幕胆
特大HI-FI喇叭裝備
畫面最靚・聲音最清

KAISER

總代理 華捷洋行有限公司
香港：... 電話：224790
銅鑼灣：... 電話：725055
九龍：... 電話：840345

凱旋牌電視機新貨到港啓事

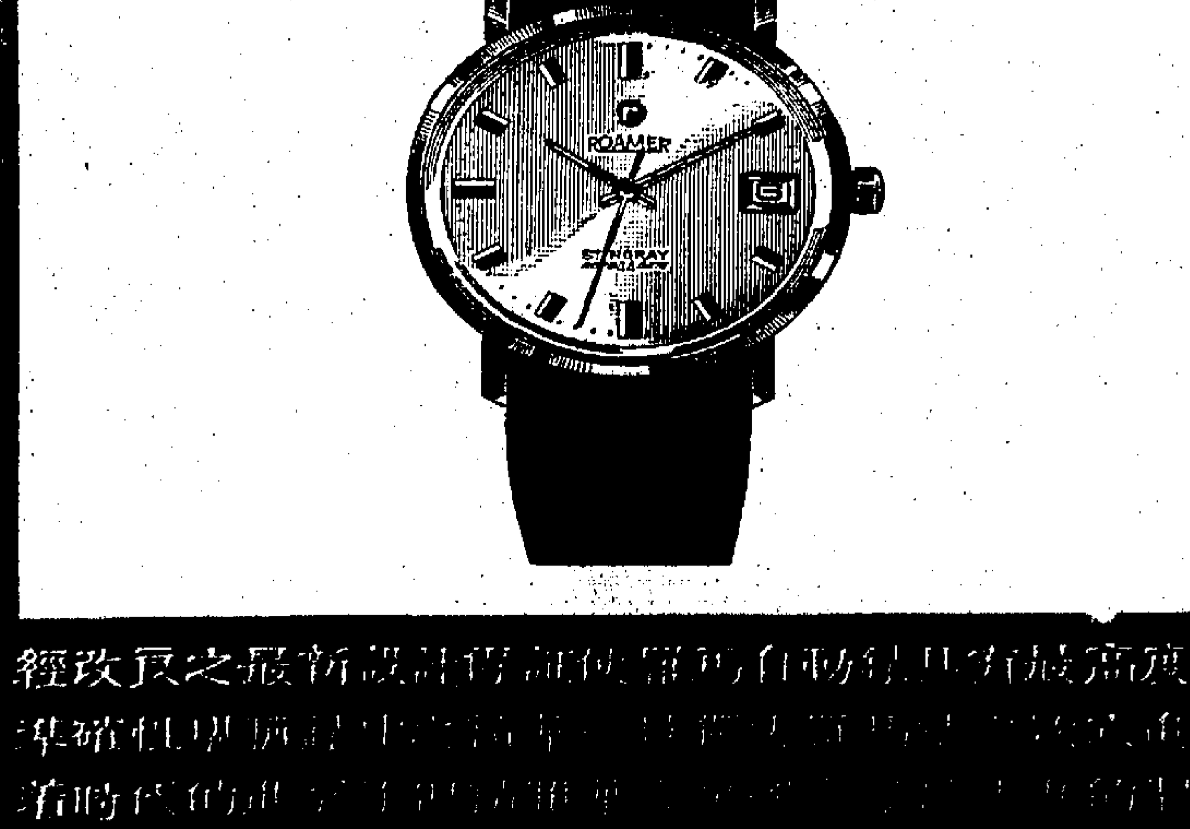
啓者敝行總代理西德名廠凱旋牌電視機由於性能優良，設計精美，素爲顧客服務快捷爲宗旨，深蒙各用戶愛戴與稱贊因此求過於供，曾一度斷市，致有向隅者，殊深抱歉，現各種新貨經已運到，如定購者，請即到敝行各門市部辦理送貨手續，未購者，請從速參觀選購，勿失良機。

華捷洋行有限公司敬啓

瑞士羅馬走珠自動日曆表

獨有44顆……

……實用效能寶石



經改良之最新設計……

靜宜女子中學

校址：九龍太子道二七七至二七七號A全座

英文夜中學 中一新生及各級插班生

中文夜中學 中一新生及各級插班生

美麗華大酒店

主理 機場飯廳

正宗潮菜 馳名西餐 喜慶宴會 泊車方便

訂座電話：820211-657

快樂旅行社 主辦

◆全港首創，先旅遊後付款，辦法簡單▼

雙十國慶觀光團 八天特價組HK$1191 九天豪華組HK$1651

除可參加國慶大典節目外，更可暢遊寶島名勝

出發日期：九月二日・九月五日・九月十四日・九月廿一日・十月一日・十月九日

日本觀光團 九天$2660 七天$2400

出發日期：九月八日・十月二日・十月十三日

持有入台證特價優待

代售世界各地廉價機票

總社：香港德輔道中五一至五七號其昌人壽大廈（按4字）

分社：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號東英大廈三樓一〇七室

電話：H222072. H246606. K663983. K664381

廠地出售

官塘偉業街面積六千四百尺 交通方便 適宜建廠 特價廉售 有意者請函香港郵箱一八二一號黃洽

敎育司立案 飛電無線電學校招生

科別：船舶電報員全日班（英國郵政司課程）無線電技術日班 電視修理夜班（中文班第七屆，英文班第二屆）

附註：本校乃唯一私立學校完全依照郵政司考試綱目教授，並備有標準英國船舶全部通訊設備。歷屆學生參加郵政司考試，已有多人考獲PMG二等執照。各班九月開課。

校址：香港灣仔軒尼詩道38至46號四樓（東城戲院附近）

讀者文摘

九月號已經出版 請即購閱

男子心目中的好太太：容貌、智慧、年齡是不是很重要？體態又如何？這篇從美國男子調查得來的報導，寫出他們心目中的理想太太，並告訴女士們，怎樣才具備男子渴求的「女性必備條件」。本文讀來引人入勝。

函授英文 ……陳成費廉……

遺失啓事 ……

一九六八年八月廿九日

太平洋旅運中心

九龍彌敦道胡社生行1603室 電話：K888565

富華旅運公司

香港……大廈1405室 電話：H238631・H246352

旅程十二天。參觀國慶大典。暢遊寶島風光。來回乘豪華噴射機

舉辦 雙十國慶 環島觀光團（節目表備索）

十月一日至八日（每日分批出發）

費用空前廉宜。欲免向隅參加從速（假日照常辦公）

全程十二天包括食住遊覽豪華享受

經濟組 K$790- 豪華組HK$990

特別享受特級組 HK$1,350.00

貫徹廉價旅遊宗旨 ◁▷ 接受團體社團委託

環通旅運社主辦

雙十國慶 環島觀光團

（欲免向隅，參加請早，九月三日，截止報名）

豪華組九天遊 HK$1,390-

參加國慶大典觀禮，環島觀光，節目精采，一流食宿，豪華享受。（即日起接受報名）

出發日期：十月三日至八日（每日分批啓程）

不專廣告宣傳・祇求穩健實際

辦理：移民・學生經濟機票行李託運，裝箱付船。

香港總行：德輔道中一五一號環球大廈一三四室

電話：二四八七七二・二四八七七三

民主黨對中共政策 比共和黨更軟弱

對越戰問題鷹鴿兩派爭吵不休

【芝加哥廿八日合衆國際社電】美國民主黨政綱草案對中共所採的立場，比共和黨在本月初通過的政綱對中共所採的立場來得大爲軟弱。但是，兩者都不能說是對中共持友好態度。民主黨的政綱草案，提出跟中共和解的暫時步驟，主張至少在文化，社會和經濟方面推動交流工作。謂這種交流工作應加鼓勵，藉使中共及北韓國脫離不得當的自我隔離境地。但是，該黨的政綱草案發出警告說，中共即刻擺脫自行隔離境地的希望很微。

【芝加哥廿八日合衆國際社電】本星期三淩晨，美國民主黨本屆全國代表大會就是否採擇美國總統詹森打越戰辦法的問題，開始作歷史性的辯論，在鴿派代表高呼「回去吧」之後，大會宣告暫行休開。民主黨政綱委員會主席波格斯開始誦讀該委員會通過的一份報告（報告係以非熱烈的態度充分支持詹森的越戰政策）時，大會會場被威斯康辛州，阿肯色州和俄勒岡州代表所坐地區的噓聲，則把波氏的誦讀聲打斷。最後，當該三州代表顯然跟鴿派分子一樣打算把辯論押後時，芝加哥市長戴來便提出休會的動議，動議旋在一片噓聲中通過。大會就是否採擇詹森打越戰辦法的問題從事辯論，是在美國東部時間今日淩晨二時（香港夏令時間廿八日下午三時）開始的，辯論遲至深夜方才開始，顯然是使反越戰派要求休會的原因。按：鴿派分子主張使辯論的全盤情形能爲美國全國電視觀衆睹及。大會一度休會後，是在美國東部時間今天中午時分（香港夏令時間廿九日淩晨一時）才會復會。

獲南部各州代表支持 韓福瑞可穩獲提名

△麥卡斯公開承認失敗非韓敵手▽ 測驗顯示尼克遜當選希望濃厚

【芝加哥廿八日路透社電】有人在此間從事最後努力，擬徵用愛德華·甘迺迪，使之角逐總統候選人提名。但是，照今天的情形看來，美國現任副總統韓福瑞，似乎定會當選該黨的總統候選人。民主黨總統候選人提名，韓氏在今晚當選很高，由於三個州的「竈兒」決定把所掌握的支持票轉而支持韓氏，並有消息指韓氏角逐提名的主要對手麥卡斯已經承認（後來，這種消息已被否認），而使韓氏的奏捷機會更形增大。替韓氏助選的人估計，民主黨本屆全代會就角逐總統候選人提名各人從事第一次表決時，韓氏可得的票數，會比當選民主黨總統候選人所需的票數（一千三百十二票）多二百卅票左右。由於德薩斯州州長康納利（掌握支持票一百零四票），田納西州州長伊林頓（掌握支持票五十一票）與南卡羅林納州州長麥克奈（掌握支持票廿八票）宣佈以所掌握支持票轉而支持韓氏，韓氏掌握的支持票已告增多。

上述三州州長以所掌握支持票轉而支持韓氏之後不久，即告出現麥卡斯認輸的消息。

【芝加哥廿八日合衆國際社電】美民主黨參議員麥卡斯昨日（星期二）對宗特系報紙談話，承認他競選民主黨總統提名失敗，謂副總統韓福瑞已勝利在握了。

【芝加哥廿八日美聯社電】本晚九時四十五分（格林威治時間星期三淩晨一時四十五分）本社統計公開支持的選票形勢如下：

韓福瑞一千一百五十九票。麥卡斯四百八十七票。麥哥文五票。獲得提名所需的法定票一千三百十二票。

【華盛頓廿七日路透社電】美國一項民意測驗（路易士哈里斯民意測驗）結果，顯示共和黨總統候選人尼克遜，比民主黨的總統候選人韓福瑞和麥卡斯估百分之六的上風（領先），此項估先將使尼克遜在十一月大選中獲得一面倒的勝利。

該測驗謂，最近民意測驗表示，在本月初共和黨大會舉行時至上週捷克被侵時的一段期間，韓向尼氏落在百分之十以上。

昨晚加州出席芝加哥民主黨大會的代表團領袖安溫亦謂：一九六八年似爲民主黨的不吉之年。」

【紐約廿七日法新社電】據本日路易士哈里斯最近民意測驗結果表示，尼克遜對韓福瑞的形勢爲百分之四十對百分之三十四的上風。（優勢）。對麥卡斯則居百分之四十一對百分之三十五的上風，對詹森（如果競選的話）則居百分之四十二對百分之三十六的上風。

南韓又在緩衝區 斃四名南滲韓共

【漢城廿八日路透社電】南韓陸軍今日宣佈：南韓部隊昨日在非武裝地區中部兩次各別的戰鬥中，擊斃四名北韓滲透分子。陸軍反間諜總部並謂，在這兩次的戰鬥中，南韓部隊都未有人傷亡。

南韓部隊昨晚向越過軍事分界綫，侵入非武裝地區一千碼內的一隊人數不明北韓滲透分子開火，擊斃其中三人。其餘一名，則是在一隊南韓部隊與一隊武裝的北韓軍互相開火時，被擊斃的。

美七月份出超 一億三千萬元

【華盛頓廿八日美聯社電】美國商業部於星期三日報導說：美國七月份的輸出比輸入超過一億三千九百萬美元，平反六月份對外貿易的赤字。

除了季節性的輸出額增加之外，同期輸入額的下降，亦是政府經濟專家的好消息，因爲他們正爲美國從其他國家輸入額的增加而担心。

七月份輸出和輸入的數字分別是二十八億零三百萬美元和二十六億六千四百萬美元。

六國共黨高峯會 月底在東德舉行

【維也納廿八日路透社電】南斯拉夫通訊社駐布拉格特派員今日報導：一個六國共黨高層會議，將於本月底，在東德德勒斯登市舉行。

艾克病況有起色 但隨時仍有變化

【華盛頓廿八日美聯社電】美國前總統艾森豪的醫生，發出他們最樂觀的報導，但附帶地警告說：「此項良好的趨勢可以隨時變化。」

星期二日的醫務公報說：現年七十七歲的艾森豪將軍，仍然正受一種被描述爲心臟過敏症的心臟不規則過速跳動所侵襲。

但該報告說：樂觀的理由，是基於自星期六日的嚴重時期以來，艾氏並未再次遭受到嚴重的心臟過速跳動（被稱爲心室原纖維性變）所擾。醫生們在回答記者的問題時說：「現在你仍未能決定艾森豪將於何時停止被稱爲情況嚴重。」

倫敦比亞佛拉人 抗議英支持尼國 襲擊英首相官邸

【倫敦廿八日合衆國際社電】超過五百名憤怒的比亞佛拉人，於星期二日在保護威爾遜首相的警察不意之下，打破首相官邸的三面玻璃窗，並且在官邸外焚燒一個威氏的假像。

當一部份比亞佛拉示威者圍着焚燒中的假像跳「戰舞」時，其他的示威者以報紙幫助燃燒，或者與乘坐三十輛汽車趕送現場的一百五十名警察搏鬥。

警方說：於低限度有三名（可能有更多）示威者被捕，而在此次的衝突中，最少有三名警察受傷。

示威者抗議英國支持尼日利亞聯邦政府對脫離該國獨立的比亞佛拉作戰。

一名唐寧街發言人說：威爾遜首相正在渡假處的一個房間，他並沒有走到窗前俯瞰示威者。

愛德華甘迺迪稱 不接受提名競選

【華盛頓廿八日美聯社電】美國國會參議員愛德華·甘迺迪在本星期三說：由於個人及家庭原因，他將無法接受民主黨的總統候選提名。

美國民廣播公司記者 在捷遭蘇軍扣留 所拍影片被沒收 數小時後始獲釋放

【紐約廿七日美聯社電】美國國民廣播公司星期二日說：該公司一名特派員和一隊攝影隊員在布拉格，遭蘇軍拘捕並被扣留達數小時。

國民廣播公司說：蘇軍把該公司攝影隊所拍攝的影片加以沒收。這些影片是在捷克領袖從莫斯科返回布拉格，以及蘇軍從布拉格中心廣場開入各處橫街時拍得的。

該公司特派員保荷沙爾爲該公司駐巴黎辦事處主任。他拍電報說：他曾同一名攝影人員和音響人員在槍尖下被拘捕。他們在數小時後獲釋。

菲流行性感冒極猖獗 患者已達五萬兩千人

【馬尼剌廿八日中央社專電】自一個月前發生流行性感冒以來，菲律賓的感冒傳染病患者已經增加到五萬兩千多人。馬尼剌衞生當局今天報告說：在大馬尼剌地區已有二百四十二人患有急性肺炎七十六人死亡。支氣管炎也嚴重地襲擊馬尼剌，從本月十八日到二十四日有約一百零二件病例。流行性感冒對公司和政府辦公室的打擊很大，從對時間的荒廢及工作效率的減低來說，損失都很大。

陳建中分析共軍內鬥 已不是簡單武鬥 成爲大規模對抗

【中央社特稿】中共毛林集團企圖依賴軍隊執行「文化革命」與「奪權鬥爭」，但自去年七月「武漢兵變」以來，許多事實告訴我們，毛酋的這一如意算盤，已行不通。

中共問題專家陳建中最近在分析共軍「支左」及其內部鬥爭時指出：「武漢兵變」發生後，去年八月九日林彪就曾說過：「武漢事件是很壞的事……全國各大軍區，過去有兩個不放心，一個是北京，一個是武漢，拿他們沒有辦法。」林彪並強調，「現在依靠軍隊」，希望「軍隊不犯錯誤就好……」可是，一年後的今天，共軍問題反再由武漢發展到毛林集團統治中心的北平，這「代總參謀長」，「北京衞戍區司令員」都發生問題。

陳建中說：毛林集團處理目前武鬥局勢，係採取下列政策：㈠阻止共軍內部奪權，㈡竭力鞏定軍隊。㈢企圖統一共軍思想，㈣希冀先在軍中建黨，㈤急盼先解決軍區的反抗問題等。可是，這位中共問題專家說，問題發展到現在，已不是一兩個「會談」所能得到解決的，而且一波未平，一波又起。即如最近連續發生的武漢與廣西等事件，雖然毛林爲解決武漢事件，曾召開會議，頒發「佈告」，派遣支左部隊進行鎮壓，卽就「武漢軍區司令員」曾思玉五月三十一日講話所提的七點「指示」而論，他繫屬了：（一）各地被破壞之鐵路交通，至今不能恢復通車，（二）反毛反共羣衆及軍隊竟然搶劫援越物資，拒不送還，（三）連續衝出共軍機關，部隊，搶劫武器裝備，殺傷共軍人員，（四）在共黨中央發出「六一三」特急電報後，不但拒不執行，而且繼續頑抗，所以毛酋要求，「立即停止武鬥，拆除工事據點，迅速恢復交通運輸，並交回搶去援越物資，對有確實證據的人殺放火，破壞交通，衝擊監獄，盜竊機密，私設電台等現行反革命分子依法懲辦」，這些都顯示出已不是一種簡單的武鬥，而是大規模的武力對抗。

詹森盼兩黨候選人 所持意見勿太紛歧

【德州·奧斯丁廿七日美聯社電】詹森總統於星期二晚說：他希望兩大政黨的提名總統候選人所持有的意見，將不會「過於分歧」。詹森提議，他不想世界人士等候到十一月才能够得到美國政策的正確估計。正當民主黨全國大會在芝加哥召開第二次會議時，詹森在一個記者招待會上發表上述意見。民主黨將於星期三晚選出其總統和副總統候選人。詹森說：如果情形良好的話，他可能在晚上或返回華盛頓途中，前往訪問大會。

【德州·奧斯丁廿七日路透社電】詹森總統本晚在臨時記者招待會中說：他希望民主黨大會提名的總統候選人，對于越戰會和他（詹森）本人一樣意見。他這話似明白表示他贊同韓福瑞。

社論 對捷克領袖對俄妥協的分析

——最後勝利仍將屬於捷克人民

由俄軍入侵捷克而引起的局勢，現在似乎因莫斯科獲得一項表面「勝利」而暫告解決。該項解決的條件，是莫斯科釋放曾被擄去的四名捷克領袖，讓他們重回布拉格執政，而這些捷克領袖則答應俄軍分三期撤退，並得留下部份駐在捷克鄰接西德的邊境。在有關協議中，捷克另一對俄的讓步，是恢復新聞檢查，使莫斯科的一項最大要求，得到滿足。

照此看來，俄軍侵捷的結果，總算獲得勝利了，但事實是否如此呢？我們以爲，該項協議雖可使蘇俄挽回了若干失去的面子，惟就基本意義言，蘇俄不僅現在沒有獲得勝利，就是將來，也沒有可能獲得勝利，目前兩國的協議，祇不過是蘇俄用來掩飾失敗的「遮羞布」。其中最顯著的一點，是當俄軍侵捷之初，本來就要排斥所有捷克領袖，另組一個傀儡政府，無奈受到捷克全國反對，才不得不改變主張，把已被劫走的幾名捷克領袖作爲談判的對手。如所週知，這幾捷克領袖自從落入蘇俄手中，不論其爲「座上客」抑或「階下囚」，事實都已失去獨立談判的能力，可是前項協議的談判時間竟達四天之久，可見這是莫斯科淫威與暴力之下的產物，捷克領袖經過再三堅持而終告屈服，實是忍辱負重，無可奈何的。

爲甚麼捷克領袖也會對俄屈服呢？一個最簡單的理由和事實，就是如果他們不答應莫斯科的條件，不讓蘇俄有一個保留面子的下場，他們將沒有可能返回捷克，而俄軍一天不從捷克撤退，捷克人民的抗俄鬥爭必然愈來愈烈，這樣捷克將陷於無政府狀態，而人自爲戰，犧牲必大，即令能使侵捷俄軍師老無功，進退維谷，但對捷克本身也未必有何好處。因爲匈牙利事件的殷鑑不遠，捷克領袖是不能不要在最後關頭中，有所取捨的。

由前所說，可知捷克領袖的對俄屈服，並不等於「無條件投降」，而蘇俄勝利也不過是「阿Q式的勝利」。如果說，捷克的「自由化」運動已不免因此受到挫折，則其今後的發展，將是由直綫而轉爲曲折，而最後勝利則仍將屬於捷克人民。對於這種趨勢，我們從捷克領袖和捷克人民愛國心理的不同表現，可以看出：一是由蘇俄獲釋返國的捷克國民議會議長史穆科夫斯基，在向議會報告莫斯科會談經過時，他一邊說話，一邊飲泣，他告訴全場沉默的出席議員說：「這些妥協是必要的。」意思就是紙有這樣才能保持捷克的元氣。但在史氏報告完畢後，許多議員紛紛大叫：「我們要知道全部真相」，「捷克萬歲！」這些議員的呼聲，與議長報告時的飲泣，他們情緒表現雖有不同，但其愛國之心，實無二致。二是在事變期間正在南斯拉夫與南國政府舉行會議的五位捷克閣員，在蘇俄悍然劫走捷克總統，總理和「自由派」領袖杜貝克之初，曾經宣稱要在南國首都組織捷克的合法流亡政府，此舉與蘇俄無法在布拉格組成傀儡政府，和終於要與捷克總統等舉行談判的策略轉變，有極大關係。現在杜貝克等雖已獲釋回國，但這些逗留南斯拉夫的捷克五名內閣部長，卻表示要待局勢澄清之後，才回布拉格。他們雖然沒有說出這種決定的原因，但可以理解的是，他們需要看看侵捷俄軍是否立即分期撤退，也需看杜貝克等返回捷克以後能否重掌政權，而不再受到莫斯科的干涉。這也是說，他們是要保留其原來捷克合法官員的身份，以防蘇俄有詐而採取適當的行動。這些被稱爲爭取捷克自由的「死硬派」分子，其不屈不撓的精神，對捷克局勢是必有其重大影響的。三是儘管捷克總統等有忍辱求全的謀國苦心，但熱愛自由的捷克人民卻大感不滿，當他們聽到史科波達總統報告妥協內容時，許多人感到懷疑與憤怒，在議會大廈門前，他們高呼叫：「與其投降，不如公開佔領，與其接納這些（指所謂「局勢正常化」）爲俄軍撤退的條件，不如被槍殺！」看這些捷克人民的強烈反應，可知「自由化」運動已經深入人心，絕非任何人所能加以扼殺的。

基於前項事實的分析，我們對捷克局勢可以採取這樣的看法：在蘇俄方面是，除非莫斯科在取得表面「勝利」後，利用這個「保持面子」下台的機會，儘速從捷克撤走其侵略軍，否則必將受到捷克人民更深的仇視與反抗，不會有好下場，這一形勢是已經決定了的。在捷克方面是，無論任何領袖，都祇能朝着人民擁護的「自由」路綫走，誰也不能予以斷送和「出賣」。因爲由近來的事實指出，捷克人民不但已經徹底覺醒，爭取自由的鬥爭經驗也更豐富了，這種發自全體人民的決心和力量，是誰也改變不了的。

刊本報廣告 請電七三零七零八洽

三日之內 病原撲滅 粉刺消除

尼克舒到皮膚營第一次敷用後，即使開始除清粉刺，有如魔術，請今晚即敷用尼克舒到，將見肌膚立見柔滑明淨，蓋尼克舒到乃一新發明之妙品，功能撲滅皮膚上足以引起粉刺，暗瘡，紅色疱瘡，疥癬，鼓暗與皮疹之細菌及寄生物，倘不能驅除藏于纖細毛孔之細菌，則所患之皮膚病必難根治，故請今日即向藥房中購取尼克舒到，保能爲君清除粉刺，令肌膚潔淨明淨，否則退回藥金，當將貨價如數奉還。(4)

天主教 聖博德英文書院 至誠中學 招

F.1中一至F.5中五 P.1小一至P.6及F.4半費生

擴招中六班：（減費）保送台灣大學及送放倫大、中大

校址：北角七姊妹道6至8號夾座（新寶車總站）北角尼亦尼道11號電話：782789

九龍 八達英文書院 知用中學招生

八達：F1—F5（會考班）P.1至P.6及幼稚園高初班·護幼班

知用：小學一年至六年·中一至中三招半費生（中一16元）

校址：何士甸道140號 電話：670800 670979

達明會計輔導處 日夜班 函授班

九月份新班通告

英文高級會計，成本會計，審計公司法，商事法，商業常識等，課程備考A.I.A．A.E.C．L.C.C等各班，詳細章程備索

香港軒尼詩道一七〇號四樓 九龍旺角通菜街一號L.M.N.四樓

新界 柏雨中小學 招生 兼收寄宿生

中文部：中一至中四及中六

英文部：P.1—P.4

小學部：小一至小六年級及幼稚園

開課日期：九月四日

校園寬敞，環境幽美，附設男女宿舍，專人嚴格管教，簡章備索，報名從速。

校址：新界廿三咪洪水橋（十六號巴士直達）電話NT762394

灣仔 立信會計專科學校啓事

本校因校舍拆樓，已定於八月卅一日停辦。各同學領取本校畢業証書及倫敦商會，英國商學會及格証書，務請於九月十五日以前，到銅鑼灣啓超道四號五樓立信商業專科學校辦理爲荷。

監督兼校長 倪希明

亞洲聯合書院 大專部英文中學部招生

校址：九龍塘律倫街一號 電話：八二三六〇四·八二三六二五

日本贊助委員會 會長：岸信介（前日本首相）

院長：凌道揚

德明書院 招生

文科：中文，英文，社會系。

商科：經濟，商管，會銀系。

工科：土木系，建築系。

招收各系一年級新生及二，三年級轉學生。

報名：自即日起。

獎助學金：入學後可申請「伯南」、「孫氏」、「僑委宗」、「大陸逃港大專學生助學金」、「大專公社工讀學額」等。

校址：九龍旺角奶路臣街十九號B 電話：八八四一六一——四，四綫 詳章備索

校長 鄭潤才

西南中英文中學

西區新校 灣仔分校擴班招生

校址：正校—西營盤薄扶林道廿五號（李陞小學後面） 電話：458750

分校—灣仔道交加里七號（國泰戲院後面） 電話：727221 721682

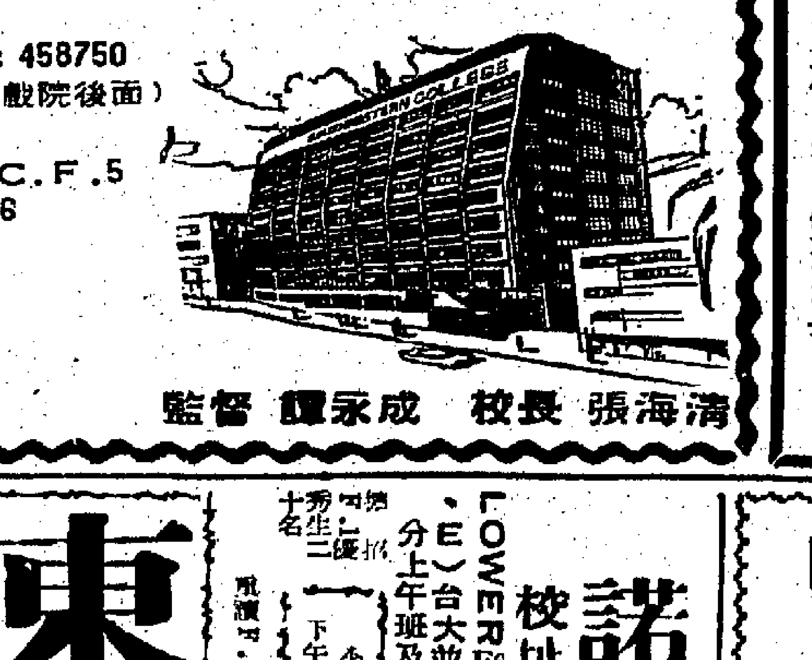
學級：英文部—L.F.6 F.1—F.5 C.F.5（商科班） P.1—P.6

中文部—中六 中一至五 小一至小六各年級

考試日期：報名時通知 持有升中考試證者，得免筆試。

報名：即日開始，星期日照常辦公。

監督 譚永成 校長 張海濤



教育司立案 幕光英文夜校招生

班別：（ABC）字母班至F.3（積年增至會考班）

學費：

A.B.C	$10
P.5	$12
P.6	$14
F.1	$16
F.2	$18
F.3	$20

開學日期：九月二日

校址：九龍太子道二一四至二一六號全座（火車橋側）電話：801515

校監：蕭錫恩

惠陽商會惠僑英文中學招生

蒙政府撥地自建 標準校舍一切設備遵照教育司署規定採全日制

校址：石硤尾南昌街（石硤尾官立小學側）

電話：K867168

班別：F.1至F.4尚有少餘額（F.5會考班額滿）不招新生

考試：報名時編定

報名：即日開始

開課日期：九月二日

校監：鍾玉輿

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修日夜校 招生

本校新學期定於九月四日開課 即招初學班至會考班各級新生

簡章備索

校址 方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五

萃華：旺角運動場道二十六號 電話：八一七二六九

北角 清心英文書院 招生

校址：北角渣華街一一三號 電話：七〇六六三三 七〇〇五九八 七一七四四一

開課日期：九月二日F.5重讀生（F.5學位已滿）

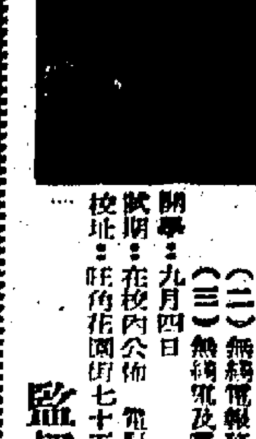
師資：香港大學及羅富國師範學院各科專長教師

本校自建校舍實驗室設備耗資十餘萬，爲家境清貧品學兼優之學生，規定下午班各級，學費特廉，F.2（廿五元）至F.2（廿八元）由F.1學生概減費至F.4凡持有原校成績表及升中考試證成小學畢業證書，免試入學，成績優秀學生，全年免費補習。

班級：F.1—F.5（會考班）

報名：即日開始。

東南無綫電專科學校 ·自建新型校舍落成·擴班招生·



科別：（一）高級無綫電及電視工程科一年級新生兩年制 （二）無綫電報務科（一年制） （三）無綫電及電視技術科（夜班）

開學：九月四日

試期：在校內公佈 電話：八八七一二六（四綫）

校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈全座

監督兼校長鄺文熾

東南商專 日夜校 招生

一、中文部：高級會計全科班，速修班。

二、英文部：英文簿記班，商業會計全科班。

三、開課：九月二日（章程備索，科目詳列）注意：畢業成績優良，必介紹工作。

四、校址：旺角洗衣街五五至五九號四樓（面對伊館球場）電話：K三〇五六三〇

董事長李耀波 植力行 監督兼校長梁克平

諾貝爾書院 大學預科 招生

校址：九龍太子道290，290A，302號 電話：K834115 K835154

LOWER F6 大學預科文理組各一班，明年投考中文大學及倫大，（G.C.E）台大並美加等國升大。即日起三天內帶備証件來校申請，額滿即止。分上午班及夜班上課，由牛津、港大、中大富有教學經驗之師資任教。

本校今年第二屆英中會考成績優異，北七十人科考獲優良。現上午英文小學，下午中文中小學，晚上英文夜中學各級祇有少數學位，申請入學從速。

另擴F.5及中文中學中五會考班，均照半費。

校長：梁德參

中西英文書院 擴班招生

1.中五重讀生——尚有學額五名，請即携同成績面洽，（九月四日開課）

2.中五商科班——招收已修完英中四學業學生，（九月四日開課）

3.中西幼稚園——招收初，高級上下午班兒童，隨到隨口試或測驗（九月三日開學）

附告：徵聘F.3—F.4物理，化學，數學教師，請寄履歷卡附半身照至校。

校址：九龍嘉林邊道十一號（有校車接送）電話：K839540 K826401

國際英文書院

本校自建校舍全幢

班級：上午班P.1至F.4（F.4全日上課） 幼稚園甲乙班 下午班P.1至F.3

考試日期：隨到隨考。升中試學生準予免試。

校長：REV. K. SEIM.

校址：九龍柯士甸道79至81號（即倫敦戲院右便）。

監督：張彼得牧師 電話：666286，678880

附告

(1) 幼稚園及小學部學生由本校校車免費接送。

(2) 中學部學生，遇有成績低劣者，每日下午由本校教師免費替其補習。

在巴黎和談會議席上 哈里曼警告河內 勿干預美國內政

【巴黎廿八日合眾國際社電】美國巡迴大使哈里曼，於星期三日告訴北越不要干預美國的內政。他是在與北越和談代表舉行第十九次會議時，發表上述的聲明。雙方於格林威治時間九時三十分召開會議。在會議開始的稍前時間，哈里曼告訴記者說，他將要求北越停止干預美國的內政。哈里曼被直接地問及，他是否能面質北越於星期一日在此間發表的聲明，鼓勵美國的反戰輿論，促使政府改變它的越南政策。他回答說：「是的，那是十分準確的，這將會加入我們的聲明中。」他意指美國國防部於星期二晚所發表的公報，指摘北越干預美國的內政。哈里曼又告訴記者說：他將要求北越「停止屠殺，停止戰爭和繼續尋求和平」。哈里曼說：詹森總統準備停止所有對北越的轟炸，「如果這決定，不會危害到我們，和我們的盟國在越南軍隊的話」。

【巴黎廿八日美聯社電】巴黎和談第十九次會議，於星期三日格林威治時間十二時三十分前結束。

【華盛頓廿七日法新社電】國務院今天警告河內，不可干涉美國內政。該項警告：是由國務院發言人評論巴黎所得河內代表團發言人阮淌利，關於詹森總統和民主黨代表大會政綱，作出各項批評的消息時所發出的。該發言人說：參加巴黎會談的美國代表團團長哈里曼，「現在命令河內代表團說明停止估計錯誤或設法干涉美國內政，並認真從事在東南亞和平談判的事務。」

【巴黎廿八日路透社電】第十九次越南初步和談，今日在此間舉行三小時後結束，雙方大致的立場似乎都未有改變。美國首席代表哈里曼在離開國際會議中心時，向記者說：「我們今日已達成一個協議——下星期三日同樣時間再開會。」北越首席代表春水通過他的通譯員向記者說：「根據詹森總統，韓福瑞總統和哈里曼代表的宣言，仍然是要求互相讓步。但這抑未能符合北越和美國人民的合理希望。這些希望就是無條件停炸北越和停止其他所有對北越的軍事行動，及討論導致和解的問題。所以為了這個原因，和談至目前為止，仍未有任何的進展。」

美軍出擊西貢外圍 在飛機大砲掩護下 殲滅越共軍近百人

【西貢廿八日路透社電】美軍一位發言人今日說：美軍部隊在武裝直升機和大炮掩護下，於西貢外圍擊斃越共八十三人。

據報：越共游擊隊於晚間向西貢發射三枚火箭和向該市郊區發射兩枚火箭後，有三名南越平民遇害和五名受傷。西貢華人區堤岸內的丫字橋地區，是這些共黨襲擊的主要目標。堤岸在共黨五月的攻勢中，曾發生激烈的巷戰。

美國步兵今日掃蕩西貢西南十四哩的芹玉地區，據報告：在該地昨日的九十分鐘激戰中，擊斃越共游擊隊三十九名。美國則有四人陣亡和七人受傷。

據悉：美軍第一百〇一空運騎兵師部隊，在西貢西北廿五哩柔郡附近的一次戰役中，擊斃越共四十四名。該處在廿四小時的激戰後，直至今日中午為止，戰事仍在進行延續中。美軍增援部隊已空運該區。

上述兩次的行動中，都得到武裝直升機和大砲的協助。而美軍戰鬥轟炸機則向游擊隊的據點濫炸。

南韓一位發言人說：南韓海軍陸戰隊昨日在北部市鎮河安附近的三次伏擊中，擊斃北越軍和越共三十七名。南韓軍方面則沒有人傷亡。

【西貢廿八日法新社電】據今日宣佈：美軍戰鬥轟炸機飛行員報告，在昨日轟炸北緯十九度以南沿北越狹長地帶一百七十哩的地方時，導致一百四十三處着火和六十一次衍生爆炸。美軍飛行員估計在總共一百零七次襲擊中，炸毀或炸壞約三十輛卡車，十六艘供應艇，十個軍火供應站，兩枚地對空飛彈，兩個飛彈陣地和十一處高射砲陣地。飛行員報告，地面砲火是由中等至猛烈的程度。

【西貢廿八日美聯社電】南越警方人說：有三枚火箭約於星期二日午夜，擊中了西貢邊緣地帶。最先的報導說，有三個人被擊斃。

該等火箭（相信是屬於一〇七厘米的）擊中了「Y」橋的南部。該地在共軍五月的攻勢時，曾經發生過劇烈戰事。追擊砲火立即開發，但結果未明。

上星期四日，敵人的火發射二十二枚火箭，擊中了西貢的商業區，使到兩個月來，在西貢外圍地方，有十八人死亡，六十九人受傷。

【西貢廿八日美聯社電】南韓軍總部：南韓海軍陸戰隊第二旅部隊於星期二晚，在峴港以南約二十哩伏擊一排越共，結果擊斃十九名越共。南韓軍亦擄獲五件個人使用的武器，十二枚手榴彈。南韓軍並無人受傷。

法國試爆氫彈 幾乎無輻射塵

【巴黎廿七日路透社電】據今天宣佈：上星期六在太平洋爆炸的那枚法國氫彈，比一九四五年在廣島爆炸的原子彈，其威力大過一百倍以上，但幾乎沒有輻射塵。

原子能科學部長加里說：該枚炸彈有着二百萬噸烈性炸藥的威力，並有極少的輻射塵，可以使到他在爆炸三小時半之後，訪問那個試驗地點。

該枚炸彈是在方加托法珊瑚島（約在大溪地以南七五〇哩）上空六百公尺，由一個氣球引爆炸。

越共四出進行恐怖活動 上週殺害百餘平民 自越戰以來共有三千人被濫殺

【西貢廿七日法新社電】此間的英國軍事代表團今天說：南越境內各地的越共恐怖活動，於去週幾乎增加了一倍。

美軍一位發言人引述南越國家警察所供給的數字說：去週共有一百二十名平民被越共恐怖分子殺害，而對上一週則有六十二人被殺害。

發言人又說：越共恐怖分子亦擄架一百一十六名平民。在過去一週中，警方曾報告：南越全國各地與發生一百五十九宗恐怖事件。自從越戰開始以來，南越境內因恐怖事件而遭殺害的人數共達三千人，傷者六千五百七十七人，被擄架者四千八百五十人。

蘇軍侵捷美外交權 莫斯科表示抱歉

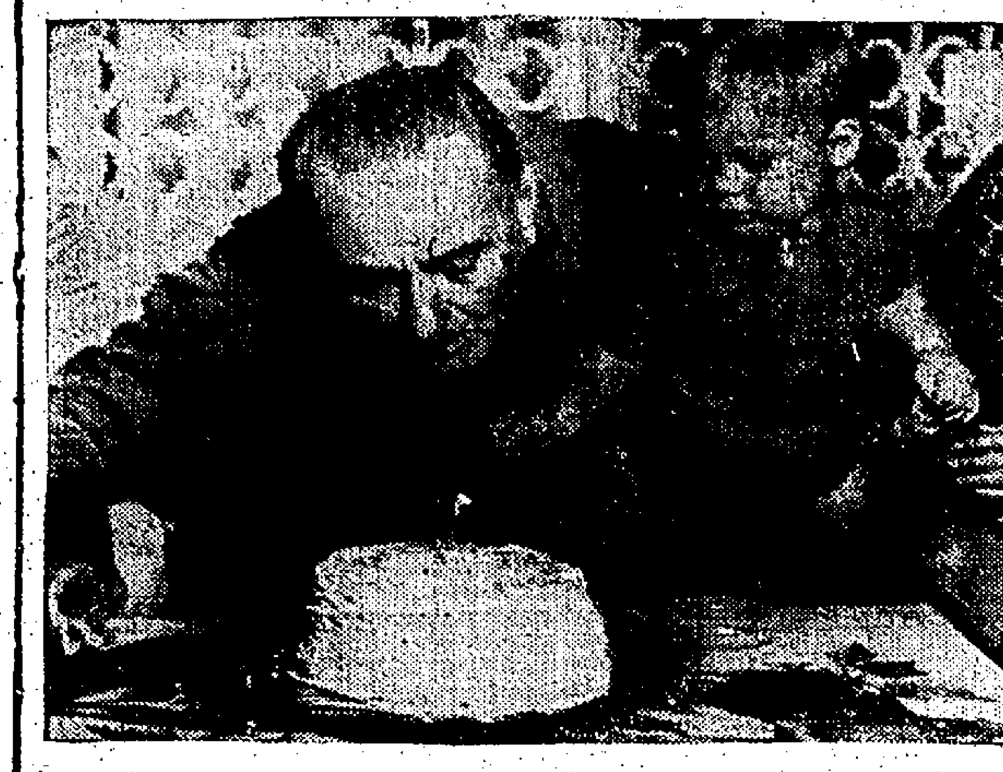
【華盛頓廿七日路透社電】國務院今天說：莫斯科對於蘇軍在布拉格侵犯美國的外交權利，表示抱歉。

星期日，據說蘇軍曾在布拉格向一架美軍官員的汽車開槍，又曾闖入一名外交人員住宅。

西柏林三盟國宣佈 拒波蘭航機 飛空中走廊

【波昂十八日法新社電】今晚在此間透露：西柏林的三個西方盟國，經已拒絕准許波蘭航機，利用柏林到西德的空中走廊飛行，因為波蘭參予對捷克的侵略。

英國大使館一位發言人說：該航機因為目前不能飛過捷克，所以要求利用這條空中走廊，以期抵達維也納和蘇黎世。



詹森靜度六十壽辰 本月廿七日，美國總統詹森滿六十歲，曾從德薩斯州其自設牧場內坐直升機飛往奧斯丁市其次女露西家中慶壽。圖示詹氏正在俯身吹其生日糕上所插的蠟燭。（美聯社無綫電傳真）

在大馬全國報業俱樂部宴會上 記者詢問蘇侵捷事 蘇聯大使十分尷尬

本報駐星加坡特派員汪淦

【吉隆坡通訊】正當蘇俄與東歐其他四國聯合進佔捷克聲中，俄國駐馬來西亞大使庫茲尼登天，于本月廿一晚出席大馬全國報業俱樂部之盛宴，出席盛會，遇到各報館及通訊社記者數十人。各報社記者，以蘇軍佔領捷克，紛紛提出質詢，與俄使展開一場舌戰，十分精彩，且有些場面，亦使俄人十分尷尬。

宴會是在吉隆坡酒家舉行，較早時俄使在席間發表預備好的長達二十頁演詞。他也說了半小時，暢談蘇俄的「和平共存」及「不干預外國內政」的基本政策。他也指出蘇俄國內資源之豐富，軍事力量之強大，以及工業方面之巨大進展。

庫茲尼夫是蘇俄第一任駐馬大使，他演說完畢後，于是記者們便爭先發問，他們的問題，都是針對着當前捷克的情勢。諸如：蘇俄為什麼佔領捷克？為何不遵守「和平共存」的諾言？為何要干預他國之內政？

首先關于進軍佔領捷克的問題，他表示：「蘇聯與其他四個共產國家，在捷克「合法政府」的要求下，派軍前往協助，因為他們都是華沙公約的盟友，有此義務前往協助。」

他說：「在捷克目前正有一股反共產集團的勢力，企圖干預我們集團內的事務，企圖把蘇聯迫退，因此我們不能不採取行動，以為自衛。」

這時忽然有一位受邀參加宴會的英國業報記者，上前發問：「大使閣下，請問你所指的「合法政府」與「非法政府」究應指誰？」這時庫使乃問明他的身份，然後對他說：「你是受邀參加的賓客，與我身份相同，我不能接受你的問題，也不準備答覆你。」

但是，這時有一位本地記者即搶前上去問道：「大使先生，你不答覆這位英國記者問題，我是本地的記者，在這裡的許多同僚，也同樣想知道你所指的「合法政府」與「非法政府」究係指誰？請予說明！」

這時庫使乃道，杜貝克與史科波違的政府是「非法」的，諾甫特尼的政府是「合法」的，在華沙公約的盟友要求下，就是在這個「合法」的政府要求下，實行進軍協助的。

另一位記者道：「大使先生，你剛才說論你的政府所推行的「和平共存」與「不干預他國內政」，此外，你也表示蘇聯政府尊重一個國家人民的意向，但為什麼蘇聯竟違反捷克人民的意向，佔領捷克？向推行自由主義的杜貝克政府施行壓力。」

庫氏回答說：「捷克與華沙公約盟友，即蘇聯、東德、匈牙利、波蘭與保加利亞，曾簽署這一項公約，大家都有互助的義務，目前蘇聯與四國盟友，在捷克的做法，是履行他們在公約下的義務，以維護六個盟國的共同目標。」

另一位記者問，你們使用武力，怎能說和平共存呢？

庫使道：「華沙公約盟友的做法，是在捷克「合法政府」的邀留之下，出面進軍，與從前不同。在捷克的那股企圖干預共產集團國內政的勢力，蘇聯不得不採取行動，同時也要保護蘇聯西南面邊防的安全。」

又有一位記者問道：「你們既是受人邀請，為什麼要乘人不備，突然越境，實行武裝佔領？」

這時這位蘇聯駐馬首任大使忽地猶疑了半响，全場靜聆他的回答。過了一會，乃道：「你說話的態度，好似方從捷克來的，你們的消息都是從西方通訊社中得來，你們等着吧，明日下午我把莫斯科傳來的消息告訴你。」

捷克事件發生以來，馬、星二地政府，均有嚴正態度表明，並希望蘇聯及早撤兵。同時，馬來亞大學——馬大學生，在廿四與廿五兩日，在蘇聯大使館門前抗議，示威遊行，他們分別在蘇使館大門前及草地上障礙，胸前掛着紙牌，上寫不同之標語，諸如：「弱小的國家，必能獲得權利生存！」「蘇軍撤退！」「尊重捷克的政治地位！」

同時，馬來亞大學生會及社會主義者俱樂部於廿五日宣佈，全力支持在蘇俄大使館外面二日來示威的馬大學生，指摘警方對此等學生採取高壓手段。

捷克事件發生之次日，正有捷克民航機飛抵星加坡，載來若干捷克遊客，即聞及蘇軍進佔，都表示不信，隨後個個泣下，決定作歸去的打算，亦無心旅遊了！

墨西哥學生將舉行反政府示威 墨西哥首都墨西哥市的罷課學生，行將開始舉行反墨國政府的示威，墨國政府則派出軍警和輕型坦克車，保護美國大使館（上圖）和蘇俄大使館（下圖）。墨國陸軍方面，則有直升機在墨西哥市上空察看地面的動靜。（美聯社無綫電傳真）

墨西哥首都廿萬人 舉行反政府大示威 高聲辱罵總統並要求政府下台

【墨西哥市廿一日美聯社電】墨西哥星期二發生有史以來最大規模之反政府和平示威。一群人在高聲侮辱墨西哥總統，要求他的政府下台，並抵制奧林匹克運動會。

在示威運動行列巡行至墨西哥之總統府國民宮的五哩路程中，完全沒有暴亂事件，武裝部隊停駐在美蘇兩國的大使館，雖然有人在美國大使館前高喊反美口號，但沒有衝突事件。

據估計，示威者共二十萬人，為十天前的示威運動人數的兩倍。示威者有學生、工人、專業人員，甚至婦孺，手持旗幟，代表墨西哥政團中差不多各黨各派。一名學生領袖說：二千名學生將永遠在總統府前和平駐守，直至政府滿足其要求為止。

僑領蔣雲巖在比京病逝

【巴黎八月廿三日中央社訊】前在巴黎發行的中文半月刊三民導報發行人蔣雲巖，于八月十八日在比京布魯塞爾近郊諾勒因心臟病逝世，享年六十三歲。

蔣雲巖，浙江青田人，為旅居巴黎三十年以上的僑領，忠黨愛國，極受旅法僑界崇敬。自一九六五年三月十日三民導報被迫停刊後，他即遷居比利時經營餐館業。

蔣雲巖逝世後，我駐比大使陳雄飛即去電弔唁，並派僑領林金貴，旅法忠貞僑領亦自巴黎趕往比利時協助料理喪事。蔣雲巖遺體已暫厝於比京郊外，定今日出殯。

麥南馬拉在其新著中稱 反擊蘇聯對美襲擊 最佳方法就是進攻

【紐約十七日路透社電】前美國國防部長麥南馬拉在一本於明天（星期三）出版的書中說：反擊蘇俄對美國襲擊的最佳方法是進攻，而非防禦。麥南馬拉在他所著的「安全要素」一書中說：對付蘇俄一項可能襲擊的最佳保護，並非是一種耗費巨大，可滲透的反彈道飛彈防禦，而是一種「完全可靠的，攻勢的，確必毀滅的能力」。這位前五角大廈首長現為世界銀行的總裁，警告不要把美國刻正建造的對付中共的反彈道飛彈輕型系統，擴大為對付蘇俄的反彈道飛彈重型系統。他又說：「現在跡象顯示中共刻正付出非常大量的資源，在核子彈頭和飛彈投射系統兩方面的發展。跡象顯示：中共不久將會有中程彈道飛彈，在一九七〇年代初期，將有一種初期的越洲彈道飛彈力量。又在一九七〇年代中期，擁有一種中度的越洲彈道飛彈力量。」

航海人士不願駁斥的 鬼船常出沒海洋

英皇喬治五世亦曾親自目睹此種神秘現象，並寫下正式紀錄。

·士華·

當你聽到迷信的老海員講述那些超自然的海上神秘故事，你或許嗤之以鼻，但其中有些不是虛構的。英皇喬治五世年青時，曾遇見一艘鬼船。一八八一年，他乘坐四千噸戰艦「巴賀特」號，航行於墨爾缽與雪梨之間，他紀錄說：「飛行荷蘭人」在我們船頭駛過。它的船上的燈放亮，船桅上有一盞紅燈。兩船相距約二百碼……我們駛到那裏，却見不到船的蹤跡。當時天朗氣清，波平如鏡。我們十三個人都看見了它。」

三百多年來，「飛行荷蘭人」時常在各海洋出現。自范德迪根船長駕駛它從巴達維亞（今日的耶加達）返回他故鄉荷蘭以後，許多海員都見過它。范德迪根是一個暴躁的人，當他的船在好望角遇風，他非常憤怒。經過九個星期掙扎後，仍無寸進，他跳在甲板上，咒罵上帝，誓言要駛過好望角，直至「審判日」為止。傳說，有些看不見的力量，聽到了他的話。風浪更大，突然的有一個臉靨人物從黑色的天空降下甲板。水手們跪下禱告，有些把他看作天使，有些認為他是「神聖的幽靈」。范德迪根抵拔出手槍，大聲咒罵，向這幽靈發射。子彈失靈。這幽靈說：「范德迪根船長，你發誓要繼續航行至『審判日』，你可如願以償。你將不得吃東西，不能喝，不能見你的故鄉，但在七海航行，飽受磨難。」

許多老海員，像故英皇喬治五世一般，曾在南方海洋見過這艘鬼船，從海中升起，船桅先突出海面。

在英國西岸對開的鰲爾威海域，據說，有時也有鬼船出現——丹麥海盜橫行時代的龍船。據說，兩艘曾在那裏沉沒的這些長船，由它們的長船長於月夜被人看見。十八世紀初期，一艘小船出海，在這兩艘長船沉沒地點被漩渦捲去。

在蘇爾威的另一艘鬼船是一艘划艇。它當時載了一對年青的新郎和新娘，以及他們的侍從橫渡海灣，却被一個向新娘求婚不遂的男子弄沉了。據說，那男子的骷髏，仍在那艇上，像范德迪根一般，他帶來了惡運。

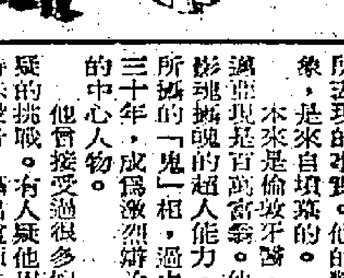
加拿大魁北克與紐芬蘭間的聖羅倫斯灣，據說，有一艘由英國安妮女王派往驅戰法國人的英國旗艦出現。它沉沒於加斯比灣的艾斯波爾角的峭壁下。但每年在這悲劇發生日，據說它都出現，船上燈光火亮，甲板上結集許多紅衣的士兵。

最駭人的鬼船，據說是荷蘭商船「巴蘭泰」號，它於一七五二年離開荷蘭，載滿移民，駛往新英倫。當它被看見駛下康涅狄格州的長島礁，這是海員要準備應付狂風的時間。「巴蘭泰」的船長和船員，都是祇知醉酒而不理乘客的人。他們的酗酒或許使「巴蘭泰」在布洛克島擱淺，雖然岸上的強盜或許以假燈號引誘他們駛進去。當它擱淺後，強盜蜂湧登船，大施刧掠，並強姦婦女。一個年青母親匿藏於大櫃裡。後來強盜放火燒船，她爬出甲板來，號叫求救，但她終被火燄吞了。人們說這船仍然在那海域出現，它的火照耀布洛克島。懷疑者說過「火」是燐火，但他們知道最好不要告訴海員。

神通廣大屢受考驗的 邁亞在紐約攝鬼相致富

他不特會經拍攝瑪利蓮夢露的鬼照片，而且還聽到她親述當年如何意外喪命的經過。

·西門·



約翰·邁亞的紐約攝影室，掛着一幅世界最美麗，最悲慘的女人相片。這是一幅奇異的相片，深深的似焦距不對，但人們說出那是電影明星瑪利蓮夢露的一對憂鬱眼睛，蒼白的頭髮。邁亞這幀作品不在於照片的優美，而在於所表現的事實。他的對象，是來自墳墓的。

邁亞現是百萬富翁。本來是偷攻牙醫，他的攝魂攝魄的超人能力，所攝的「鬼」相，過去三十年，成為激烈辯論的中心人物。

他曾接受過很多懷疑的挑戰。有人疑他用特殊設計，攝出這類「鬼魂」鏡頭，但他却挺得起考驗，証明不是偽造。

他不停地攝得死者的鬼魂，且能跟鬼魂談話。正因此，在過去五年，引起了新鮮激烈的辯論。當時，他宣稱，瑪莉蓮夢露的鬼魂已回來，告訴他：一九六二年她死不是官方所說的自殺，而是死於意外。

所以，他「心血來潮」，覺到夢露死後，愛跟他接觸。初時，他想不睬這預兆。因為他了解很多人是想漢攝夢露的「回憶」，一如她生時一樣。這「心血來潮」却不斷涌現。幾週後，邁亞說：他「見到了」夢露，親耳聽到她所說一九六二年那晚上所發生的事。他知道夢露抱病多個月，她活得心力交瘁，患了嚴重的失眠症。顯然的，她鬼魂所「說」的，這便是她的死因。她吃了一點安眠藥，覺得沒有反應，便多吃一點，以致過份而自致死亡。

這故事出於別人的口，便不受重視。但出自邁亞的口，他有「通靈」本領，及攝鬼魂的技術，便顯然不同。他攝得的夢露照片，確是以前未有人見過的。

他曾攝得的「面貌」，也包括艾卡華萊士（名犯罪小說作家），巴爾科爵士，及很多其他名流。很多「例外」照片已送往「挑剔」的人檢查。他本人不動過底片，不開相機入片，不沖不曬……。

他，成為靈魂學家可說是偶然。他被邀過一名靈媒，說她能攝「心理照片」（「鬼相」），但攝了十二幀，都一無所有。邁亞請她讓他來試一試。他攝的，却出現「例外心理相」。此後，他攝了好幾十幀「心理相片」。

有一次，邁亞說：他攝得剛去世幾週的他的媽媽。

巴比納爾是紐約一名新聞記者打探邁亞的「神力」的人。他說：現在的邁亞已是百萬富翁，他依然有興趣出示他所攝得的思想。他並在紐約陳列過。現時，他不是時時去攝，因為人們已知道他的照片是真的。他受過多次試驗。

巴比納爾曾目擊邁亞的早期受試驗的情形。有兩名新聞攝影記者，曾親自詳細檢查過一卷「例外」的底片。記者們另供應有記號，不能換的底片給邁亞。邁亞答應他們會得「心理例外相」，是攝著名犯罪小說的艾卡華萊士的。放出相片後，保的是華萊士的相貌。這引起大受歡迎及辯論。馬奇士願付一百鎊，如果邁亞照他的條件去拍攝，由他買底片，入了非林片到相機裏，經由一家英國報紙的編輯攝入鏡頭，以清手續。這種測驗，邁亞全不沾手，祇在放相時他在場。他們把相機拆到零碎，証明沒有機關在其中。邁亞在場看放相時，指出那些他認識的鬼魂。其後，由馬奇士擔任放相工作。第五第六張底片就是「心理例外片」（鬼相），一如邁亞所描述的人物。經過這次，邁亞憑神奇力量，把生活大大改變。他到英國，一位接受挑戰。有一次，他給考驗的人圍在椅上，一切不許他親手接觸。邁亞能口述在相片出現的東西。沖放完畢，有十三張是「鬼相」，並有十七個不同的各種觀記。

幾年前，邁亞在國際電視表演他的「心理例外相」。數百萬觀眾看到，他攝得「鬼相」。當然，懷疑派仍存在。有人說：他用騙子方法做假相。然而，沒有人能加以証明。有好幾百的面貌，是邁亞本人所從不認識的，但攝出的「鬼相」，無疑的是他們所要見的死了的人！

國際剪影

擁有二十億美元的 隱形企業家之謎

侯活曉士堪稱現代最奇異的富豪，他離羣孤處，但從事很多宣傳的事業。

在美國企業史中，沒有人可與侯活曉士這個隱形人競爭。六十二歲，這個身高六呎三吋，綠色眼睛和鐵灰色頭髮的德薩斯人是一個狂想的，不可比擬的，激進的，和匿名的人物。雖然他喜歡幽靜，但他已成為最多宣傳和最少照片的現代工業家。他是美國最富有的人。家財估計二十億美元——他個人擁有曉士飛機公司，曉士工具公司，五間拉斯維加賭館，另一間名叫「星塵」的也快將歸他所有，以及在各地的無數的房地產——但祇在數星期前，他出價一億四千八百五十萬美元，想收買美國第三最大電視公司「ABC」的百分之四十三的股份。

為什麼一個人那麼堅持的不露面——報紙雜誌會出價十萬美元，想買一張在過去九十天內拍攝的曉士照片——為什麼那樣的一個人，竟做那些使他的姓名不斷見諸報紙發表的生意？為什麼那樣獨處的一個人，竟移居拉斯維加斯這個世界上宣傳最多的城市，那麼積極的收購它的著名酒店，購買一些它最普遍的事業，幾乎每週發表他的擴張主義的計劃，最後宣佈想購買一間政府管制的無綫電視公司，而無線電視的經營非常宣傳和吸引不可的？為什麼一個樂說討厭照相燈的工業家，竟經常的從入戲劇生涯的霓虹燈照耀的道路？侯活曉士一定的不是需要金錢，名譽或女孩子。

他的妻子，是現年四十二歲的前任電影明星珍彼得斯，而在過去這些年頭，他與那些佳麗如珍哈露、比莉多夫、珍姐羅渣士、邀娜端納、阿娃嘉娜、蕙娜米露斯、珍羅素、烏蘇拉泰斯、珍烈李、奧姿姬娜、烈打希和夫、伊利沙伯泰萊以及許多其他嬌娃培養了友情。但推動曉士的生活計劃的不是女人，卻是某些其他動力，某些其他需要，某些其他動機，使他成為世界最著名的遁世者。在拉斯維加斯，侯活曉士不只是第一號引起辯論的人物，而且是幽默的源泉。

喜劇員蘇狄史泰爾說：「我在拉斯維加斯從不向侯活曉士講笑話。我或許有時需要一個房間呢。」

喜劇員傑奇薩利說：「那晚我在阿拉伯見了侯活曉士。我行到他面前，對他說：『曉士先生，我不需要你或你的金錢。』跟着，我吻了他的戒指後離去。」

其他關於曉士的笑話如下：

「聖誕節，侯活曉士給他妻子一批夜總會——沙漠小旅店、沙礫、揮霍、邊疆，銀拖鞋及星塵。」

「我看見曉士在沙漠散步，唱着「這土地是我的」。」

「去週，侯活曉士寫的支票數目那麼大，銀行不夠錢付。」

「想見曉士？開車到美特湖去吧。他每晚都在湖上散步。」

關於曉士避不見客，當地人士有許多不同的解釋。一個酒吧女侍說：「曉士不肯露面，因他患敏感症，怕見燈光。他有點眼，只能在黑暗中看東西。他是一個夜人。」一個的士司機說：「他不露面，卻很聰明，這裡的歹徒如果已知道他在甚麼地方，會立即向他動手。」

其實這些都是猜測。曉士購入那些以前由黑社會人物經營的賭館，使拉斯維加斯有一個較佳的印象，稅務官員對他有信心。他們認為他所經營的賭館不會偷稅。尼華達公民也從他所資助的福利事業受益。祇在幾個月前，他寫了一張美金二十五萬元支票，以挽救快將關門的伊爾哥社會學院。他並表示願意負担州立大學醫學院的經費。

曉士是一個很好，非常機智的企業家，只是離羣獨處。他與其他工業家不同，就是因為他的孤僻性格，使人迷惑。他們能夠明白他為什麼進入拉斯維加斯。他們買了他所佔的百分之七十七的環球航空公司股份，獲得美金五億四千六百萬元後，他做些什麼？為什麼不在尼華達投資？這個州沒有所得稅，州當局是和善的，而報紙也是合作的。（上）

布萊門建五十萬噸油船 在西德布萊門的一家造船廠，正在重新裝備，以便能建造五十萬噸的運油船。不久，這新船塢將開始建造一艘由倫敦綜梳油公司所定造的二十五萬四千噸油船。一座能舉起七百八十噸的移動起重機，是用來架起新船塢的正在裝配中。

鬼作祟 科學解釋

倫敦巴淡西區的辛蒂希珍絲小姐，是被一個頑鬼作祟的另一個女郎。那是一九五九年，當她十五歲時，最初以為那不會妨事的。

可是，當當度發生時，她所蓋的被褥從身上被拖走後，她開始尖叫起來。

最後，她和家人和鬼怪談判——其方式是敲一下代表「是的」，敲兩下代表「不是的」，敲三下代表：「不知道」等等。

在倫敦南部一個女記者，一晚和辛蒂同牀睡覺。第二天，那女記者稱奇不已。

女記者說明當她和辛蒂在牀上睡覺和熄了電燈，突然有一陣冷風吹來，把她們的被褥統統吹翻，女孩大聲呼叫，因此她就把電燈扭開，房間仍是空無一物。

辛蒂許多月來就被鬼怪作祟，她的床子亦發生多次神秘的小火。有一次她的父親的相架，從火爐向他飛去，幸他急忙避過。他說：「我們不知道怎樣做才好。我們現在要和鬼怪談判。」

他的太太說：「有時，那鬼魂堅要和我們談話至天明，如果我們不理睬的話，他就開始向我們投擲東西。」

辛蒂會不會願望發生這些事情，來把注意力吸引到她自己身上？或者她是否真正成為一個鬼魂的受害者？

在上次世界大戰前，英國索立郡契安鎮舊教堂的比雅德牧師，報導他被一個愛好喧鬧的鬼魂向他作祟。

但是，他和今天科學家們那種具有想像能力的理論，沒有什麼關係。他總有一次說：「我可以經常聽見那鬼怪的聲音，並覺得他撫觸我。當我躺在牀上，他就常常前來。他一躍上牀，并在我身旁躺下。他振我的背部，我覺得他的身卻在我的腳上。有時，他揮住我的喉嚨，我就只要喊一的名義叫他走，他當下就離開了。新賊是他的敵人，這是為什麼我相信他是魔鬼的著者。」

很多有地位和受人尊敬的人，曾經目擊那些不可思議，一切正當解釋的離奇事件。

你也許以為，那種科學理論是完全不像的實的，令人難以置信的……只因沒有一個人的心，能夠把一種能量傳到一個物體，并使之移動。

可是，如果你拒絕那種理論，那你就一定要接納其他唯一的科學說法……

但你最近有見過什麼鬼怪嗎？（續完）

航空安全專家銳意學鳥語

目的在引導雀鳥飛離跑道與避開客機，以免噴射引擎發生故障，造成嚴重損失。

·文世·

科學家刻正研究如何與雀鳥傾談，目的使空中旅行更為安全。

法國航空公司職員承認發生如前所說的：「飛機與雀鳥相撞事，較大飛機懷疑或機師得難承認的撞事。」海鷗、椋鳥、天鵝、燕子、鷹、烏鴉，白鴿和孔雀，都造成世界各地的飛機意外事件。

這種對客機飛行的威脅，於一九六二年所發生的一宗空中失事中獲得明確說明。當時一架維斯康客機從華盛頓起飛時撞向一群野鵝，機上六十二人全部遇難。後來發現，有幾隻野鵝吸入四具渦輪推進引擎中的三具。

英國海外航空公司在五年內，花了一百萬鎊來修理因與雀鳥相撞而致損壞的引擎，於一個月內相繼因與雀鳥相撞而損毀的，有英國艦隊屬下的航空隊的七架飛機。

和空軍，正在研究如何驅走雀鳥的辦法。無可置疑地，各航空公司，飛機製造商，都不喜歡棕色。就把草染成棕色，希望雀鳥並不喜歡，斯茅斯海軍航空站和加拿大安大略，亦曾使用過這辦法，但祇獲得少許成功。

英國海軍曾使用鷹隼來驅走雀鳥，較小雀鳥，以減少每年因雀鳥撞擊引擎所造成的十五萬鎊損失。

試驗顯示，在機場雀鳥的鳴叫聲，翔於上空飛翔。

死雞，進入引擎來作試驗。預料這些引擎可以大多數英國皇家空軍的機場，都飼養了一隊隼鷹，在機場上空飛翔。

一九六二年所引起的雀鳥問題，這種雀鳥活動情形的報告，多數英國鳥類學專家會組成一個小組，研究這項問題。

該小組委員之一的邦尼特博士估計：對雀鳥活動情況有所了解，並希望能有助於減少飛機與雀鳥相撞。——這些相撞，使空軍每年損失一百萬鎊左右。

有關對付雀鳥的大多數試驗，都利用雀鳥鳴叫的聲音，其方法是將一種有系統的錄音帶放出，驅散雀鳥。

一位機師說：「這是神秘的事。當時雀鳥看見飛機時，就像看見飛機。但現在牠們毫不理會。如果你在空中遇到牠們，牠們會飛向飛機。牠們好像對噴射機引擎着了迷。」

「一隻雀鳥被吸進噴射引擎的事，並不是很輕易的事。因為在理論上，這是研究與雀鳥傾談的由來。但也不是輕易的事，一隻冷靜的雀鳥，與一隻各居山間的雀鳥，在叫時的口音，是頗為不同的。」

英國另一個地方的雀鳥，可能就要問：「來這裡吧——這裡有很多食物呀。」

三位法國鳥類學家正在學習雀鳥的各種方言。他們使用一種名為「成音光譜照相機」的特殊器械，能錄音雀鳥鳴叫的聲音進行播放。這種為鳥類所聽到的錄音，能驅散雀鳥。

這些鳥類學專家又估計：有一天，他們將能夠用雀鳥的求救訊號，這將可有效地把雀鳥驅離跑道。

對一百四十個座位的「協和」式客機（英法合製）來說，除了起飛時期，雀鳥將不致成為威脅。因為新機大部份飛行都是在五萬四千呎至六萬二千呎之間，而雀鳥是在二萬一千呎高空飛行的。

公務員加薪

由本年四月起計，低級人員約增一成，一般人員增百分八。各部門首長及高薪人員薪俸亦將加以檢討。

【本報訊】由本年四月一日起，在政府服務之三萬三千餘名非熟練工人及其他低級人員之薪金將增加約百分之十。港府發言人昨日宣佈上述消息時稱：一名目前獲月薪三百二十元（包括生活津貼在內）之工人，將獲增薪金三十一元。目前獲三百三十元之工人，則獲增薪金三十三元。其他公務員，除部門首長及獲超級薪俸之高級人員外，將由本年四月一日起，獲增薪俸百分之八。

七萬三千名公務員加薪後，目前之六億三千六百萬元薪金賬項上，每年所增加之數，當在五千一百萬元之譜。

各部門首長及領取超級薪俸高級人員之薪俸，在與超級薪俸問題常務委員會商討後，將分別加以檢討。支長俸之人士並未受到漠視，將另行考慮將彼等所領之款項作適當增加。

政府上一次調整薪俸係於三年前，即一九六五年四月實行。自該時起，根據最近之一次調查，政府人員之薪金似落在工商業同樣僱員所獲薪金之後。

政府發言人稱：換言之，此次對政府低級職員加薪百分之十，將使彼等之薪金趕上私人機構之目前工資水準。

公務員之服務條件並未因此次加薪而有所改變。但據得悉，[illegible]政府及非政府之薪級比較及其他影響薪俸[illegible]，所須付更多款項。

政府已原則上同意早日設立一個檢討薪俸之機構，以求對[illegible]金之因素不斷進行調查。

工總致函國際勞聯 支持捷克人民抗暴

【本報訊】對蘇俄軍隊進侵捷克事件，港九工團聯合總會昨致函國際自由勞工聯合會表示響應支持捷克勞工、青年學生捨生抗暴的愛國行動。

「工總」為作精神上支援捷克人民抗暴事件，特於昨日舉行第四十三次常務會議時，一致決定對捷克的抗暴支援辦法如下：㈠致函國際自由「勞聯」，轉函慰問捷克全國勞工；㈡由「勞聯」轉函聯合國呼籲全球的自由國家，一致聲討俄帝的侵略罪行，共伸正義。致國際「勞聯」原函如下：

「工總」致國際自由「勞聯」公函原文如下：「國際自由勞聯主席暨全體執行委員公鑒：最近俄共不惜破壞聯合國憲章，悍然出兵侵略捷克，破壞該國自由獨立，引致整體捷克人民勞工，為爭取人類自由，在俄共坦克大砲之下，英勇反抗蘇俄暴行動，香港自由勞工，無限關懷，業經本會第十六屆第四十三次常會提出討論，僉以俄共以法西斯醜惡手段，綁架捷克政要，殘殺捷克人民，罪惡昭彰，深為憤慨，爰一致決議，去函國際自由勞聯，慰問捷克全國勞工，並向聯合國呼籲，予以正義支援，務使聯合國屬下國家，一致譴責俄共侵略暴行，支援捷克人民爭取國家獨立自由勝利。」

熱浪夜消蟄揚 爭秋奪暑季節

【本報訊】處暑「立秋」過後，旬內便屆「白露」，爭秋奪暑，而今正屬高潮期間，日來在季候氣流起伏，熱浪翻騰，氣溫昨間破攝氏卅三度關。但凌晨深宵之間，幸尚略有秋涼意。

電梯出現女賊

用刀片指嚇刼去印籍女童手表

【本報訊】一名十二歲印籍女童，昨午在港島一大廈電梯內，遭一名女子以刀片指嚇，並被刧去一個手錶。

據悉：該名遇刧女童，於昨日中午十二時四十五分左右，在港島怡和街香港大廈九樓，探訪其祖母後，乘電梯離去，一名年約廿歲之女子亦尾隨而入，電梯行至五、六樓之間，該名女子突按下緊急停止制，並拔出刀片向女童指嚇，刧去女童手上所帶一個價值四十六元的手錶。該名女刧匪於電梯到達地下時即逃去，遇刧女童後返回其祖母家，由其祖母陪同向中區警署報案。

泛太平洋復康大會 下月在港舉行 全部議程排定

【本報訊】九月初將在港舉行之第四屆泛太平洋復康會議，該會得院社會學系及社會工作系已有五十多人報名參加。為提供各界人士有關本大會議之日程事項，現先將此次會議在一星期內每日有關全體出席之大會日程分列如下（包括演講會及公開討論會）：

九月二日大會開幕禮，於上午九時四十五分在大會堂音樂廳舉行，由大會主席鄧律敦治爵士宣佈開會，香港總督戴麟趾爵士致開會詞，國際復康會會長哈林博士致歡迎詞，香港傷殘復康聯會主席方心讓醫生及聯合國國際勞工組織代表尼和致詞，開幕禮後，繼為全體大會，香港醫務總監鄧炳輝醫生任主席，助理為方心讓醫生，該日講題中心為「復康運動——社會新生材能之培養」，講題有三：由美國史高文地理國際脊骨損傷中心名譽顧問吉文主講「社會新生材能之培養」，世界復康基金會會長羅斯主講：「在社會中之傷殘者——調查與研究」及由國際復康會秘書長艾頓主講「國際復康合作」。下午二時十五分至五時十五分，為分組會議之程序。

三日上午八時三十分，在大會堂音樂廳舉行全體大會，由香港教育司簡乃傑任主席，香港社會福利主任[illegible]任助理，該日講題中心為「復康運動之主要部份有三：復康運動上完整的協同工作，醫務教育與職業之要素，預防之趨向。」講題：由美國華盛頓斯特大學醫學院院長格里夫博士主講；香港傷殘復康聯會名譽秘書長[illegible]主講「[illegible]有賴於物理治療，職業治療，工作治療等專門人材；在泛太平洋地區若干地方缺乏此等專家及正式訓練機構，是否應選派未受高等教育之青年，加以適當技術教導而成為助理技術人員之資格，輔助專家之不足，先由[illegible]反對以上意見，香港護士協會主席[illegible]之小組為方心讓醫生及印度傷殘復康院秘書[illegible]卡夫人及東京大學外科學院教授若山博士作反方辯論；下午二時十五分至五時十五分，分別為分組會議之程序。

四日上午八時卅分，在大會堂音樂廳舉行全體大會，由國際復康會秘書長艾頓任主席，香港傷殘復康會副主席鄧[illegible]任助理，該日講題中心為「材能之方向——完整的協同工作」，講題：一、職業訓練與[illegible]作；二、[illegible]格及材能之開展；三、[illegible]假日之援助。[illegible]小組討論，[illegible]行，討論[illegible]於十時三十分開始，[illegible]下午二時十五分至五時十五分[illegible]討論。

五日：到香港復康中心參觀訪問，[illegible]下列中心為[illegible]：油麻地精神病診療中心、[illegible]病院、[illegible]新生中心[illegible]。

六日上午，為分組討論之程序，下午二時十五分至四時正，在大會堂音樂廳舉行全體大會，由工商界僱主與復康會議有關人士，對此次泛太平洋復康[illegible]之僱主獎狀。

七日上午九時卅分，在大會堂音樂廳舉行全體大會，講題中心為「行動之藍圖」，講題有一：一、科技時代的復康運動；二、行動之藍圖：[illegible]。以上程序完畢，至十一時則舉行第四屆泛太平洋復康會議閉幕禮，由[illegible]頒發四項獎狀：一、泛太平洋區獎：[illegible]；二、泛太平洋區復康教育受訓者徵文優勝獎；三、香港傷殘復康成績獎；四、香港對僱用傷殘者有最大貢獻之僱主獎狀。

問題專家作小組討論，繼後則為一小時之特別論文程序。

台灣中廣新聞主任 張繼高獲研究學位 赴英攻電視新聞學

【本報訊】台灣中國廣播公司新聞主任張繼高，於昨下午五時十五分乘英航離港飛倫敦。張氏係獲得英國湯姆遜基金會研究學位，在英專攻電視新聞學。據稱：獲得該研究學位者，有來自各地新聞從業人員，亞洲區僅張氏一人。

港大學生會將討論 禁止舊生戲弄新生

【本報訊】香港大學學生會，以下月卅日為新生入學之期，從前許多舊生對新入學之男女同學習慣加以戲弄，[illegible]。在新生未入學之前，即將召開會議，以討論禁止戲弄新生事情。據港大學生會副會長表示：下學期新生將於九月卅日開始入學，[illegible]。

天文台昨午後發出海外風訊行蹤報導稱：截至是午十二時前止，太平洋強烈熱帶風暴「戴莉斯」，已開抵距沖繩島之東北偏北約一百九十哩間（琉球北部），仍向北推移，前頭直指九州西岸。

據台灣氣象局消息：颱風「戴莉斯」中心最大風力每秒達四十五公尺，半徑範圍一百公里。

這位嬌媚的太平洋風姐，雖成相當強烈，雖未迫近日本西南岸，但已掀起風狂雨暴，本州，四國，九州一帶，造成山崩屋塌等嚴重災害。來往日本航線輪船，不容漠視。

寧波街小火 一男子灼傷

【本報訊】九龍油麻地區，昨日發生一宗火警，有一名男子被火灼傷。

失火地點在油麻地寧波街廿七號地上，於昨日中午十二時卅五分左右，由於一間火水爐引起火警。一名四十二歲男子梁河，被火燒傷面部、胸部及四肢，送往九龍伊利沙伯醫院急救。

據醫院一位發言人表示：該名受傷男子之傷勢並無大礙。

白痴病人逾萬 當局派員調查

【本報訊】本港[illegible]白痴病患者，估計已逾萬人，[illegible]大多數，[illegible]，但[illegible]一個社會[illegible]。最近油麻地區政府[illegible]居民投訴，[illegible]九龍方面[illegible]，保因家庭[illegible]生活受到[illegible]困難痛苦，該[illegible]政府當局及慈善機構[illegible]給予支援解決，設法增建療養院收容處理。[illegible]將情轉致政府社會福利署，該署為消除了解此一問題，須研討以謀求對策，除派高級人員，依照投訴前往實地調查。

[illegible]病人[illegible]，並計劃[illegible]面臨調查，以[illegible]料，根據[illegible]。據查白痴症者中，[illegible]出，病者大部份[illegible]患腦膜炎症所引起，腦神經失常而[illegible]，不斷見童[illegible]人危險，[illegible]什麼事，[illegible]對他人尚無大影響。[illegible]飲食，[illegible]，致生事端。[illegible]身為自閉者之家人，其精神上所受之長期[illegible]。

[illegible]社會福利署[illegible]，但由於[illegible]所[illegible]，[illegible]病患者，[illegible]迅速[illegible]，增[illegible]大[illegible]整個社會，[illegible]。

中區及大角咀 明後日停供水

【本報訊】九龍大角咀及港島中區若干樓宇，將分別於明日及後日，暫停供水六小時，以便水務局工程人員在[illegible]。

九龍大角咀[illegible]街、大角咀道，[illegible]街、通州街及大王東道範圍內之樓宇，將由後日清晨一時至六時，暫停供水。

港島中區修打蘭街至大道西、永樂街及德輔道西範圍內之樓宇，則將由明晨一時至六時，暫停供水。

撤銷天花檢疫 孟買來港旅客

【本報訊】港口衛生處昨日宣佈：印度大孟買市（港口及機場）之天花檢疫，已撤銷。

最佳新聞照片 開始公展兩週

【本報訊】香港報業公會及新聞照片比賽，中選的[illegible]，作為期兩週的展出。[illegible]九六七年十月一日至一九六八年[illegible]，[illegible]作品為「跑馬地戲院」，作品為「喜的號碼」；季軍是工商晚報的[illegible]，作品為「[illegible]」。

六間中學百餘學生 參加警察青年營 為期六週定明天結束

【本報訊】為期六星期之警察青年夏令營，定明天結束。自三月六間中學之一百八十名少年學生，[illegible]營。

該夏令營自去月廿二日開始舉辦以來，已有多批少年到營，每批少年約為卅人，年齡在十六歲至十九歲之間，每週在元朗警署留住四天。

夏令營之戶外活動，包括有登山、划船、學習使用地圖、山上安全措施及露營訓練等；晚間，警方更安排電影及由警官主持演講。

港台獅子會結盟 上週末交換協定書

【本報訊】香港三〇三區獅子會，與台北三〇〇區主會，上週末在台北國賓大飯店舉行兩區主會結盟儀式。在香港主會會長吳坤，台北主會會長[illegible]簽署交換。[illegible]兩區出席獅兄百餘人，由香港三〇三區獅子會總監[illegible]、三〇〇區獅子會總監[illegible]。

[illegible]名獅兄人完成手續，使港台兩區獅子會[illegible]一個合作後，各獅會[illegible]工作業務，[illegible]並邀請元老及[illegible]保身工作[illegible]觀禮。

該處作為適足安如[illegible]活動之少年。

港晚壽港三〇三區[illegible]主會出席者：會長[illegible]

讀者文摘

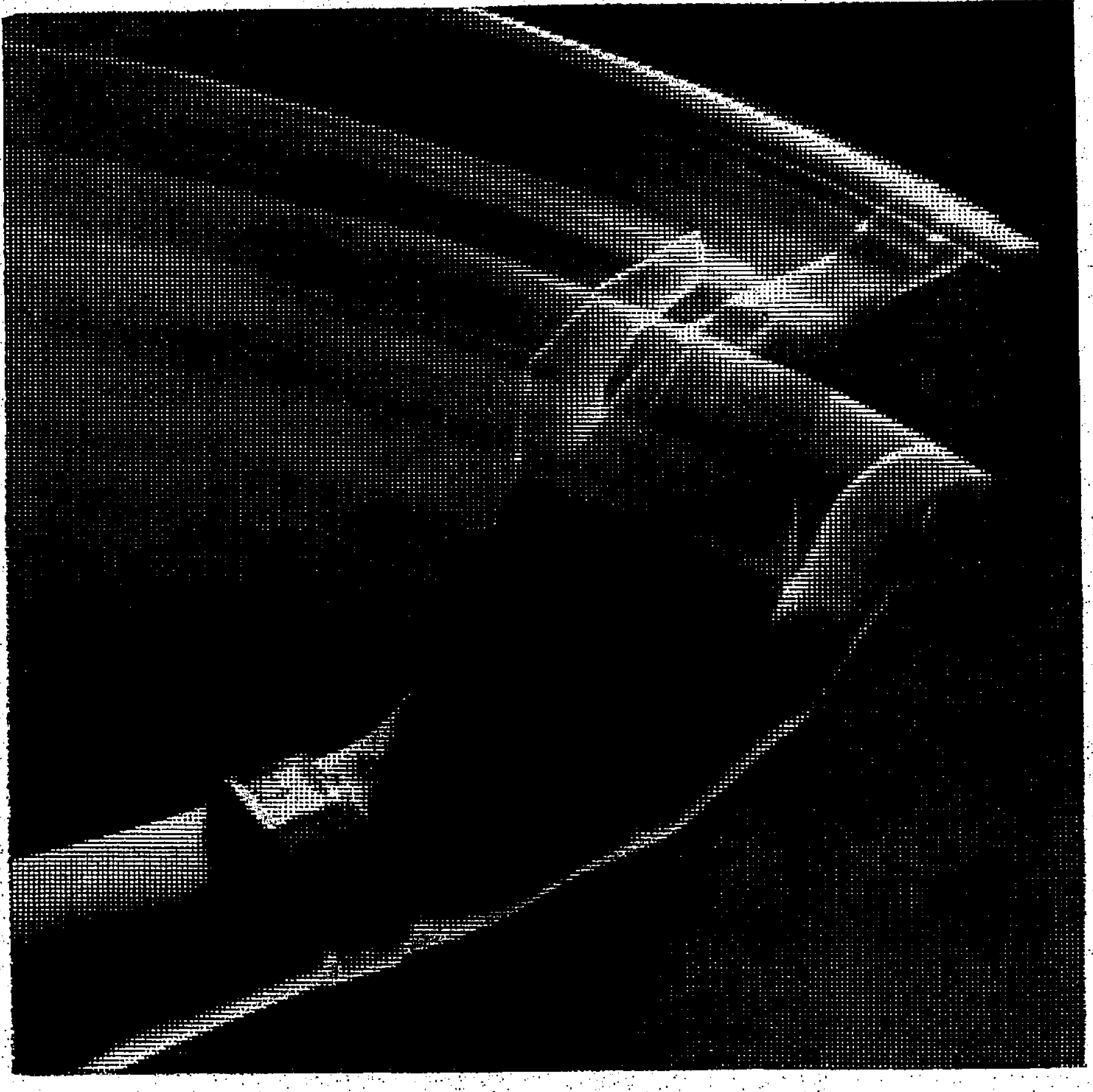
羅馬面面觀：[illegible]都和噴泉，古蹟的[illegible]屋頂相連，[illegible]地方多麼優雅和引人入勝，[illegible]精彩圖片的文章，把羅馬的[illegible]地描繪出來，不可不讀。

痔瘡虫病專科 東華黃醫專
免費檢驗，即驗即知，女界有女助理外埠郵寄同效
虫 痔
（星期日下午休息）電話：[illegible]

東豐旅行社
雙十台灣慶祝團
十月八日出發，全程十一天
招待參觀慶典大禮，環島遊覽
[illegible]
廉收港幣1250元，簡章電詢即寄
九龍旅館道[illegible]
電話：K849213. K841054.

台灣觀光團
截止在即 • 九天遊程
請速報名 • 一流節目
萬邦
電話：661978 • 674495

英婦
初中高班
（月費十五元）
三月速成 保證可成 英語 口語
復日書院



亞米茄

自動上鍊女裝表

隨手腕之自然動作而運行不息
從此免除人工上鍊之煩

一經戴在腕上，亞米茄自動女裝表就立即隨著妳底每一動作而自行上鍊，以後雖然除下放置不用，但是它已經由此儲備了足夠的能量，以供兩天運行不息之需。

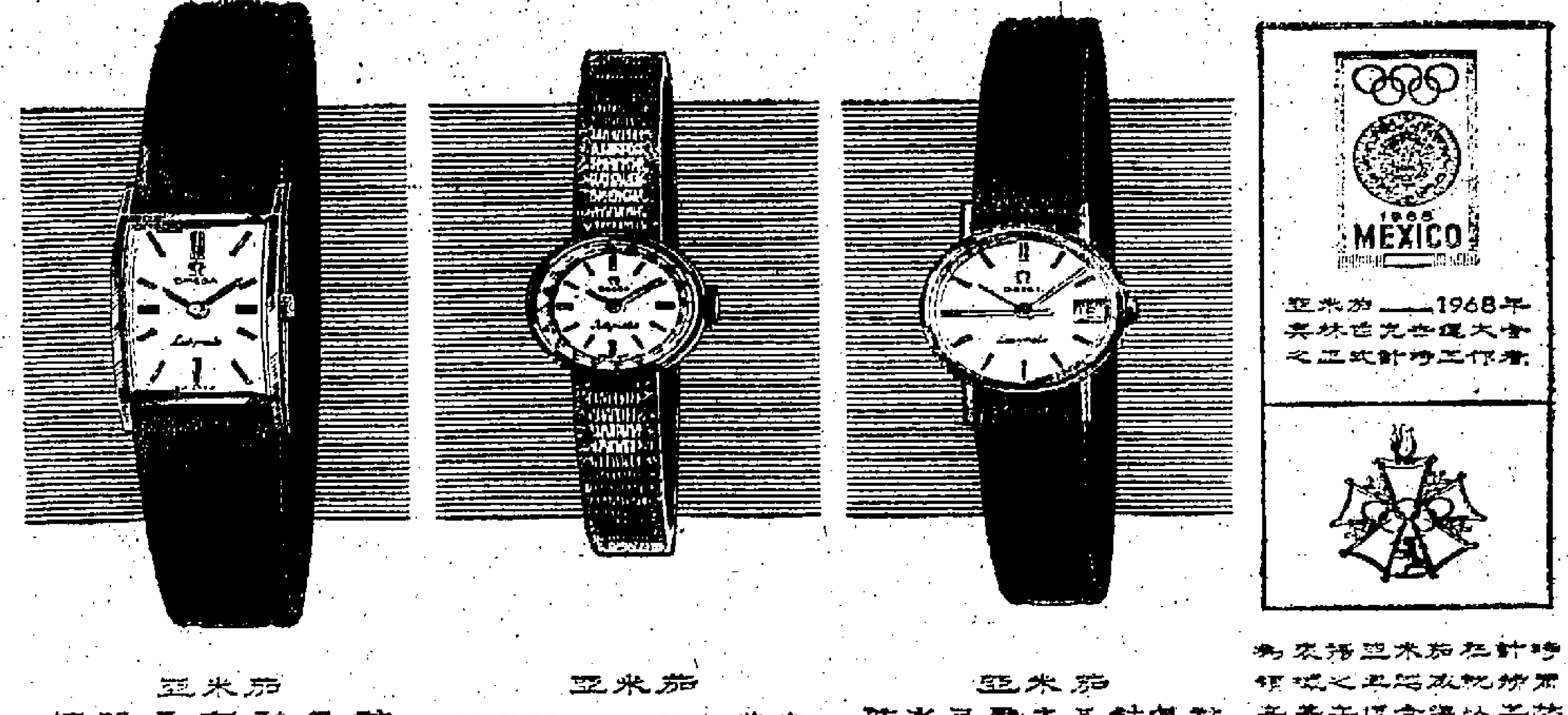
亞米茄自動上鍊女裝表，乃是世界上最高雅可愛的精巧時計，纖小玲瓏，線條優美。無論妳所選擇的是長方形，圓形，四方形或是防水日曆款式之種種，它們都能十足迎合妳底理想，和適應妳底任何日常活動。

亞米茄全球性服務機構，遍佈世界上156個國家，由亞米茄廠方所訓練的技術人員，經常準備為每一只亞米茄自動上鍊女裝表，均附有全球性保證書，可在此156個國家中享受長佳之服務。

OMEGA OFFICIAL AGENT

香港怡和大廈八四樓室 安夫時洋行

姓名
地址



亞米茄 優雅長方形自動女裝表 由港幣420元起

亞米茄 精美圓形自動女裝表 由港幣1260元起

亞米茄 防水日曆大三針自動女裝體育表 由港幣400元起

亞米茄 ——1968年奧林匹克世運大會之正式計時工作者。

OMEGA

亞米茄——世界體育最高計時器

總代理：安夫時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四樓 電話：二二二一七九

集體逃港大陸漁船兩度解出港
八艘載有老幼近百人
第三次駛入長洲被捕
能否在港居留正待港府安排

【本報訊】為了要換取自由，扶老攜幼，騎風破浪乘漁船衝破鐵幕逃亡來港抵達離島長洲之十九艘大陸漁船及該等漁船上二百零九名男女老幼，他們在抵達長洲向警方提出要求准許他們全部在港居留被拒後，該十九艘漁船已自前晚深夜至昨日清晨間，被水警輪分別拖出公海，勸告該等逃亡者乘原船返回大陸去。

但本港警方此種逐逆返虎穴的行動，已遭逃亡漁民們堅定的決心而可能有所改變，在昨日清晨，十九艘大陸漁船被水警輪拖往公海後，其中八艘載有男女老幼共九十八名，又鼓起勇氣接二連三再作第三次駛進長洲海港。

他們第一次被拖出公海是在前晚，至昨日凌晨再度逃入本港，又被截獲拖出公海去，但他們仍不氣餒，於昨晨七時第三次逃來本港，駛入長洲，至其餘的十一艘據說仍在公海近本港水域附近徘徊，他們固然堅決不再返回虎穴，但他們卻無其他八艘漁船的九十八名漁民的百折不撓精神，祇好在公海上等候，相信在今日內，該十一艘逃亡漁船也會像其他八艘漁船的情形，再度駛入回本港，水警人員已加派水警輪巡邏監視。

作第三次決心投奔自由的九十八名大陸漁民，昨日傍晚已被警方全部在長洲海面拘返水警總部偵查。

據政府新聞處答覆本報記者詢問有關該九十八名大陸乘船逃亡者港府將如何處理時稱：該等漁民被警方及其他各有關方面調查後，才能決定他們能否被批准在港居留。

該等可憐的大陸乘艇逃亡漁民，他們每一個人身上所穿着的衣服，大部是殘破的。而且更是三番四次用不同顏色的衣料縫補過，每一件上衣及一條褲，看去就像五顏六色似的，更甚者，有些更無衣料可補，任由它穿大窿。

每一個逃亡者，都是顏色憔悴，面帶愁容，為他們自己未來的命運而耽憂；年長者更為他們隨船而來的下一代而憂心。這羣在共區已飽受折磨的漁民，他們雖然已逃離虎穴而抵達自由區，但他們亦因受到本港逃例之限制，內心仍感恐懼未來之遭遇。當然，他們唯一的希望，就是能在港獲得生活下去。

這批逃亡漁民，昨日終被警方拘捕了，他們的未來命運，正待港府的決定而決定！但基於人道立場，港府必須考慮到：這些人如不能居港而返回大陸時，他們的後果及生命安全的問題！

漁民哭訴大陸非人生活
求港府准予居留
如被解回難免一死

在一天之內作三次逃入長洲的八艘大陸漁船船主為：張六勁，船上共有十人，其中六名成年，四名小童；張六有，十五人，其中九名成年，六小童；蔡委，十六人，其中四名成年人及兩小童；蔡多，十八人，包括十二名成年人，六名小童；蔡海洲，十三人，包括八名成年人及五名小童；張守，十二人，包括八名成年人及四小童；林苗堅，十四人，包括七名成年人及七名小童；以上均屬陽江籍。另一艘為屬台山「廣海漁民公社」之楊勝珍，共十人，包括七名成年人及三名小童。

該八艘漁船的船主在分別接受記者訪問時，均不約而同的指出，他們在大陸所過的生活，可以說是「非人生活」。他們在大陸渡過十多年的漁民生活，每日出海捕魚，但所得漁獲，必須全部交回「公社」去。雖然如此，他們不但未能獲得一餐飽飯，甚至在過年亦不例外。「公社」還定下嚴格的規條，當他們每次出海時，均被命令在規定的日期內捕得指定的數量漁獲，例如限定在十天內必須捕得一百擔魚，如數額不足時，立即遭受鬥爭的命運。

該等漁民又稱：他們每一個人都曾目睹他們的親友被清算的慘況，因此每當他們漁獲不足額而時限又屆時，他們都想到逃亡的念頭，這一次，他們成功地逃出「共區」，但未來的命運，迫待港方決定。他們切在懇求香港政府能站在人道立場，給他們在港居留的機會。

記者曾詢問他們，假如一旦未被批准又被驅逐返大陸時將如何？該批漁民即異口同聲的表示：「我們寧願死在香港或在公海上餓死而死，亦不會將船駛回大陸去的。」這些漁民，都是以最堅決的口吻，堅強的行動，來表示出他們的決心。甚至水警人員登上他們的漁船上，勸告他們時，這些漁民亦以同一口吻來答覆。

到底大陸沿海一帶近況如何？當詢及每一名漁民時，他們都在感慨萬分，甚至有數位老漁民老淚縱橫地答稱：「大陸沿海一帶之一些鄉鎮，在大陸上，已非是人所能居住的地方！」

假如真的將這批可憐的大陸逃亡者遣回大陸去時，他們的遭遇又如何？每一個漁民的答覆，又是一致的說：「當然係死啦！」如何死？答案是：「殺頭、劏肚、槍斃，就是難逃其一的！」

共區藥物缺乏
一人肺病嚴重
曾在長洲打針

在該八艘漁船中的一艘張六勁一家人，當他們在這一逃抵港後，曾托一名本港長洲漁民代為訪尋他在長洲的一名親友林有，結果找到。

昨日，該名林有即拘同食品去物，在逃亡抵港的船上找到他的妹夫，他們之會面，當然又有說不盡的辛酸淚。據張六有稱：他的兒子是與他一同逃亡來港的，患有嚴重的肺病。半年前在大陸已染肺病，但由於大陸缺乏醫藥，因此強行拖着「無病」，任由他的病況日趨嚴重，至最近兩月來，其兒常常吐血不止，昨日當他遇到林有時，特託林在長洲找了一名醫生登上漁船，替其兒注射了一針。

該批逃亡來港的漁民中，對大陸浮屍亦有透露：他們在駛經結隊而來時，沿着珠江三角洲一帶，先後遇到六七具浮屍。他們認為這是目前大陸通常慣見之物，因此他們都不當是一回事。

另一艘船主林苗堅說：他們是屬「陽江羅進大隊隊員」，此次逃亡，是由於他在數日前已決定的。

圖片說明　（上）八艘載有九十八名男女老少之大陸漁船，到達本港長洲後，同大陸逃亡漁民中之漁民，大部份均為未成年男女及老弱者。（中）衣衫襤褸、營養不足、精神憔悴是以代表所有大陸漁民的生活。（下）漁民進入本港長洲後水警人員登船錄取逃亡者口供。

台灣救總呼籲
勿將漁民遣回

【台北廿八日中央社電】中國大陸災胞救濟總會今天對香港英聯社報導二百多名難民冒中共砲艇攔截危險，分乘十九艘小型漁船，由大陸逃往香港試圖在長洲島登陸時被香港當局阻返大陸的消息，表示極為震驚與關切。

救總今天說：香港當局近年對逃港難胞多能採取寬厚態度予以處理，這種維護自由的優良傳統精神，深為各方所讚譽。據電訊報導，此次二百多名逃離政治迫害的中國難民，竟向香港當局要求給予政治庇護，香港當局未予接納，仍以非法入境為理由，將他們全部遣返大陸，實屬遺憾。

救總願籲香港當局對此逃亡香港的中國難民，根據聯合國人權宣言和英國維護人道自由的優良傳統精神，繼續予以容納，以實現一九五一年聯合國難民地位公約中的「不遣返」原則。

救總並表示：大陸政治局勢形勢嚴重，大陸人民將有向外大量逃亡的趨勢，現正予以密切注視中。

十名難胞
逃港被捕

【本報訊】大陸逃港難胞昨又有十人，分兩批泅水逃亡來港，被本港水警輪截獲，帶返水警總部看管。

該十名逃亡者，均屬寶安「大鵬公社」社員，他們乃由南澳方面於初夜時份避過共軍哨站，然後下水，泅水凡七八小時，於昨晨抵達本港東北邊緣的平洲島，但未泅抵平洲碼頭，即被水警輪發現截上船上，帶返水警總部辦理。各逃亡者均屬男性，年齡由十九歲至三十餘歲。

廣州靠攏粵劇藝人
再度被拘批鬥
三「副市長」當街被鞭打

【本報訊】廣州市內一批「三十年代」、「四十年代」，曾居廣州或由香港回穗的「靠攏」粵劇藝人，全數再被共軍拘捕，在上星期被押出越秀山廣場進行「批鬥」。

這一批靠攏粵劇藝人，從「廣州粵劇團」、「廣東話劇團」、「廣東歌舞劇院」等單位中揪出來，包括有曾走出在澳門養過病而從共幹用車「接」回廣州的粵劇寶，曾在越秀山廣場慘痛萬的紅線女及呂玉郎，前跌模自殺不死而被辱為「人民模範藝人」的郎筠玉、被指為「反動權威」的靚少佳、陳少鳳等數十人。

在控訴他們的大字報中，寫着：「廣東文藝界是牛鬼蛇神、藏污納垢的大黑巢，有所謂「從延安來」的紅面黑心的反革命兩面派，有從「自由世界」回來的三十年代的遺老遺小們，也有由「陶賊」一手「栽培」起來的「後起之秀」，牛頭馬面，鬼面獠牙，問題特別複雜，特別嚴重，是不能容許混在人民隊伍中生活的。」

大字報又透露：「有很多尚有「名氣」的份子，多是那些「三十年代」遺老們的徒弟，所謂「穿紅褲」的人，也有些是「陶賊」所培養的人，雖然事先由於未曾受到注意而獲得機會，以擁車、跳樓、跳水、吊頸等方式而自殺死去，以死來逃避批鬥，但這些人雖然已死，仍是要受批判的。」

在越秀山廣場內舉行的「批鬥會」，還「批門」了三個「副市長」：是管理政治系統的焦林義，管理農業的林西，和管理工商的孫樂宜。他們全被反手細綁，一邊以軍車押着遊行走，一邊從背上鞭打，背部已血肉模糊，三個人已呈半昏迷狀態，連呻吟也沒有氣力。

在「批門會」中，日前曾被指責劊食共幹人心，而曾高呼「如果不食人心，沒有勇氣去打毛澤東」之紮語的那兩個青年「紅旗派」的反毛份子，也再度被拉出「批門」，而且更多了一個年約十六歲左右的女「紅旗派」份子一同受「批」，除了被生劏人心的宗周苦主在場指証外，現場還用竹桿挑起着一副已晒乾了的人心。

東莞太平縣河邊，大前天在水上漂浮着一個大木盆，木盆內有一剛出世不久的嬰兒，身畔放着一張十元人民幣及一張十元港幣，但沒有人將這嬰兒抬去撫養，鄉民多已自顧無力，多望之搖首興嗟而繞依離去。

在東莞太平河邊居住的人，曾因上流飄來杉數枝，搶撈起晒乾作為柴薪，那知原來杉下匈有死屍，顯係生時被匈在杉上推下河去而遭淹死的。撈杉的鄉民不敢撈取，馬上將杉推開，任之隨水飄去別處。

天氣與潮水

以和緩西南風，多雲，間中有陽光，預料最高氣溫約為攝氏三十三度。

昨日最高氣溫為攝氏三十三‧四度，最低為攝氏二八‧三度。

今晨零時氣溫為攝氏廿九度。濕度為百分之八十五。

高潮：上午一時十九分　下午二時零七分

低潮：上午七時三十六分　下午六時三十七分

夏日初戀
今起正式公映

【本報訊】國泰機構隆重推出一彩色愛情喜劇「夏日初戀」，昨在新麗琪舞廳舉行「夏日酒會」，欵待文化新聞界，該片男女主角多加盛會，會後試片招待，頗得一致好評。

「夏日初戀」係依達小說改編，由汪榴照執導。大堆頭的演員陣容：青春派影星江虹、李琳琳、周萱、金川、陳浩、姜祥林等攜手主演。「夏日初戀」於今日起，在新都、民樂、麗華、麗都、仙樂五大戲院隆重公映。

七位鄉事首長
昨謁民政署長
陳述反對開設狗場意見

【本報訊】新界鄉議局主席陳日新及彭富華二人，一向極力主張在新界開設立跑狗場，前日鄉議局會議，雖有人離席，但總值算通過新界開賭之主張。

據陳日新昨日對西報記者稱：鄉議局將「於日數日內，入稟香港政府，申請在新界開設跑狗場。」

至於不同意在新界開設跑狗場的現任鄉議局副主席陳友才，及六位持同一意見的鄉事會主席，昨晨曾晉謁新界民政署正副署長，就有關該局前日通過開設跑狗場的問題，向官方提出投訴。

民政署長黎敦義昨因公外出，由副署長接見，官紳商談頗久，計由上午十時半至一時方止，有關內容，官紳雙方同意暫時不予發表。

一齊前往的七人為：陳友才（鄉議局副主席，打鼓嶺鄉事會主席）、黃源章（大埔鄉事會主席）、黃立端（沙頭角鄉事會主席）、黃俊威（西貢北約鄉事會主席）、鄧堂說（厦村鄉事會主席）、陳伯棠（南丫南鄉事會主席）、鄧永壽（錦田鄉事會主席）。

另訊：打鼓嶺鄉事會昨午一時召開全體常委會議，一致反對在新界開放賭禁及設立賽狗場，並決議具呈大埔理民府及鄉議局。

三院歷屆總理聯歡
葉榮昌呼籲支持
慈善遊藝會籌款

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，昨日下午七時卅分，在灣仔軒尼詩道東華大廈頂樓會所五層堂，舉行第七十四次聯歡大會，並由當年總理報効幸運抽獎獎品及遊藝節目助興。

三院主席葉榮昌，首總理麥時堅，總理邊耀祖、黃其銘、趙世曾、呂榮光、曾振基、嚴洪泰、周炳榮、鄧鏡澄、李達三、翁祐、陳永源、黃璧煒、趙樹源、酈選騰、黃乾亨、當年顧問廖烈武、梁澍輝、楊漢霖、李東海等，均參加盛會，與歷屆總理聯歡敘舊。

席間，主席葉榮昌致詞，稱領導院務工作，並呼籲各界人士支持東華三院在九月間舉行之慈善遊藝大會。葉氏稱：本屆董事局向貧苦病老施以服務，又積極推進安老院、護養院及中小學校舍之建設工程，現在九龍塘街第三小學新校舍，經已落成，下月可以啓用，其餘各項建設，亦逐步進展中。

董事局定期九月十六日及十七日，一連兩晚在香港大會堂低座音樂廳、劇院、展覽廳舉行慈善遊藝大會，為院舍建設經費籌募用款，由邵氏兄弟公司、國泰機構公司、邁卡佛公司、麗的映聲、香港無綫電視報效遊藝節目，同時，參加在音樂廳表演，並在劇院，將映邵氏國泰兩公司最新出品名片，展覽廳則展覽東華三院九十餘年歷史珍貴圖片及資料，最近院務工作等等。

慈善遊藝大會舉行的第一天，一元慈善獎券同時開獎，頭獎為三萬元連宇一層，二獎為福士旅行車一輛，三獎獎賽牌廿三寸電視機一座，四獎為白牌雪櫃一個，五獎及六獎均為飛機票，而由第七獎至一百獎都有名貴獎品，現在該項獎券已在港九各區發售，至於兩晚入場券亦將於日間公開發售。

慈善遊藝大會完為全了貧病大家福利建設而籌款，本人深信一定可以得到社會人士的一致支持，希望屆時光臨指導，賜以支持。

掃桿埔坊會
圖書館落成

【本報訊】掃桿埔街坊會在區內增建圖書館一座，將於本年九月七日揭幕。將來對於坊內中小學生進修及坊衆修養，裨益必多。該會顧問港九各界晉長捐贈中西書籍，盼望該會或電七七三一八一派員到取。

坪洲神樂院
發生兇殺案
牛房職工被人擊斃

【本報訊】新界離島坪洲大水坑天主教神樂院內，發生一宗兇殺疑案，一海豐籍男子被人用鐵鏟猛擊後腦，於送院急救無效，至昨晨斃命，疑兇在逃，警探正緝中。

死者名劉永樂，四十餘歲，海豐人，是該神樂院管理牛房的職工，遺有一妻及一子。

位於坪洲島對岸，乘機動漁船，約廿分鐘可達的大水坑天主教神樂院，遠離塵囂，環境幽靜，院內附設一間牛房，飼養八十多頭乳牛，把牛奶交給市區固定戶口，作為該院生產的一部份，僱有兩名海豐籍職工管理牛房及飼植牛草工作，其中一人，即為死者劉永樂，另一人叫吳木，三十餘歲。

最近，劉、吳兩人，因獲悉附近山區有一間木屋出讓，屋主叫價為七百元，他們兩人均欲各自購得該屋，雙方亦曾先後與該屋主「討價」，但屋主以兩人均欲購屋，乃對兩人分別表示，先行商妥誰人認購，才可交易。

距料交易未成，劉永樂於前日上午九時，突與吳發生劇烈口角，繼而動武，結果，劉被人以一柄大鐵鏟猛擊後腦，鮮血泉湧，暈厥仆地，行兇者見已闖禍，慌忙下山乘船逃走。

案發後，該院主事人報警，由水警總部偵探帮辦鄧天經率同高級探目趙德，探目曾昭湛、鄒森及多名探員前往查案，並將傷者用船急送本港瑪麗醫院救治，但因傷勢過重，失血太多，延至昨晨已告不治斃命。

警方昨晚十時五十分發表稱：上述一宗命案，警方認為為一宗兇殺案，正欲追尋一名三十五歲之男子問訊。

管理大廈，獨有良法。歡迎委託，多多益善！

託管辦法：

甲種：包收包支：委託者請將大廈公共契約影本一份，及最近收支明細帳目，交本公司參閱後，照原定管理費額，經雙方同意調整後，即可接受管理。

乙種：代收代支：委託者請將最近收支明細帳目，交本公司參閱後，照該大廈管理費收入總額，雙方協議撥出百份若干，為本公司服務費，即可接受管理。

經費墊付：本公司備有充裕資金，供應各託管大廈需要，如大廈公共電梯、電力、用水等費，一時無法徵交者，可由本公司代墊。

詳細章程函索即寄

香港生活服務有限公司

九龍佐敦道卅七G號統一大廈二樓A座五號

電話：八八六五〇四‧八五九二五〇

讀者文摘 九月號已經出版 請即購閱

我最難忘的人物—博物學家威廉‧比畢：逃述博物學家威廉‧比畢當年第一次用潛水球向海洋深處潛降的情形（現在潛水球已盡人皆知了），並講述他生平的工作成就及奇妙的經歷。由他的摯友奧斯本博士執筆，寫來倍具親切之感。

不用開刀　認明招牌提防影射

腸氣專一　永不復發

腸氣肚痛‧時上時下

臥則入腹‧立則入囊

陰囊腫硬‧狀如水晶

或痛或癢‧偏墜雙墜

秘製專藥‧愈後受謝

北京中醫師 金寶

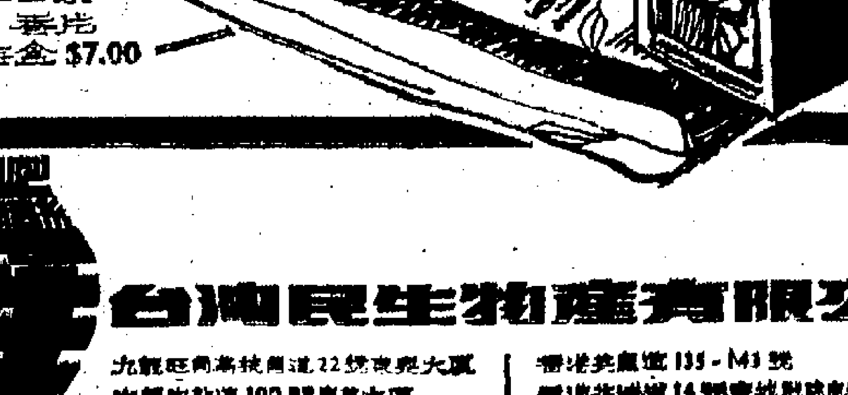
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓

本醫師堅按症配藥並無成藥外售

台灣罐頭食品‧價廉物美！

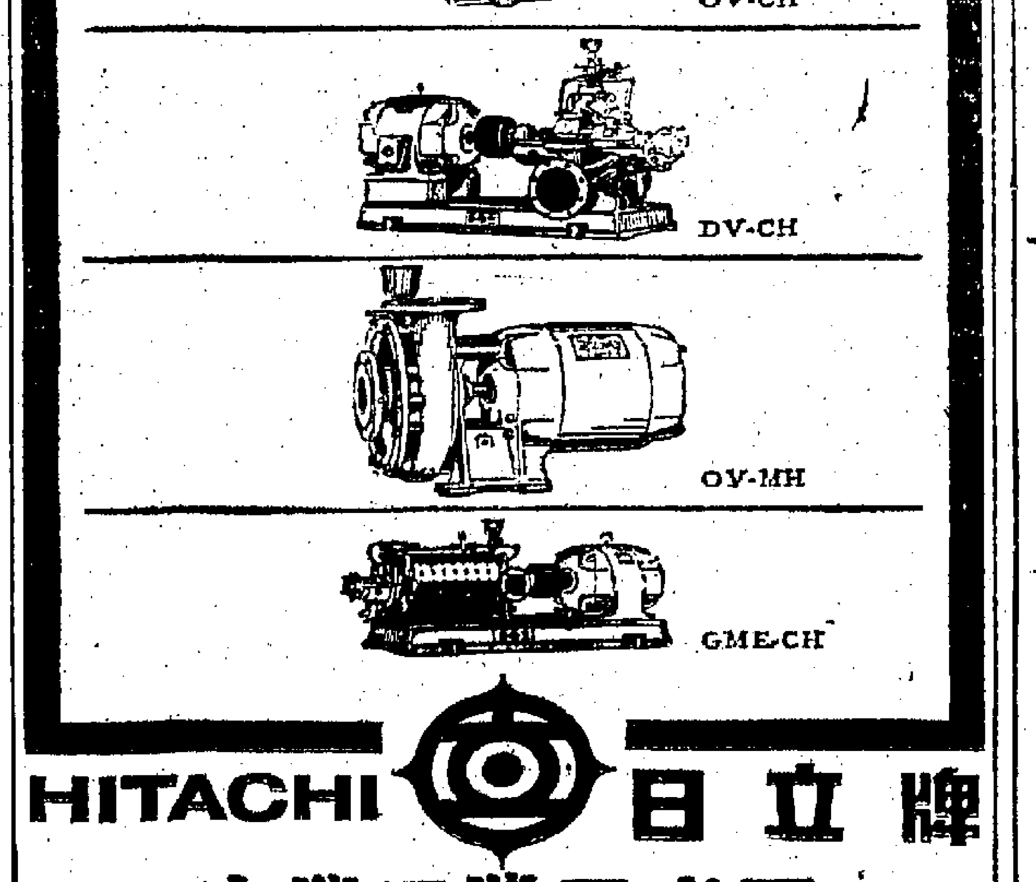
台灣罐頭食品及飲品
味道可口售價廉宜
這裡特別介紹其中幾種
各盡其美任君選擇
尚有其他很多台灣罐頭食品
式式俱備總分行均有出售歡迎選購

並介紹其中兩種台灣特產名茶品質上乘香濃美味：



台灣民生物產有限公司

九龍旺角彌敦道22號東興大廈　｜　香港英皇道135-143號
九龍彌敦道100號東美大廈



HITACHI 日立牌

商業工業用水泵

設計精巧‧款式齊備
效能超群‧省電耐用
購用專材‧竭誠服務
歡迎參觀‧任選選購

總代理立德工程有限公司　香港雪廠街七號荷蘭大廈602室　電話229955
陳列室及服務部：九龍由加士街50號地下　電話K-678678,K-669398

C-3360

日本明星食品株式會社出品

明星牌

雞湯麵 與 貝湯麵

雞湯：揀選上雞提煉
貝湯：用江瑤柱濃縮

一樣價錢
任從選擇

每包：
淨重85gr
售價60c

規模第一‧技術第一‧品質第一
產量第一‧銷路第一‧事業第一

總代理：南信貿易有限公司　電話：H442850‧H438988

為使僱員工人工資不被剝削
港府新訂僱傭法案予以保障
按月計薪者到期應支付不得遲過七天
僱主如有尅扣工資者將處罰款五千元

【本報訊】人們出賣勞力，智力無非是為生計。但是花花綠綠的鈔票有很大的吸引力，因此工人遭無理尅扣工資，或甚至欠付工錢的事件亦時有所聞，使到工人僱員生活受影響。至於工資糾紛的事例，更加屢見不鮮。

這種情形的出現，一方面固是一些僱主的不負責任，另一方面，亦是由於本港現時並無保障工人工資的法律有以致之。

但是這種情形，不久可望減至最少。上週已在立法局首讀通過的「一九六八年僱傭法案」，就包括有保障工資的條款。我們現在試用淺白的文字，釋述部份主要條文的內容，供讀者參考。這當然只是外行人的看法，不能作為採取法律行動的根據。

根據這個法案的規定，除非另有相反證明，支付工錢期限是假定以一個月為期。在到期之後，僱主應盡早付給工資與僱員，無論如何不得遲過七日。

僱員完成僱傭合約的工作，或僱用合約終止之後，僱主亦須在七日內將應付工資清付與僱員。這裏所說的工資，包括僱員應得的薪金、津貼金，或其他金錢上的收入。

法案又規定，工資應於工作日在僱員受僱地方或僱主經常發薪與僱員的地方，直接用法幣支付與僱員。

如果雙方同意，可另訂「出糧」地點，同時如果僱員書面同意，亦可將工資用支票、或匯票支付，或付入該僱員在註冊銀行的戶口，或他所指定的代理人。

僱主不得在娛樂場所，博彩場所，出售烈酒或毒品場所，或任何零售商店內支薪與僱員（但如僱員是受僱在這些場所或商店工作者，自然例外）。

法案規定，僱主除給工資之外，可另以實物如食物，宿舍，或其他津貼等予僱員，以酬庸他的服務，但不得用烈酒，毒品或彩票等等。

僱主在僱用合約內，不得規定僱員應在什麼地方運用他的工資。僱主雖然可設立店舖出售商品與僱員，但不得在合約（不論是口頭的或書面的）規定僱員必須光顧這些店舖。

僱主如不履行前述他應該做的各點，或違反法案規定他不應做的事情，都作為犯法論，一經定罪，有被罰款五千元之虞。

為了防止僱主尅扣工資，法案對這方面亦有嚴格規定。根據法案第廿一條，僱主只准從僱員工資中扣除：

㈠曠工時期的工金；
㈡疏忽或過失而損失毀壞所管貨物、工具、財物的賠償，但數額以實際所值或三百元為限，並以較低的數目為準；而每期糧所扣總數不得多過工資的四分之一；
㈢僱主徇僱員所請而供給膳食的費用；
㈣僱員或家屬住僱主的宿舍租金；
㈤預借或多付的薪金，但每期糧扣除亦不得多過工資四分之一；
㈥僱主借與僱員的貸款，但以僱員書面同意可由工資扣除者為限；
㈦參加醫療，公積金等合法計劃而僱員應付的費用，但以僱員曾書面請求僱主從他的工資扣除者為限；
㈧法律規定應由僱員工資扣除的款項。

僱主除非得勞工處長書面批准，否則每次糧期所扣除工資的數目，無論如何不得超過該期薪金總額的一半。

僱主如違反這些規定，均作犯法論，一經判定有罪，得予科罰金五千元。

為了使僱員明白知道他受僱應得的報酬，僱主在僱用之前，應將工資的條件告知他應僱用的人，受僱後如工資有任何更改，亦應讓僱員明白知道。僱員並得用書面要求僱主答覆關於工資變更，或他所得工資的詳情，諸如工資計算率，所賺薪金數目，扣除薪金的數目和扣除理由等。

僱主如不遵守這些規定，亦作犯法論。一經定有罪，亦有被罰款五千元之虞。

不過上述各種違法行為，必須得勞工處長書面同意方能提出起訴，勞工處長在同意之前，亦應給予有關僱主以解釋機會。

法案並規定，勞工處長有權要僱主隨時填報關於六個月之前，共每一個僱員或一類僱員工資的詳細情形。

法案關於保障工資的規定，是符合國際勞工會議，保護工資公約第九十五條，所訂的原則，將會使到工人及僱員辛勞所得的報酬，不再遭受貪婪的剝削。否則他可向勞工處投訴，由法律予以保障。

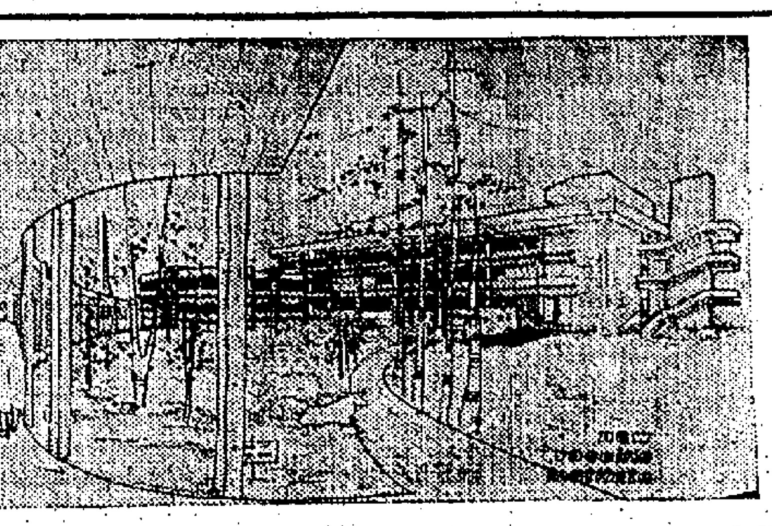
薄扶林道興建新疫苗培養所

【本報訊】港島薄扶林方面不久將興建一間新疫苗培養所，以便製造人用疫苗，供給醫務衛生處使用，繼續推行其保障民眾健康之運動。新疫苗培養所佔地五萬方呎，位於薄扶林道與域多利道路口附近，並將代替堅巷現有之疫苗培養所而使用。後者建於一九〇五年，現時已陳舊不堪。

該疫苗培養所將製造各種疫苗，以供預防類如鼠疫、霍亂、腸熱及天花等傳染症之用。

該所之建築費估計為一百五十四萬元，建築物共有四幢，分別作為辦公室、化驗室、動物畜養室，及需要留所住宿人員之宿舍。

興建新疫苗培養所之工程預料可於明年四月開始進行約需時十至十二個月完成。



薄扶林新疫苗培養所透視圖

工總定期改選執委
選出單位等祝國慶

【本報訊】港九工團聯合總會第十六屆執行委員任期將滿，該會經定下月九日，在長沙街勞工大廈改選第十七屆執行委員。

該會現擁有將近一百一十個自由工會的會員單位，自由勞工二十多萬人，故該投票選舉由中午即告開始。

又悉：該會為擴大慶祝今年的雙十國慶大典，經選出廿九個工團單位為籌備委員，並經定期下月十五日續選出各部門職員，分頭事實推行籌備慶祝國慶事宜。

風災賑款 三十六萬 撥漁農處

【本報訊】社會救濟信託基金現又將三十六萬元款項轉撥漁農處，以便分發曾受颱風「露比」影響之農民及漁民。截至目前為止，撥予漁農處之款項總數達六十萬元。至昨晚為止，漁農處共接獲七千九百三十一宗申請，其中已有四千三百卅七宗受審查，並已付出二十一萬九千元。

漁農處現提示各界有意申請救濟之人士，該處在颱風過後為登記申請而開設之十一個據站，將繼續辦公至今日正午止。

柴灣佐敦谷新區 兩遊樂場已建成
竹園新建公共市場週日啓用

【本報訊】市政局最近建成兩處新遊樂場，一在港島，一在九龍。港島之遊樂場在柴灣新區，為該區之第十三個遊樂場。該遊樂場由一小三角形空地改建，設備包括有鞦韆，橫梯，滑梯及長櫈。九龍之遊樂場在佐敦谷新區。設備有鞦韆、旋轉台及長櫈。

又訊：九龍竹園復道之新建小規模公共市場，將於下月一日正式啓用。該市場乃市政局及徙置事務處所合力興建，用以改善買賣魚肉蔬菜之衛生環境，并以適應該區居民之需要。新市場共有七個鮮魚攤位，四個肉類攤位及一個鷄鴨攤位。在市場側並有一處可容約三十名小販之擺賣市場。

灣仔破獲賭檔
檢獲賭款二千餘元

【本報訊】警方於昨日下午三時五十分左右，在港島灣仔洛克道某號十一樓，破獲一個賭檔，並將四十名女子及二十三名男子帶返警署盤問。

在搜查中，警方共搜出二千六百四十六元九角賭款，一大批賭具，及一批飾物，相信是作「抵押」用的。該批飾物，包括有二十五個手錶，四支「派克」墨水筆，兩隻金戒指，一隻手鈪，及一具「朗臣」打火機。

警方現仍對該案進行調查。

羅宗熊馮翰文劉選民
三位教育官 短期將退休

【本報訊】教育司署三名高級教育官將於短期內榮休，彼等合共服務幾達七十二年。三人為羅宗熊，服務近廿九年，馮翰文，服務廿二年，劉選民，服務廿一年。

為紀念彼等榮休，教育司簡乃傑將於今日在教育司總辦事處會議室舉行之一項儀式中，代表彼等之友好及同寅向每人贈送一項禮物。

遺失身份証者 卅天內須呈報
一男子違例被罰五十元

【本報訊】一名男子因遺失身份証而在遺失後三十日內無向人口登記局報失，後警方在一偷渡者身上搜獲失去之身份証，始尋獲被告，昨日解控於中央裁判署何柏法庭，官判罰款五十元。

被告男子曾官帶，三十一歲，報住大埔，車味工人。被控於一九六六年八月，遺失一張身份証而沒有在三十日內向人口登記局報失。

案情透露：被告乃E〇四四四九八號身份証持有人，該身份証於一九六四年十二月十六日由人口登記局發出給被告的。

本年七月廿五日，該身份証被一偷渡入境者拾獲後，把身份証上的照片撕下，貼上他自己的照片。事後警方拘獲該偷渡者及在其身上發現此身份証，其後警方尋獲被告，控以上述的控罪。被告在審訊下，承認於一九六六年八月失去此身份証。

被告認罪，並謂當時因工作忙，未能即往報失，他亦以為此乃小事，沒有留意。法官聆訊後，判其罰款五十元。

工專商管系日校學生
參加必文速記考試
各級合格名單揭曉

【本報訊】香港工業專科學院商業及管理系日校學生參加本年六月在港舉行之英國必文氏學院各級速記考試，全部合格名單如後：

每分鐘五十字：潘兆萍、黃就卿。

每分鐘六十字：鄭慧兒、程逑愛、周惠娟、杜竹、許嘉華、鄭惠霞、梁建菲、林美玲、麥鳳姿、莫碧珠、NGUYEN GEMMA、吳慧堅、彭行菲、SCOTT FRANCES ANN、涂美眉、湯德平、王嘉嫚、黃就卿、邱採萍。

每分鐘七十字：鄭慧兒、程逑愛、鄭盈年、池海寧、周逑芳、蔡裕旋、周惠娟、鍾小茜、傅建敏、朱荷燕、鄭惠霞、黃儀貞、郭寶珠、梁彩瓊、何綺梅、何淑娟、林詠英、林麗玲、劉美思、李瑞貞、梁彩瓊、吳建華、林美玲、羅朝霞、麥鳳姿、莫碧珠、吳慧堅、NGUYEN GEMMA、彭行菲、潘麗華、涂美眉、湯德平、謝淑英、SCOTT FRANCES ANN、溫錦芳、王嘉嫚、黃就卿、邱採萍、佘逶連。

每分鐘八十字：陳麗賢、陳霞愛、鄭慧兒、週海寧、周雪聰、朱荷燕、鍾小茜、傅建敏、何綺梅、何燕冰、何淑娟、黃儀貞、孔玉芳、郭寶珠、林麗玲、林詠英、劉美思、李瑞貞、李春燕、梁彩瓊、羅朝霞、潘麗華、沈玉蘊、宋惠娟、曾慧雯、謝淑英、溫錦芳、王舜華、黃金梅、楊紫蓮、佘西鴻、黃靜儀。

每分鐘九十字：陳雪冰、陳慧梅、陳麗賢、陳霞愛、周雪聰、何燕冰、許瓊芳、孔玉芳、李春燕、伍翠萍、SHROFF VERA、沈玉蘊、宋慧娟、鄧鳳嫻、鄧豐雯、鄧國姿、曾慧雯、黃金梅、王舜華、楊紫蓮、葉慧梅、佘西鴻、黃靜儀。

每分鐘一百字：陳慧梅、許瓊芳、許淑霞、伍翠萍、潘秀瓊、鄧鳳嫻、鄧國姿、葉慧梅、SHROFF VERA。

每分鐘一百一十字：ROSETTE FELICIDAD。

最龐大學生專機
百六十餘人赴美
取道東京直飛西雅圖

【本報訊】香港有史以來最龐大的赴美國及加拿大之學生專機，昨日下午二時乘美國西北航空公司豪華三二零C噴射客機出發，載有香港學生一百六十五人，該學生專機是取道東京直飛美國西雅圖，然後轉乘其他航空公司及巴士分別到美國及加拿大各學校。

據海外留學服務社稱：這架學生專機是由該社主辦，這班學生中有一百零二人是到美國大學，另有六十三人是赴加拿大升學。

海外留學服務社委任四位富有旅行經驗的學生為該班專機領隊，以照顧新出國學生。

海外留學服務社特別通知國際友誼學生基金會、西北航空公司代表、各大航空公司及長途巴士公司代表在西雅圖迎接此批學生，協助學生辦理抵埗時一切事宜。

影攝佳香港有限公司昨日開幕在酒會時賓主合影。

影攝佳香港公司 尖沙咀新址開幕
並設酒會招待嘉賓

【本報訊】馳名世界之日本影攝佳相機，為發展海外業務，特在本港開設分公司，定名為影攝佳香港有限公司，地址設于尖沙咀星光行（即前九龍商業大廈）一二六室，經于昨日開幕，下午於總統酒店設雞尾酒會招待嘉賓。是晚到賀者，有日本駐港領事，銀行界，文化界，攝影器材同業及日本商社暨新聞界等數百人。賓主暢談甚歡。

據該廠社長牛山善政談述開設分行目標，有三：（一）加強本港及東南亞該廠出品之推銷工作；（二）加強與本港總代理及零售商的聯絡，藉此進一步加深互相介紹，共同更緊密的促進業務。（三）投資開設分廠，實行製造較簡單的影攝佳相機。

又據本港零售商表示，該廠最新發明YOSHICA ELECTRO 35型相機，其特點是不需用閃光燈，而只用一枝燭光，便可在晚上自動拍攝出優美彩色照片。是以該相機在短短一年時間，但已風行全球，普遍獲得全世界各階層人仕歡迎採用。

假滿自英返港 貝納祺大律師

【本報訊】香港革新會主席暨市政局首席民選議員貝納祺大律師假滿，昨偕母貝太夫人自英倫返抵本港。貝氏將恢復主持會中及市政局等一切事務。

留英期間中，貝氏曾以革新會主席名義訪晤石普德勛爵，交談有關香港未來展望及地方政制之改革等事宜。

崇正同國觀光團 推刁貴麟任團長

【本報訊】香港崇正總會本年組織之雙十節國慶觀光團，連日報名參加者甚為踴躍，昨日該籌備小組舉行第四次委員會議時，已公推總會永遠名譽副會長兼常務理事刁貴麟擔任團長，負責領導一切。並決定九月一日截止報名，列冊申領入境証，因名額有限，凡屬該會會員及客屬團體人員等，如仍有報名參加，須於本月卅一日前具備相証各件，前往登記。

英軍集體捐血

【本報訊】駐防九龍漆咸道大砲俱樂部兵營之英陸軍一百零六人，前日集體向英紅十字會捐血，計該批軍士每人捐出一品脫，結果一百零六人共捐出血液一百零六品脫。

讀者文摘 Reader's Digest
九月號已經出版 請即購閱
行刺朴正熙：今年初，北韓突擊隊三十一人奉命把南韓總統的頭斬下。本文揭露整個可怖事件的真相，由該突擊隊唯一倖存的人執筆；

德明中英文中學
擴班招生
現徇各界要求中小學各級加開新班尚有少數學額報名從速簡章備索
校址：九龍奶路臣街十九號E（洗衣街六十四至七十六號）
電話：K－八八四一六一一四

海事處佈告 一九六八年第三十一號
給船隻管理人及租船人之通告
特此公佈，一九六八年八月七日星期三及八月二十一日星期三，業已宣佈為天氣惡劣之非工作日
海事處長 梅禮彬

巴西航空公司啓事
啓者：巴西航空公司宣佈現於香港皇后大道中，中建大廈一三〇五室開設新營業部，凡有關預訂機票及其他詳情，請駕臨上開地址或電H二四二七〇五號詢洽。

本人古勝祥已於一九六八年八月十二日將KLOCCO AGENCIES LTD．全部股權轉讓與其他股東并即辭去該公司董事會主席之職特此登明

聖培爾英文書院
F.6倫大預科理組G.C.E.班課程及師資（入學資格：會考五科及格）
ENGLISH LANGUAGE　T. P. Chen(陳定評)M.A.(Chicago)
PURE MATHEMATICS　Y. C. Chan(陳永昌)B.Sc.
A. MATH.(Sch. Cert. Revision Course)
PHYSICS　H. Y. LAM (林[illegible])
CHEMISTRY　H. I. Chen(陳華元)B.Sc.C.P.A.
GEOGRAPHY　C. W. Chan(陳昌榮)B.A. B.S.Sc.(Ch.U.)
D. M. EVANS, B.A. (Sheffields)
CH. LIT. (Sch. Cert. Revision Course)　C. K. Choy(蔡俊光)B.A.
"A" Level Classical Chinese　E. C. Ning(寧恩承)M.A. (Oxon)
（上午上課）
F.5會考班文理組各一班本月十九日開課尚有名額少許收取插班生
F.1至F.4 隨到隨考
凡畢業F.4留級重讀者半費．明年全部准升F.5會考班
校址：九龍亞皆老街勝利道　電話：851581

承退股聲明

啓者香港九龍加拿芬道卅五號A地下金屋寶石公司（KANBYA JEWELLERY CO.）原由陳浩光（寓九龍文運道二號十八樓A座）及何思清（寓九龍深成道四六三號十四號D座）合夥經營，茲因該何思清願意退出該生意，將其名下股份一切權益轉讓與該陳浩光，定於一九六八年十月一日在下開律師事務所交易，特此奉告各界人士，該何思清如曾有用金屋寶石公司名義對外間有任何瓜葛，請有關人士於十月一日以前與經手人理妥。

一九六八年八月廿八日

承退股人代表律師的近律師行

拍賣充公貨車輛什貨及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料管理處處長命定於一九六八年八月二十九日星期四上午十時三十分在鼎打行士庫本行拍賣房內拍賣充公貨車輛什貨及無人認領之貨物：一大單計開衣服、布疋、傢俬、水泵、工具、汽車零件、內外呔、縫衣機、打字機、電器、單車、手錶、收音機、花樽、菜碗、頸巾、西裝等充公私家車九架車牌號數AC7966、AC1355、XX9487及XX9607、「SINGER」牌房車一架車牌號數HK1059充公電單車八架車牌號數AC449、AC19、AJ3417、AB646、AB8289、D591、A885、A40、C55及A633及充公貨車一架車牌號數HK249、B831、D353、B5397本行備有貨價及目錄送投得者於下槌時須即照投價交現款其餘之款限於翌日交清（支票恕不接納）

香港鼎打行士庫內 禮勿拍賣行啓 電話二二三[illegible]

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人梳沙拍賣行有限公司定期於一九六八年八月三十日即（星期五）下午三時起在香港維多利亞城雪廠街七十五號至七十七號渡大廈士庫共拍賣房內將下開物業當衆出投：

計開

此物業坐落香港九龍土瓜灣在田土廳註冊為九龍內地段第一三八二號之餘段之七百六十份之一業權連同上蓋地下英泉街四，六，八，十，十二，十四，十六，十八，二十，廿二，廿四，廿六及廿八號及樓上落山道廿一，廿三，廿五，廿七，廿九，卅一，卅三，卅五，卅七，卅九，卅九A，卅九B，卅九C，卅九D，卅九E，卅九F，卅九G，卅九H，卅九J，卅九K，卅九L，卅九M，卅九N，及卅九P號及樓上英泉街二號並獨自享有英泉街二號五樓第二十四號室之一切權益此物業係憑一九三三年所立之官批管業批期七十五年由一九一九年八月二十五日起計期滿續七十五年由英皇佐治第五世發與Societe D'Oxygene Et D'Acetylene D'Extreme Orient者此物係依據一分層契而售出該分層契在田土廳註冊紀號為第四三九三七四號

每年地稅：二六八元正

面積：九龍內地段第一三八二號約四六五〇丁方尺

欲知詳細及投買章程請問實主律師施文律師行或拍賣人梳沙拍賣行有限公司詢問便知

實主律師施文律師行

拍賣人梳沙拍賣行有限公司

同啓

香港一千九百六十八年八月三十日

國際私家偵探社
會服務香港曾界現任世界私家偵探亞洲總監陳錦新主辦
偵探：實學．辦案迅速．信譽昭著．歡迎咨詢．保證守秘
業務：追查婚姻．秘密錄音攝影．失物失蹤偵查．搜集證據．追收債項貨款．生意合股糾紛．代解疑難問題．
旺角彌敦道六五四號12樓（金舖園側）電話八五四四二〇

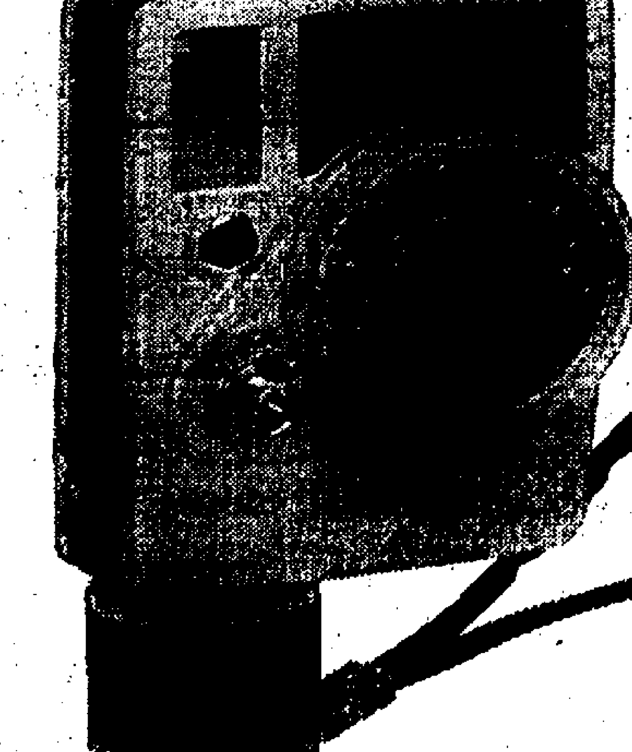
聖伯多祿英文書院
招生
本校一九六八年英文中學會考成績優良
特點：（一）師資優秀，（二）管教嚴謹，（三）品學兼優之學生可得免費獎學金，（四）清貧學生可申請助學金或工讀學額。
現擴充班額招收下列各班新生
英文部：P.6 F.1—F.5會考班及大學預科班
中文部：幼稚園，小一——小六，中學各年級
校址：彌敦道五二四號（窩打老道口）電話：八四九三八八

海員通告 一九六八年第三十七號
為香港領海維多利亞港更改燈台特徵事
日期：即日開始
位置：北緯廿二度十八點十七分 東經一一四度九點八一分
地區：九龍北小船塢入口北邊
詳情：每三秒鐘發出紅色閃光，射程三浬
有關海圖：一四五九，三二八零，一四六六
主管機關：香港海事處
海事處長 梅禮彬

新型 歌林比亞
19"　正式兩用電視機　23"

※新式顯像管使用二萬伏特超高電壓，畫面清晰明亮。
※原裝405/625線自動開關收看有線／無線電視均插備處。
總批發：中央無線電器公司
九龍金巴利道八號・電話：K077081-2
Columbia 美國樂壇

新面 錦囊得愛 35-2型 攝影機



追踪動態 快捷取勝
●強力發條能自動轉片及回片●迅速可於每秒鐘可拍二張亦可連續拍二十張●採用錦鑲最佳之SE 28mm F2.8鏡頭．●電眼測光系統準確可靠●輕巧玲瓏便於携帶．
JARDINES 總代理：怡和有限公司
Canon DIAL35-2

根德手提收音机
JARDINES 總代理：怡和有限公司
GRUNDIG

清心英文會話夜校
招生
精編課程・流行社交及七十三行會話・各式信札・精簡文法
上課晚七—八時半・八時半至十時・九月二日開課
保証實用 易學易記 不限程度
專家講授 社交禮儀
報名地址本校北角渣華街1—8酒店對面
700898
706632
灣馬地黃泥涌道145號
765618

量度空氣污濁分量 全港共有廿四站

【本報訊】港九及新界各地共設有廿四個污濁空氣量度站，以量度本港污濁空氣的分量和品質。

這些量度站的設備各有不同，有些祇是一個簡單的箱子，內藏有化學物品，以便按月量度二氧化硫的濃度；另一些則是較為精密的儀器，以便按日量度烟霧及二氧化硫的高低程度，以及按月量度砂礫及灰塵的高低程度。

這些量度站係由勞工處負責管理，雖然有少數污濁空氣量度站裝置於私人之物業上，可是大部份皆裝設於公共建築物之天台上，例如政府辦事處、學校、診所、廉租屋宇等。

勞工處所進行的污濁空氣量度工作，是用以改善我們所吸入的空氣的品質。因此，勞工處處長謂求各界人士合作，以確保這些設備不致受到干擾或損毀。

在詳細談及各量度站的設備時，勞工處發言人稱：用以量度砂礫及塵埃的，是一個類似大玻璃碗狀的堆積物測量計，至於按日量度烟霧及二氧化硫的高低程度方面，則由泵抽取空氣，使它流經一個濾紙器以及過氧化氫溶液。

發言人又稱：這些量度站，通常是限個公衆人士接近的，但是最近有人從較高的建築物上投擲物品，以致弄破了一具測量計。因為這些測量計是特別在英國定製，所以要替換這具破爛的測量計，是需要時間與金錢的。

十四歲男童失踪 兩女童迷途遊蕩

【本報訊】十四歲男童麥家文，自今年六月在香港中區離家後，即告失踪。該男童身高約四呎七吋，中等身裁，皮膚白皙，眼大，唇厚，短頭髮，最後一次出現，約在兩週前，當時有人在北角區見到。任何人士如有消息，能提供消息，協助警方找尋者，請通知海旁警署，電話號碼為H三二四〇一一，內綫三三六，或向任何警署報告。

警方發現兩名年約兩歲之華籍女童在九龍區遊蕩，其中一名係於本月十四日晚上六時五十五分被發現在九龍係晴街附近之佐敦道。該女童身高約兩呎八吋，身材瘦削，短髮，及有一小片頭髮脫落，皮膚白皙，眼細，面圓及鼻扁，身穿白條點內衣，黑皮鞋，似有言語上之毛病，因而不能說出正確住址。

另一名女童係於本月十三日凌晨十二時三十分，被發現在九龍旺角太子道一七七及一七九號之舍用樓梯間徘徊。該女童身高約兩呎二吋，身材瘦削，面圓，眼大，口細，髮黑，當被發現時，身穿一件淺黃色恤衫，藍色圖案褲及一雙棕色涼鞋，不能說出其姓名或住址。

任何人士如有消息能協助警方查出該兩名女童之身世者，請與警方聯絡，有關第一名女童之消息，請撥電話K八〇〇三三二，內綫五二〇，與油麻地分局分區偵緝主任聯絡；有關另一名女童之消息，則請撥電話K八〇〇三三一，內綫五八四，與旺角警署分區偵緝主任聯絡，或前往任何警署報告亦可。

（右）本年六月離家後，即告失踪之十四歲男童麥家文。（中及左）警方在九龍佐敦道與太子道所發現之兩名迷途女童。

啓德機場督察 黃本剛昨飛英

【本報訊】啓德機場督察黃本剛，於昨下午五時十五分乘英航機離港前往倫敦。黃氏此行係由民航當局派遣，在英接受機場管理課程，為期六週。

無綫電視增加 珍饈百味節目

【本報訊】無綫電視翡翠台，定下月一日起增加一項「珍饈百味」新節目，逢星期日下午五時卅分至六時播映。該節目由澳洲牛油特約播映，並由無比石油汽爐主任教師譚國樑小姐主持。

翡翠台下月一日之廣東歌樂節目特別邀請石燕子任冰兒夫婦，高歌「夢中花」一曲。又日本著名電風琴演奏家上田敬子小姐，定今日在「歡樂今宵」節目中再度表演。

元洲街命案被告自辯 承認曾刼女子 但無意傷死者

因被執衣領痛毆始拔刀反抗

【本報訊】深水埗元洲街命案，昨由被告登庭自辯，直認曾搶刼事主女子楊天嫡，但當日死者執他衣領，並用粗言辱罵，更大力打了他背部一拳，使他「火遮眼」之下，才拔刀回身刺死者一刀，他原是無意傷害死者，且當時他實不知有否刺傷死者。

此案昨控辯雙方證供完畢，隨由主控檢察官及辯護大律師向陪審員作結案陳詞，故今晨將由法官綜述案情，引導陪審員判案。

被告男子黃潮生，卅二歲，無職業。他被控於本年六月三日在九龍道七十五號九樓，被控地區謀殺男子楊昌。被告由韋文南大律師代辯，否認控罪。檢察官賈路連主控，案由高院署理副按察司莫理壯聆訊，陪審員由五男二女組成。

駐深水埗警署第五五一號探目陳祺供說：在六月十四日正午十二時十五分，他在警署偵探部向被告查詢有關前一天下午六時半在元洲街四二〇號門前所發生之謀殺案，經過警誡手續後，由被告本人在其本人記事册內寫下一段自供狀（呈堂），大意如下：「昨天上午六時許，我行至元洲街，一女子指我曾搶刼去她財物，跟着一男子（即死者）捉住我衣領，我回望那男子打了我背部一拳，我於是拔出刀來，然後向背揮了他一刀，然後向山道逃去，途中我將刀拋掉，不過，我可以帶領去找回那刀的。」

證人繼說：他在同日下午一時至一時四十五分，在被告引領下到背山道近祥發街找尋那刀，但四找不獲，及晚上八時再次到該地點，也無法找獲；翌日上午十一時四十五分，他又再向被告施警誡手續，查詢有關六月二日下午六時四十五分，四十二歲女子楊天嫡在長沙灣道六三八號樓梯間被刼去一枚價值七十五元搶刼案，被告在其自供狀（呈堂）所寫大意是：「我搶刼去楊天嫡的金戒指，但那金戒指已當了，至在那間押店當的，已記不清楚。」

至是，控方証人證供完畢，即由被告黃潮生在其辯護大律師引導下作辯供說：案發那天下午六時許，他行經元洲街，碰到一女子，但他祇望了她一眼，却不認出是曾搶過她的金戒指，不久，他覺有人在後緊執他的衫領，並用粗言罵「×你老母」，跟着給人很大力地打了他一拳在背部，他被擊，不禁「火遮眼」，在吼叫無效後，即拔出小刀，回身向後揮擊，他並不知有否刺着那人，亦不知刺中那人身體何部份，其目的祇想那人放開手，實沒有意傷害那人，所以在那人放開手，他即飛奔，並沒有回首看那人是否受傷，及奔至街口，即將仍持在手上的刀拋棄。被告解釋：因他是警方監視犯，恐持着刀碰着警察，他便有不妥。

被告又說：他並沒有知道殺了人，否則將不會事後逃返家中。及事主女子楊天嫡在警署認人時，對他說：「你搶刼我的財物無問題，揩傷佢（死者）身體其他部份也沒有問題，但不應該攞佢條命。」被告說：他這時才醒起原來她就是被他搶刼過金戒指之人，同時他始知道那人已被刺斃命。

亞洲生產力組織 顧問薛度勒返日

【本報訊】亞洲生產力組織顧問薛度勒，於昨下午乘日航機離港飛返東京。薛氏係於三日前來港，與本港生產力促進中心人員，就一九七一年「亞洲生產力」年的程序，提供有關資料及意見。據悉：薛氏原為美國國際發展處轄下的專家，此次出任亞洲生產力組織顧問，乃屬借用性質。

滙豐元洲街分行 遷址兼擴充業務

【本報訊】香港上海滙豐銀行元洲街分行，已於八月廿七日由元洲街三一七〇至三一七二號遷往同街三三八六至三三九二號，此新行址比舊址大六倍以上，地方寬敞，並將於十月份起，除辦理原有一切銀行業務之外，更增設押滙部。

新址於廿七日由滙豐銀行助理經理富樂士主持揭幕儀式，並在新行內外舞獅慶祝，元洲街分行經理為潘國樹，該分行於六二年十一月設立，為該區工商界人士作銀行服務。右圖為滙豐銀行元洲街分行開幕時，由陳智夫國術健身學院舞錦旗及作舞獅慶賀。

線婉冰線成功赴美深造

【本報訊】華僑晚報採訪主任線振球之女公子線婉冰，及第二公子線成功，昨日聯袂乘西北航空公司客機飛加拿大轉美國深造。線婉冰畢業於聖士提反女校後，即赴日留學，入國際基督教大學攻讀社會系，經過四年研究，最近畢業，獲社會學士學位返港，同時考獲美國北加路連大學獎學金，入該校深造，專攻社會工作碩士學位。線成功畢業於保羅書院，考入美國伊利諾斯工學院（I．I．T．）深造，專攻電子工程學士學位。

線婉冰（右）與線成功昨飛美深造

科學事務有限公司 新陳列室開幕

【本報訊】科學事務有限公司設於德成大廈地下之陳列室，已於昨日開幕，到會嘉賓計有香港港九無綫電聯會理監事、港九無綫電聯會同人及各界友好等。

據稱：科學事務有限公司，開設已有卅九年歷史，代理各國名廠商品，範圍廣濶，包括飛機打字機、凱旋牌打字機、百利勤金筆文具、增你智收音機及電視機、喜運來船尾機、SM錄音帶、增你智耳機、蘭克語言教授器、美輝牌電視機、依雅牌錄音機及速記機、星辰牌加數機、海鷗牌相機、AMBS防水夾板、帆船牌油色油、TECHNICOLOR電影機、ROLS速記機、及萬年裝等，各貨銷路甚佳。現新設之陳列室陳列該行各種商品，歡迎各界人仕參觀指導。

圖片說明：科學事務有限公司新陳列室開幕，附圖由右至左：張福洪、金文彬、劉家綿、寧少鋒總經理、曾昭憲董事長、林仲光、黃魯。

半島旅行社 辦英加升學

【本報訊】據本港半島旅行社學生服務部宣稱：該部接受委托代辦前往英國、加拿大升學或申請學位，極具經驗，收費低廉，服務完善。據該社發言人透露：該社除代辦英、加升學外，並辦理海外移民、勞工申請；有意者，可向彌敦道二四一號金峯大廈十一樓二一〇四室，或電K六六七五四二二接洽。

非六位模特兒 今明在希爾頓 展出精美時裝

【本報訊】菲律賓青年時裝設計家克里斯琴．埃斯皮利杜及其私人特約之六名縴約模特兒，日前曾應邀先飛曼谷之「雷馬大酒店」舉行兩天表演後，現經返港，定今明兩天中午，在香港希爾頓大酒店廿五樓「鷹巢」餐廳，將其精心設計之時裝，分由其六名模特兒演出。

精工表、杜白莉、瑞興公司、通利琴行等聯合贊助之流行音樂時裝表演時情形。

精工表瑞興等贊助 流行音樂時裝表演 昨晚在大會堂演出

【本報訊】精工表、杜白莉、瑞興公司、通利琴行聯合贊助之流行音樂時裝表演晚會，於昨（廿七）晚在大會堂音樂廳舉行，該晚會乃由FASHION SCENE及TEEN SCENE雜誌所主辦，以招待其長期訂閱之讀者，並邀得精工表、杜白莉、瑞興公司、通利琴行聯合贊助，以壯聲勢。

該晚之流行音樂時裝表演晚會之演出，極為成功，瘋魔在座之青年男女，熱鬧情形，空前僅見，尤以時裝表演所表演之服裝皆為時下年青士女愛好之款式，同時在表演時佩帶名貴真金精工表演出，更使天表無雜，楚楚生姿，讚美之聲，不絕於耳。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百八十六公尺。短波：三．九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空郵報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事㊀補綴破履，㊁杖藜芋皮。四十五分，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答。三十分，中文教育性廣播「將赴天津示二子」——曾國藩。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌曲選唱：凌雲之歌。三十分，點唱節目。四十五分，兒童寶地採訪。【十時】中國歷史名相「樗里疾——甘茂」。五十八分，天氣報告。十五分，粵語新聞，粵講壺全。三十分，時代曲。【十二時】粵語新聞，粵語流行曲。十五分，牛及生豬批發價格報導，本地及外來科學講座。三十分，漁民天氣預告，粵曲「情復艷燕歸來」。【一時】潮曲「苟旺過關」。五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲㊀鎖五龍，㊁捉放曹，㊂□□安。三十分，粵曲㊀花木蘭，㊁七賢眷，㊂爛王夜哭狗爽。【三時】粵語新聞，續播粵曲。五十八分，天氣報告，續播粵曲。【五時】時代曲。卅分，兒童寶地採訪「行雷閃電」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，空中問答。三十分，漁民一週。【七時】粵語新聞。知多一點點「哥姆削間」。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，關何來「何處可消閒」。十五分，城邊簷下，咬文嚼字。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，倫敦來鴻。三十五分，中文教育性廣播「將赴天津示二子」——曾國藩。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】廣播劇「女人心」。三十分，藝術歌曲。四十五分，諧談「聰明女醫生」。【十一時】粵語新聞。十五分，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㊀憶難忘，㊁我忘不了你，㊂苦酒滿杯，㊃莫忘今宵。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣。十五分，天氣報告，座右銘，時代曲。四十五分，歐西音樂，有獎遊戲。五十二分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，歐西曲，時代曲。【九時】南音。三十分，歐西時代曲。【十時】婦女雜誌「家務小節」。三十分，小說「羹育之恩」。【十二時】新聞報告，港九時事，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，時代曲。小說「回頭是岸」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，粵曲「三夕恩仇廿載情」。【二時】小說「三星拱照」。三十分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報導，粵曲「紫釵紅淚」。三十分，小說「人海狂潮」。【四時】天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，世界名著。【七時】新聞報告，十八樓C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，女秘書雜記。四十五分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，大丈夫日記。【十時】新聞報告，天羅地網之「暗箭難防」。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「寶娥冤」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞報導。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空缺報告，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝福節目，音樂。二十五分，天氣預測，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告。十五分，寫正字說正音。【十時】新聞報告，天氣報告，粵曲點唱。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲㊀山村情歌，㊁音樂之聲，㊂秋水伊人，㊃多來米。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲㊀鏡花緣之附薦，㊁漢宮花之殺麂。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，恰景。【一時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲㊀賣嫁，㊁再折長亭柳。三十分，婦女雜誌「家務小節」。【三時】轉播香港電台新聞報導，名人故事。三十分，時代曲。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】下午四點鐘。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，時代曲。三十分，常用國語。四十五分，音樂。五十分，寫正字讀正音。【七時】轉播香港電台新聞報導，一九六八年歐西流行曲。【八時】新聞報告，歷代名曲「桃花夫人」。【九時】新聞報告，天氣報告，科學天地。二十分，時代曲㊀心上有個你，㊁神秘的魔力，㊂愛人在那裏。三十分，音樂介紹。【十時】新聞報告，天氣報告。【十一時】國學講座「左傳」。三十分，國樂，天氣報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，廣播完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，中級日語會話。四十五分，音樂。五十分，歐一事，長一智「顧客永遠是對的」。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。二十分，金石良言「性感教育」。三十分，粵曲「琵琶血」。【九時三十分】街市行情。三十五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】時代曲。三十分，小常識。四十五分，粵語流行曲。【十一時】故事「杏林秘史」。十五分，轉播港台粵語新聞。三十五分，粵曲。【十二時】轉播港台粵語新聞。三十分，非重重，節目報告，天氣報告。三十分，小說「奈何天」。【一時】時代曲點唱。三十分，諧劇「摧測寡家」。【二時】粵曲點唱。十五分，時代曲。三十分，粵劇「百花亭贈劍」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，人間世「小姐的貨格」。三十五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，齊非重重，金台及中文電視節目報告。【四時】時代曲。三十分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「海底探險記」。十五分，小常識，金價報告。三十分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。三十分，小說「恩怨情仇」。【七時】小說「羊城俠侶」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。二十分，粵曲。三十分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「不祥人」。三十分，粵曲「琵琶江上琵琶血」，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「田園夢」。三十分，迴夢曲。【十一時】轉播港台粵語新聞，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「食人花」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「南天門」。【八時三十分】福建歌曲。【九時】轉播港台國、潮語新聞，天氣報告。三十分，潮曲㊀洪克武休妻，㊁紀瑤福救妻。【十時三十分】社會服務。四十五分，街市行情。【十一時】空中雜誌。三十分，電影歌曲「借紅燈」。【十二時】轉播港台粵語新聞。五分，潮語節目「原來如此」。十五分，英語教授。三十分，時代曲，天氣報告，節目報告。【一時】潮語小說「吸血鋼像」。三十分，京劇「刺湯」。【二時】潮劇「女俠帮」。三十分，潮曲楊乃武與小白菜。【三時】潮曲㊀孔雀東南飛，㊁龍井渡頭。【五時】湘劇「打金枝」。【六時】音樂。三十分，轉播港台國、潮語新聞。三十分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小說「笑兒手」。三十分，潮語戲劇化小說「奪面奇謀」。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。二十分，時代曲。三十分，潮語幸運猜獎。【九時】戲曲介紹「獅洞述功名」。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，小說「寧我負卿」。【十一時】轉播港台粵語新聞，天氣、體育及明日節目報告。十五分，齊歷夜話「艷屍戀」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「漢宮英烈傳」（下），任劍輝、羅艷卿主演。【六時三十分】大頭仔。【七時】世界新聞。二十分，天氣報告。三十分，衛生與健康。【八時】快的啦。三十分，粵語片「飛劍神龍」，曹達華、于素秋主演。【十時二十分】民謠歌劇「秦香蓮」。【十一時二十分】最後新聞，天氣報告。二十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時十五分】翡翠台：國語片「大衆情人」，樂蒂、黃河主演。【六時】翡翠台：星報青年節目。明珠台：「老爺車」片集「難以取捨」。三十分，翡翠台：體育節目「全港乒乓球公開賽」。明珠台：西片「八金剛」，加影七彩卡通。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「神鵰俠侶」，由謝賢、南紅主演。明珠台：新聞及天氣報導。三十分，明珠台：信不信由你。【九時】明珠台：七彩「侵略者」片集「制止侵略」。三十分，翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：「冷暖人間」片集。三十分，明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冠冕街」片集。【十一時】翡翠台：最後天氣及新聞報導。十五分，明珠台：「加州英傑」片集「無胆匪類」。十五分，翡翠台播映完畢。四十二分，明珠台播映完畢。

交通版

太古公司旗下 亞奇利士貨輪 今日抵港落載明晚即同航歐洲

路美頓明日到埠月底航返美國

【本報部】太古輪船公司旗下藍烟囱貨輪亞奇利士號（ACHILLES）今（廿九）日下午三時可自日本航抵香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面A字卅四號浮泡，落載後，擬定明（卅）日半夜離港，回航歐洲。

該公司另艘藍烟囱貨輪路美頓號（LAOMEDON）則經馬尼剌航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（卅）日到達本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，上落貨件後，擬（卅一）日離港，航返美國。

刻正由歐洲載運貨物前來遠東各埠之西蘇士號貨輪（CYCLOPS）則須於本月卅一日方能航抵香港。該輪在港起卸貨後，即轉程航赴日本。

澳航班機 空運旅行汽車 前往倫敦展覽

澳洲航空公司貨機，本月廿七日將一架勇士牌旅行車從雪梨運往倫敦。該車乃參加英澳汽車展覽者。其空運之意義乃欲表明該車乃特別裝備於澳洲工場而於最短時間運抵倫敦。佳士拿正設法將澳洲所產之勇士牌汽車運銷英國，該次在英展出，冀能引起當地汽車界人士興趣。澳航七三三班機於八月廿七日上午十一時三十分將該勇士牌汽車經星加坡、曼谷等地運往倫敦，抵達倫敦時間為八月廿八日上午七時十分。

澳航班機空運往倫敦展覽之勇士牌旅行車

瑞航遠東總裁 飛蘇黎世度假

將訪問美國及澳洲

瑞士航空公司遠東總裁基連，於本月廿七日乘瑞航班機離港飛返蘇黎世，作為期六週之業務視察及度假。基氏在蘇黎世逗留期內，將與瑞航總辦事處人員討論業務事宜。基氏度假後，將訪問美國及澳洲，然後返瑞士，向國際航空公司代表佳應生主任週年會議致詞。該會議定本年十月七日至九日在日內瓦舉行。基氏定十月份第二週返香港。

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午四時三刻
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市	午夜十一時卅分
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦中東曼谷	下午五時四十分
西北	東京	下午一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	漢城	下午二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	曼谷馬尼剌	下午五時四十分
國泰	大阪台北	下午十時一刻
國泰	東京台北	午夜十一時
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	倫敦印度	下午八時
澳航	雪梨馬尼剌	下午十時三十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京福岡台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	東京	下午二時卅分
蘇航	東京	下午三時
日航	東京	下午一時
日航	東京福岡台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午三時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午九時廿五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午三時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
印航	東京	下午五時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午五時三刻
馬航	東京台北	下午二時卅五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
越航	西貢	下午六時十分
柬航	金邊	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	雪梨洛杉磯	午夜十二時三刻
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京三藩市	下午六時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
國泰	西貢	上午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	馬尼剌	上午九時卅分
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時三刻
國泰	台北大阪	下午三時五十分
國泰	台北大阪東京	下午四時
德航	東京	下午四時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
義航	曼谷羅馬	下午三時三刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	越泰印巴黎	下午三時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時四十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午六時
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	印度歐洲	下午六時五分
印尼	東京	下午六時卅五分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時廿分
馬航	台北東京	下午三時四十分
柬航	金邊	下午五時
柬航	永珍	上午十時

截信時間

今（廿九）日（星期四） 空郵

[illegible]

明（三十）日（星期五） 空郵

[illegible]

平郵

[illegible]

大陸澳門截信時間

中國大陸：下午六時

澳門：上午十時半，下午三時半，下午六時半；包裹正午

今日出入口輪船

入口船

（船名）		（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	馬尼剌	美輪	A二	上午
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	澳洲	[illegible]	A廿五	中午
多利那多（貨）	TORREADOR	美國	多利順	A四	上午
亞奇利士（貨）	ACHILLES	日本	太古	A卅四	下午三時
寮國（客）	LAOS	馬賽	法郵	海運大廈	上午八時半
彭布烈郡（貨）	PEMBROOKESHIRE	日本	怡和	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）		（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
芝保大士（貨）	TJIBODAS	日本	渣華	A卅四	晚開

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:40
8:38	9:49	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:06
11:43	12:40	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:53	15:57	13:12	14:24
16:02	17:00	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:40	19:51	17:27	18:32
20:00	21:09	18:33	19:40
21:00	22:09	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:38 R	21:19	22:25
23:00	00:08 S		

R班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

日本國家乙隊技尚嫩 終以一球敗于華聯隊

華聯獲十二碼球會鏡洪竟宴客

【本報訊】日本國家足球乙隊來港作賽後，昨晚八時半在花墟大球場與華聯隊對賽，結果華聯以一比零擊敗日隊。[illegible]

麥天富建奇功 憑此一球致勝

[illegible]

間接罰球 射入不算

[illegible]

（日本隊）大川、古西、末羽、鎌田、川石、桑、二村、上田、井、光

（華聯）李國強、黃文偉、梁偉、鍾鏡洪、龔國強、黃志強

中游公開網球賽 今單打六仗 雙打昨均直落兩盤

【本報訊】中游盃公開網球賽，[illegible]

亞東女籃球隊 昨日訪問本報

【本報訊】中華民國亞東女子籃球隊，[illegible]

亞東女籃隊旗開得勝 勝悠悠十八分 今日休戰明晚對抗大同

【本報訊】中華民國亞東女子籃球隊，旗開得勝，昨晚在修頓場，以七十二比五十四勝悠悠。客軍今日休息，明晚移師伊館對大同。昨晚乙組友誼賽，青年協會勝康樂，七十四比五十五。

昨晚到修頓場的觀眾，約爲一千四百人，[illegible]

默賽韓國隊昨抵港

【本報訊】[illegible]韓國足球隊，除三名職員外，共有十七名球員，在這名單中，有李世淵，金浩，徐光賀，許允正，丁炳卓，李秀吉，金正男，李永根，李會澤，金三諾，金基福，鄭康芝等十二人，曾一度來港作賽。其中李會澤，許允正，金基福三人的演出，較爲突出，而李會澤更爲亞洲足球明星隊的一份子。

默賽港隊昨日已返港

【本報訊】[illegible]獲得第五名之韓國足球代表隊，一行二十人，昨午二時五十分，由馬來西亞乘機飛抵本港，旋下榻於快活谷雅閣酒店。足總秘書已安排今午六時，在該酒店，舉行記者招待會，社告有關此行經過。客軍此次訪港，乃與足總作六四分帳方式，於本月三十一日，作一場足球表演賽，迎戰港聯選手隊。[illegible]

郭秋明發電話

【本報訊】出席默賽歸來的郭秋明，經已發[illegible]

日本保齡女冠軍 今在四海場表演

【本報訊】[illegible]

南華保齡隊遠征 帶同來七項獎杯

【本報訊】[illegible]

●日隊門將救險。昨晚華聯與日本國家乙隊。圖爲華聯李國強衝門，客軍門將北川采開追出去皮球的鏡頭。

快樂
爲父母 爲人子女 爲人兄弟 爲人夫婦 不可不看！
愛的世界 全部七彩 MISUNDERSTOOD
第卅一天！保証滿意！
中西輿論一致推薦
英文星報 天天日報 南華晚報 成報 明報
仕高公司榮譽發行。

英京 刀劍雙鬪 鎮邊城 丁瑩 白頭情侶
英華 沙三少與銀姐 靖海蛟龍 女人的秘密
神弓

利舞臺·樂宮 下期隆重獻映 美高梅公司大作！
春眠不覺曉 WHERE WERE YOU WHEN THE LIGHTS WENT OUT?
桃麗絲黛 泰利湯馬士 羅拔摩斯 七彩 大銀幕

柔道對空手道 TU DO VS KARATE 七彩

利舞臺 今早十二點半選映 心驚肉跳 GAMES 薛蒙奴 烈嘉蓮絲 美露 占士堅 主演
下期早場 傻大姐偷情
尚有戲院廣告刊第九頁十頁
刊登本報廣告請電七三零七零八

東城 今天映 辛康納利 鐵金剛勇破火箭嶺
最新奇 最突出 最犀利 最威猛 最緊張 最香艷 最刺激 最好橋

大大爆棚 花樣的年華 全部七彩大銀幕大笑片 黃堯 導演

三燕迎春 THREE SWINGING GIRLS 林芝 李菁 陳依齡 金峰 李昆 夏儀秋 主演 後晚週末午夜場

總統·大華·國寶 明天盛大獻映 傻女嬉春 FOLLOW THAT CAMEL

皇后·麗聲·皇都 今天請早 狂滿 畢業生 THE GRADUATE 安妮白歌羅夫 德斯丁荷夫曼 嘉德蘿絲 聯美公司七彩巨片

百樂門 新聲 麗斯 金國
東城 美人如玉劍如虹 SCARMOCHE

套滙舞弊案發生後 港貨到印暫被扣押

估計逾千噸影响印方物價飛張
但港貨循正當途徑輸印者不少
被扣之貨查明後將可陸續放行

【本報訊】印尼最近發生三千五百萬美元套滙舞弊巨案，以致港印間正常貿易，亦受到影响而被阻滯。

據貿易部說：印尼發生套滙舞弊案後，由港運到印尼之貨物，不論是否依照正當手續，一律被扣留暫行入倉，查明所到之貨，與申請証是否相符，如確有印尼証件及符合一切手續者，當可放行。至於被扣留在倉之貨，共有多少，則尚無確實的統計，但估計總在千噸以上。影响所及，印尼方面商場缺貨供應而致物價飛漲，對印尼民生亦有影响。

由昨日起，印尼雖然恢復以出口奬勵外滙，向港星辦貨輸入，但因受套滙舞弊案影响，故貨到後須先行納稅，才可付款。

又說：印尼方面雖然有卅五家入口商行涉嫌套滙舞弊而被吊銷權利，及凍結資金，但這與正當商人無關，由港去銷印尼之貨品，有許多是循正當途徑去銷者，現以印尼方面物價高漲，而印尼政府又恢復以出口奬勵外滙向港星辦貨，所以有許多正當商人紛紛向港星採盤及訂購新貨，趕緊運印，以資應市。似此情形，暫被印方扣留在倉之香港貨品，如屬循正當途徑去銷者，相信亦必陸續放行，以應市埸之需。

不過，因套滙舞弊案影响，印方有等較為持重的入口商，仍持觀望的態度，未敢即時來單訂貨。

另一貿易商說：近兩三年來，港貨行銷東南亞地區，印尼已成為主要市場。緣以印尼是工業落後國家，所有日常用品，工業器材及糧食需靠外供應，而香港與印尼距離較近，運輸便利，本港工業製品，又符合「價廉物美」原則，同時印方不歡迎中國大陸貨輸入，故極有利於港貨去銷。迨至最近兩三月來，印尼因與美國、西德、法國、日本、比利時、澳洲及加拿大等債權國簽有貿易協定，有許多貨品，都有需要從以上債權國輸入，所以港星與印尼貿易，時起變化。

印復准以奬勵外滙輸入 但貨到後須完稅才付款 商人乘好價趕向港辦貨

最近，印方傳來消息：印尼暫停港星兩地信用輸入兩星期，業已告滿，自本星期三起即恢復以出口奬勵外滙，向港星辦貨輸入，但須完稅後，才可付款，此對於停滯多日之港貨輸印，自可恢復去銷。目前即使受套滙舞弊案影响而阻滯，不久亦將可回復常。事實上，循正當途徑與印尼貿易者，現仍照常付貨，並未完全停頓。

關於因涉嫌套滙舞弊而被吊銷權利之印尼卅五家入口商行，據說似乎是另有組織的，與本港原有之正當出入口庄似乎沒有關係，所以實質上對港方之星印辦庄無重大之影响。至於被印方列入黑名單之卅九家港星供應商，港方會否受到牽連？則不得而知。

據透露：港印貿易舞弊案之出現，是由不法商人套滙而起，因有等入口商向印尼當局申請向本港辦貨，獲得出口奬勵外滙後，即購船公司給予儎紙，實際上沒有落貨，船到印尼後，便憑儎紙向印方照百分之七十結滙，如此便可套取百分之三十外滙差額，即一百萬元出口奬勵外滙，可套取三十萬元，現印方宣佈政府損失外滙三千五百萬美元，此數如此之巨，可能係經過很長的時間，今被發覺，才將卅五家入口商權利吊銷，並拘捕有關商人，因有二十人尚在緝捕中，所以未經許可，暫時不准華人離境。

金鈔市況 牛皮帶穩

【本報訊】金鈔價均告微挺(早市)，一、因英鎊報續縮，二、因外圍金價告升，三、因而市K金價跌過籲。

以下，係廿七日(週二)午市K金價，開二九八·三七五，收二九七·七五，最低二九七·六二五，廿七日早午兩市跌幅一·三七五。

昨市外圍金價：倫敦三九·六五，升了六角半美元，瑞士三九·五〇——三九·七五(升)，巴黎四四·七一(升)，貝魯特三九·八〇(乙式)。倫敦轉讓價二·三八七四(縮)，告老士二·三八七〇(縮)。

K金上牌現貨交收一、〇〇〇司兩，失息六角，頭盤開二九九·五(開高價)，隨升二九九·六二五，旋挫二九八·八七五，早市收市二九九，竟跌·七五。

美鈔六·一一二五——六·一二六二五，通天單六·一〇三七五——六·一〇六二五，加單五·六七五。

日元期貨一六二·一二五(跌)，午息，午市一六二·一二五，期鈔六·一〇六二五(升)，平息，午市六·一〇六二五。

普旗六·一〇——六·一〇一二五，夫旗六·一〇一二五——六·一〇三七五。

K金午市開二九九·一二五，收二九九·一二五，最高二九九·二，最低二九九，兩市遂唱一·七五(漲跌)。

月之廿一日，券商仍報二·三九二三，及二·三九二一(前者轉讓後者告老士)，打後，即縮在二·三九內後，迄昨市，再縮到二·三八七四，及二·三八七〇，即報縮已逾一週，鎊價走勢，倫匯疲弱之態。

日元貨多續跌，約因走私降低回籠。

印商向港訂下麵粉 通知恢復運往

新信用証本週內可開到

【本報訊】印尼政府宣佈撤銷外滙限制，彼邦商人向港訂下的麵粉，本週內將恢復有信用証開來，本港換入訂單的麵粉廠昨(廿八)日已收到有關出口庄的通知，九月初旬可以將麵粉運往印尼。

昨據麵粉行人士指稱：自從印尼方面停止將信用証開來本港，印尼客商訂下的麵粉停止運往印尼已有兩個月左右，現在印尼方面的入口商已經獲得外滙，向港訂下的麵粉近期內可以恢復運往印尼，本港麵粉市開始獲得新的刺激，因為印尼客商向港訂下的麵粉不下三、四十萬包之多，今後陸續恢復運往印尼，麵粉廠可以增加生產。

現時港產麵粉牌價穩定，加拿大麵粉因為來途訂價報升，本港價格亦隨而拔高，五十磅庄重根粉每包十九元八毫至廿一元三毫，一百磅庄根白粉每包卅九元至四十元，美國麵粉價格尚無變化，五十磅庄十七元二毫至十七元六毫，日本麵粉來途轉旋，毫，上檔白粉十一元八毫至十二元。台灣麵粉價格堅挺，五十磅庄上檔根白粉每包十六元三毫，根粉十一元五毫至十一元八毫，比利時麵粉仍有沽出，每包十五元六毫，七擋貨十一元六毫，普通。

美股交投平暢 收盤行情報跌

【紐約廿七日美聯社電】星期二日股市收盤時報跌，交投平暢。開市時，曾一度報升，後漸漸轉疲，多種高價類股均呈下跌現象，美聯社六十種股平均跌零點一，成三三三點八。工業股跌一點五，鐵路股升一點零，及公共事業股跌零點二。「杜鍾斯」三十種工業股，平均報跌二點四八，成八八九點三六五。星期二全日股市成交總數為九百七十一萬股，比星期一之九百七十十萬股。

銀行頭寸鬆 拆息續降低

昨日成五厘一二五

【本報訊】本港銀行頭寸，保持鬆裕，所以兩日來股票成交雖多，對銀行資金週轉，仍無影响，昨日銀行同業活期拆息不但未見上升，反比前日減低四分之一厘，即由五厘二五降為五厘一二五，成交不多。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年八月廿八日(星期三)

(九四九九K金)		
開	市	299.50
收	市	299.125
最	高	299.50
最	低	298.875
(期	鈔)	
開	市	6.10125
收	市	6.10125
最	高	6.10125
最	低	6.10125
(現	鈔)	
大	鈔	6.10125
普	旗	6.10125
(日	元)	
最	高(萬計)	162.135
最	低(萬計)	162.125
(美	匯)	
最	高	6.11375
最	低	6.10125
(通 天	單)	
最	高	6.10375
最	低	6.10125

(雜 幣)	
宋紙(大)	1.4925
宋紙(小)	1.4375
加 幣	5.675
加元(大)	5.70
加元(小)	5.70
大坡紙	1.877
細坡紙	1.972
新勞叻(叻計)	63.00
菲幣(每元)	.98
人民幣	無報價
泰 幣	29.125
正 幣	14.54
澳洲元(每鎊計)	6.78
英及鎊	6.80
台幣(千計)	147.50
西德馬克(百計)	154.00
仰光盾(百計)	30.00
西貢紙(千計)	27.50
法郎(百計)	109.25
瑞士法郎(百計)	140.50

股市普呈堅挺 成四五五萬元

【本報訊】昨日股市成交總值四百五十五萬元，行情普遍上昇，茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
九龍碼頭	三三·六〇	三三·六〇	三三·五〇	一二、六〇七
香港燈	二五·五〇	二五·六〇	二五·四〇	八、九四六
(紅股)	二四·四〇	二四·四〇	二四·三〇	四五〇
(股權)	九·三〇	九·三〇	九·二〇	二四六
電話	二五·七〇	二五·八〇	二五·七〇	五、八八四
九龍倉	一六·四〇	一六·四〇	一六·三〇	七、五〇〇
會德豐	八·一〇	八·一〇	八·〇〇	五八、三〇〇
電車	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	一、五〇〇
油蔴地小輪	四三·二五	四三·五〇	四三·二五	三、七〇〇
信託	一·四六	一·四六	一·四四	四四、〇〇〇
牛奶	四八·〇〇	四八·〇〇	四七·七五	一、一〇〇
和記	八·七〇	八·七〇	八·五〇	六九、〇〇〇
煤氣	一三·三〇	一三·三〇	一三·二〇	六、二五〇
聯紡	一四·七〇	一四·七〇	一四·二〇	二六、四五〇
連卡佛	二八·二〇	二八·二〇	二八·一〇	七、二〇七
南洋紗廠	八·四〇	八·四〇	八·三〇	一五、〇〇〇
會德豐紡織	八·〇五	八·〇五	八·〇五	六、〇〇〇
鋼業	四·七〇	四·七〇	四·六五	一一、〇〇〇
置地	四六·二五	四六·二五	四六·〇〇	一一、〇九二
均益倉	一六·二〇	一六·四〇	一六·二〇	一、五七二
怡和	一七·五〇	一七·五〇	一七·三〇	三、六八六
屈臣氏	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	六〇〇
聯合企業(除息)	五·一五	五·一五	五·一〇	四、〇〇〇
九巴	二三·〇〇	二三·〇〇	二二·〇〇	一、六〇〇
青洲英坭	一八·八〇	一九·〇〇	一八·八〇	三、〇〇〇
城市酒店	八·七五	八·八〇	八·七五	三、〇〇〇
太平	四·五〇	四·五〇	四·五〇	八六、八〇〇
聯合膠	一·八三	一·八三	一·八二	二六、〇〇〇
遠東	一六·五〇	一六·五〇	一六·三〇	一、五〇〇
大酒店	二〇·〇〇	二〇·〇〇	二〇·〇〇	五〇〇
太古船塢	一八·三〇	一八·三〇	一八·二〇	三、四〇〇
黃埔船塢	三三·二五	三三·五〇	三二·二五	三、八〇〇
橡膠信託	五·九〇	五·九〇	五·九〇	四、〇〇〇
東亞銀行	七八·〇〇	七八·〇〇	七八·〇〇	七〇〇
樂古	二九·四〇	二九·四〇	二九·四〇	二、六〇〇
中巴	二〇·二〇	二〇·二〇	二〇·二〇	四〇〇
天星小輪	二二·二〇	二二·二〇	二二·二〇	四〇〇
南海紗廠	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇	三〇〇
港機工程	四三·五〇	四四·〇〇	四三·五〇	八〇〇

(註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其他昨無成交者均不列出。)

……四萬股為少。大達電子控制股，為昨日股市場中最活躍者，跌一元三角七仙半，成一百二十四元八角七仙半。

鮮魚及牲口價 跌回原日水平 祇蔬菜類仍然昂貴

【本報訊】各地副食品供源，經復常態後，昂貴之淡水魚，昨已跌至原日水平。鯇魚每斤由五元六跌回三元八，大魚及鯪魚售價已甚便宜，鹹水魚供應亦陸續增加，售價續順，惟價色尚嫌稍高，紙瓜菜市價，暫堅挺，牲口類則已全部跌回舊價。茲將昨日副食品零售價誌錄如下：

上肉	斤	四·〇〇
眼肉	斤	六·四〇
瘦肉	斤	五·八〇
腿肉	斤	四·四〇
腩肉	斤	二·四〇
猪肝	斤	六·八〇
猪心	斤	四·六〇
猪腰	斤	六·八〇
赤排	斤	五·四〇
腩排	斤	四·二〇
肉排	斤	五·二〇
猪手	斤	一·六〇
猪脚	斤	一·二〇
牛肉	斤	四·六〇
牛腩	斤	二·六〇
羊肉	斤	六·二〇

魚蝦蟹：

爭亮 魷魚 大魚 鯪魚 細生魚 中生魚 烏魚 塘虱 黃鱔 水魚 金頭鯇 大田雞 生蠔 海狗魚 响螺 生鮑 帶子 泥蜢 斑肉 紅魚 鮫魚 黃花（每斤）

一二·五〇 九·五〇 八·四〇 四·〇〇 三·〇〇 三·四〇 三·〇〇 八·〇〇 一四·〇〇 二〇·〇〇 四·〇〇 二·〇〇 七·六〇 三·〇〇 五·六〇 四·〇〇 九·六〇 五·〇〇 五·六〇 六·〇〇 七·〇〇 一二·〇〇 二四·〇〇 二三·〇〇 四·〇〇 四·七〇 六·四〇 六·八〇 二·四〇 二·八〇 二·七〇 五·五〇

瑞德外滙牌價 昨均調整掛高

美告羅士亦告調升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及西德滙價均見調整，計調整後之新滙率，與一致較前提高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦調升，茲將滙豐銀行昨日所爲之新牌價錄下：

瑞士法郎價：滙賣出價由六九·八一二五瑞士法郎，改為六九·七五瑞士法郎，買入價亦由七〇·八一二五瑞士法郎改為七〇·七五瑞士法郎，即每百港元均較前少兑〇·〇六二五瑞士法郎。

西德馬克滙賣出價由六五·二五馬克改為六四·八一二五馬克，買入價亦由六六·一二五馬克改為六五·六八七五馬克，即每百港元均較前少兑〇·四三七五馬克。

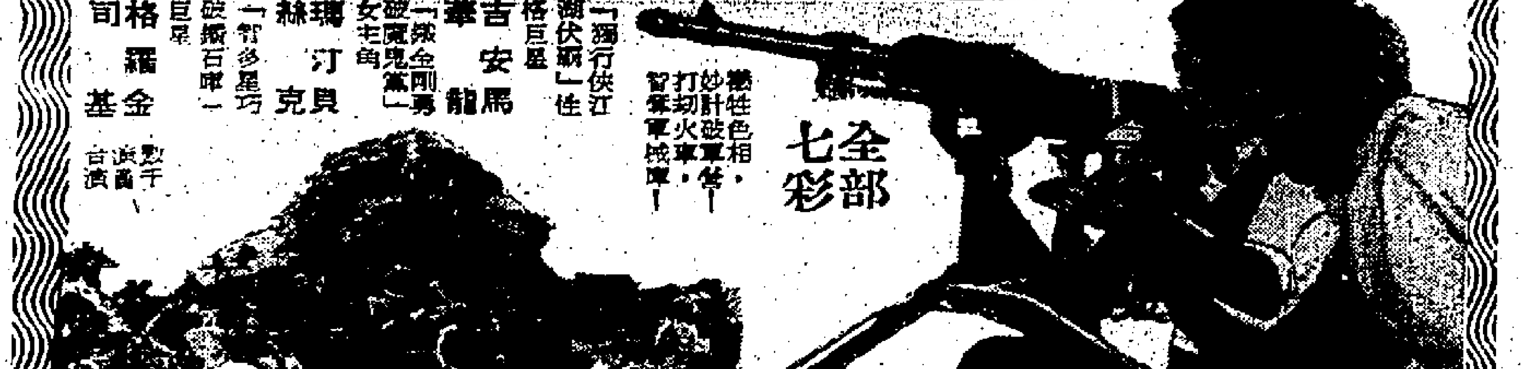
倫敦美元告羅士賣出價由二·三八八一美元改為二·三八七四美元，即每英鎊較前少兑〇·〇〇〇七美元，買入價亦由二·三八八四美元改為二·三八七八美元，即每英鎊比前少兑〇·〇〇〇六美元。

七彩潤幕
生命之歌
新都·麗華·民樂·仙樂
本週末 卅日十點特午場 一晚一半開夜場
一部賺人熱淚的悲劇
李嘉 柯俊雄 白蘭 主演

新都 民樂 麗華 仙樂 京都 國賓
本片獻給想愛中的青年男女
今天獻映 彩色潤幕銀幕
國泰最佳輕型喜劇
夏日初戀
江虹 李琳琳 周萱 金川 陳浩 領銜主演
田青 客串主演
秦祥林 王萊 王愛琪 羅蘋 郭曼娜 陳艷龍 合演
懷春少女的風情畫 別開生面的戀愛經
依達 青年作家原著改編
一輛老爺汽車 滿載如花美眷
海灣別墅渡假 鬧出笑話成雙
戀愛時期 如醉如迷 追求方式 各出絕招
汪榴照 導演
CATHAY SCOPE

邵氏旗下首輪各院今日獻映
香港 娛樂 京華 國民 國賓 九龍 李活 荷李活 倫敦 黃金 樂都 明聲 國際 亞洲
已映一週賣座帶頭
片長 12時 2時 5時半 7時半 9時半
王羽 領銜主演
李菁 舒佩佩 黃宗迅 田豐 井淼 合主演
邵仁枚 監製 程剛 導演

SHAW SCOPE
THE SWORD OF SWORDS

國華 今天獻映
抗暴戰爭軍閥巨片
怒吼山河
全部七彩


真光
七彩巨匠奇片
原野奇觀
今天十點半 碧血金釵 上集
今天12點半 龍虎兄弟
小情人逃亡 白虹·陽明

環球
今早場十點半 武俠片 火龍神珠
今天公餘場 神勇三蛟龍 彩色戰片
明早場映 迷人小鳥
明公餘場 戰地七婦人

樂華
今早場十點半 怪俠赤膽

古屋行屍
明公餘場 英雄本色

機會難得·請速定座
華仁戲劇社公演
英語鑼鼓粵劇
鴉雀如何作鳳凰
演出地點：大會堂音樂廳
日　　期：九月四、五、六及七日每晚八時半
票　　價：$30 $20 $15 $10 $5 $3
定 座 處：歐德禮娛樂有限公司
(歷山大廈)
或
太子行及於仁行詢問處

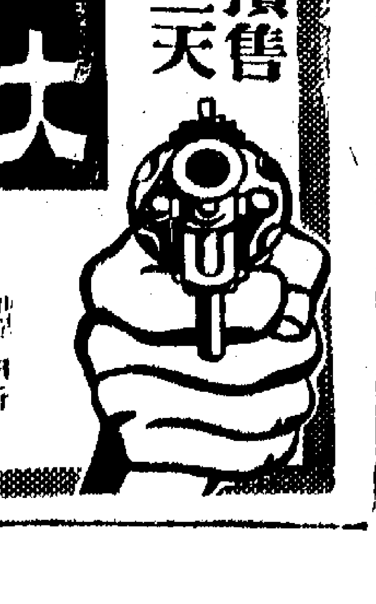
皇宮
今明兩天
邵氏公司七彩歌舞巨片
顧媚·陳厚 聯合主演
小雲雀
故事香艷 情節輕鬆 名曲悅耳 新舞流行

香港 中央 北河 英京 英華 油蔴地 即日
盛大公映

FINE COLOR SCOPE
山頭爭霸 海上喋血 清溪裸浴 美不勝收
雪妮 曾江 張儀 狄娜

七彩潤幕 新題材傑出國語片
週末午夜場 晚上十一點半
張瑤 張冲 主演

樂聲 新聲 國華 明天映
霍士公司七彩鉅片
高度爆炸性偵探片！
法蘭仙納杜拉

FRANK SINATRA THE DETECTIVE
大偵探
預售三天
料事如神 智勇雙全 破案迅速


娛樂

兩個病人住在一起

·文秀·

波頡玉婆健康可慮

玉婆伊莉莎白泰萊最近曾入醫院施「不可告人」的手術，經已出院，她與波頓的情形一樣，波頓亦有不妥的疾病，這對銀幕夫婦的健康是可慮的。

據說一個有異國預言家，曾說與在「黃泉」的玉婆前夫米高鐸「通話」，米高鐸在「極樂世界」表示自己在飛機失事喪命，死得乾脆，沒有痛苦，前後不過是一分鐘，已離開塵世。他相信不久或許與玉婆在地下「相聚」，因爲對她的健康擔心，當他在陽間和她做夫妻時，他很明白伊莉莎白泰萊的身體狀況。

同時，又表示對李察波頓的健康擔憂，因爲他的外型雖壯健，實際仍有隱疾的，上述的一段話，不妨當作笑話，而並非完全是「鬼話」，看來相當有根據的，不能觀爲是一派胡言。李察波頓有「血友病」，玉婆以前曾在鬼門關的門口，返回人間，多年前她幾乎病逝的。

李察波頓一直患的血友病，已使玉婆長期在提心吊膽，每逢拍片時，他要避免身體擦傷流血的，否則流血不止，而玉婆與他結婚多年，並無所出，亦是其中的原因，倘玉婆患血友症，她可以生育，下一代不會承襲血友症，但丈夫有該症，生下來的兒女，將有血友症，除此而外，玉婆又多一重擔心。李察波頓的嗜酒習慣，對他的健康甚壞，他的拍片工作已夠沉重了，他不再是一個孩子，而一個愛好飲酒成癮的人，可以坐在桌旁酗酒也無所謂的。

波頓在每天的開始，先飲盡成瓶的啤酒，午餐再喝別的美酒，下午再來幾杯香檳，他對自己的狂飲引以爲榮，永遠在喝酒上不肯對其他的人讓步，玉婆並非不喝，初時陪着他痛飲，但是經過幾年，在喝酒之後就發怒，有時幾天也不平息。

現在玉婆懷疑是否波頓多喝幾杯，早些進墳墓去，她悄悄地設法使他戒酒，但是他已成爲根深蒂固的習慣，無論怎樣，波頓也不能改變。玉婆比他更明白健康不佳的結局。其實他倆彼此都是一種精神負擔，兩個有病的人是很難住在一起的。

有些人擔心玉婆可能發生什麼事，如果說不是一位超級明星的話，伊莉莎白泰萊本身的病也不少，她在拍「埃及妖后」時，已因身體的病，引起多次的展期[illegible]及受到阻延，她嚴厲害的一場病是患肺疾，那時尚未與李察波頓結婚，幾許掙扎，保存了這條性命，最近的入院開手術，雖然極力說是「小手術」，但亦前秘而不宣，入院後才曉得是開手術，可見其中有內幕，她把子宮移去，今後，更不成會替李察波頓生孩子了。在影界就是這麼一回事，多數明星知道進行棄倘若精神惡劣是不能支持的，其實明星是身體不佳，比我們想像及知道的更多，李察波頓與伊莉莎白泰萊是大明星，比較引人注意罷了，聰明的演員設法保持身體良好，少賺些錢，難怪玉婆夫婦有息影的傳說。

謝賢積極進行參加自由公司

謝賢與光藝公司的合約就快滿了，因爲光藝現在已停止拍片，所以謝賢想要求公司提前解約，聽說公司方面大致已沒有什麼問題。謝賢之要求公司提前解約，主要是打算辦理參加自由公會，因爲他自資拍攝的新片「窗」已經完成，如果能夠在這時候辦好加入自由公會的手續，這部「窗」立即可多賣幾萬元的台灣版權。

這部「窗」的導演是龍剛，大家都知道龍剛是個頂認真的人，他一貫的作風是精工出細活，他對自己的片酬可以馬虎，但對影片本身卻要求非常苛刻，因此觀衆對他導演的影片可以有信心。

「民謠歌劇」演名劇「陳世美與秦香蓮」

圖爲「風流保鏢」中的旅娃歌仙娜與伊力華利殊。

陳世美與秦香蓮，這故事恐怕是家喻戶曉，老少皆知的，這因爲它有的是很動人的情節，陳世美的薄倖固然使人深爲不滿，秦香蓮的可憐遭遇，更使人深抱不平，所以不論是京戲、紹興戲、潮劇、粵劇，每有上演，都大受歡迎，今晚的電視特備節目「民謠歌劇」，也特別選中這一題材，由一班很有演技造詣的潮劇好手，聯合演出，固然不宜錯過，而且是潮籍人士，由於片上配有中文字幕，即其他觀衆亦可得以欣賞，播演的時間是晚上十時廿分，有興趣欣賞的，便不要輕易錯過。

有線電視

肉搏黑霸王 黃飛鴻初次敗陣

三尺孩提也知道「黃飛鴻」是英雄偶像，各階層觀衆都知道「黃飛鴻」是正義象徵。正義是亘古不滅，永不失敗的光明火花。正義在人間，亂離之世才不會沉淪下去。

但，黃飛鴻也是人，並不是神。月有陰晴圓缺，人非長勝之軍，有一次，黃飛鴻被打敗了，他自己宣佈打不過人家了！任何人見了聽了這事，相顧失色！惶惶不可終日，以爲正義敵不過邪惡，民無噍類矣！

黃飛鴻是敗在什麼人手下？「黑霸王」——一陰狠、毒辣、邪惡、[illegible]的「黑霸王」出現之後，[illegible]了各據一方的壞勢力，[illegible]步破碎黃飛鴻，以折辱黃飛鴻而後快！果然在一次決鬥中，黃飛鴻自承失敗了……。

這是怎麼一回事？娛樂影業公司出品第七十七部「黃飛鴻」片集——「黃飛鴻肉搏黑霸王」，有驚心動魄，震人心弦的一幕。

但廣大的影迷，崇奉正義的真理永在人間的影迷，都不相信黃飛鴻會失敗在邪惡的黑霸王手下！

那麼就請大家看事實解答吧！「黃飛鴻肉搏黑霸王」將在不久期間上映，可在銀幕上看完究竟。

（圖爲「黃飛鴻肉搏黑霸王」中的關德興和石堅。）

硬漢卻德格拉斯 最懂得精打細算

卻德格拉斯戲路廣闊，文武不拘，正反派兼宜，而片約猶如雪片飛來，每個月均有一打以上的劇本交他過目，各方爭聘他助陣。最近，他推卻了其他的片約，單單選中了「風流保鏢」一片，究竟這是什麼道理呢？

「我要選擇自己喜歡的劇本才拍。」卻德格拉斯解釋說：「我演過許多不同類型的角色，由牧場主人而至警探甚至拉丁情人等等。不過，我向來有一點見解，就是要時常轉變戲路，讓大家看看我的能力發展到什麼程度。『風流保鏢』一片，是要我表現出一個由退職警探而變成私人保鏢的人物，而此人的性格既剛復又溫柔，是個性格多面的角色，也是我以前未嘗試過的。」

卻德格拉斯懂得精打細算，多財善賈，他放棄其他而主演「風流保鏢」，還有一點最大的原因，就是片酬方面對他最爲有利，除了片酬之外還有紅利可分。加上在片中和他合作的明星，女主角是票房價值日升的施娃歌仙娜，主要配角是演技精湛而近來大走紅運的伊力華利殊。影片在賣座方面大有把握，聰明的卻德格拉斯，自然不會錯過賺錢機會了。

閒言冷語無心說 于倩口角正春風

在半島喝下午茶，意外地遇見于倩，這位好客的小姐，對任何人都是那般有禮貌的，難怪所認識她的人，最低限度對她也有一個好印象。

我是單獨一人，她也是一個前來，正是相請不如偶遇，我們便同坐一起，拉雜閒談的聊天。

「最近忙嗎？」我關心的向她問。

「說忙不忙。」她答：「閒了一段日子了，現在又恢復拍戲……。」

「開的是甚麼新戲？」我搶着問。

「並不是開新戲，而是恢復拍那部由羅臻所導演的『慾海狂流』。你也知道的，這套片因爲羅臻的離去，一直拖着停下來，現在他回來了，公司便決定爭取時間趕拍，希望在最短時間內，可以完成。」她很詳細的告知。

「羅臻既然爲邵氏拍這套戲，那麼！他會不會和邵氏再續新約？」

「這我不知道，」她攤攤手的說：「我從來都很少理會人家的事，何況除了拍戲以外，我很少返公司，知道的事更少了。」

可能是明哲保身吧！一直以來，這位女星的確從來很少說別人的事，不管是好是壞，這可以說是她做人之道，也就是這個原因，她各方面的友誼都保持得很好。

「我主演那套新片，下月底便上映，」她似乎若有所悟的說。

「是那部『斷魂谷』？」我問。

「不是這套，」她答：「是去年到泰國拍了一段時間的那套『桂河橋寶藏』，該片是邵氏公司和泰國合作的，和我合作的是泰國紅小生演員外，還有一位張麗珠和我都吃了不少苦頭，可以說，這是我第一次正式和泰國合作的片，而且又是第一次正式擔正女主角，因此，我也很重視的，希望可以反映到觀衆們的意見，對我以後拍片有所幫助。」

這位健談的女星，滔滔不絕的談拍片與趣與個人的計劃，她說：「我喜歡演戲，因此不論公司要我演甚麼角色，我也很樂意而爲。」

江紫薇

銀色演義

尚有戲院廣告刊第八頁及第九頁

啟德遊樂場
本場中西免費電影院全部冷氣開放
禮聘馳譽東南亞順利年劇團 夜演：曹大家
王劍鳴 周麗兒 新金山貞 梁美仙 羅偉樂 岑翠紅 譚定坤 鄧麗雲 陳劍聲
青裝艷舞團 玉女恭情艷舞狼 全新人事全新節目
西片：大盜九尾狐 彼得拉斯主演
專片：烏龍偵探糊塗賊 南紅、胡楓主演
文娛、魔術、什技、踏劇、△化身美人▽
快樂踏劇團：夕陽戀芳華
棋壇：免費參加勝和有獎 欲棋藝進步請來觀摩
彩虹樂隊（時代曲） 張圓圓 小茵 小英 錢秋芬
粵曲歌壇：即晚選唱 黃金鳳 張圓圓 邵玉姬 李財富 小丹鳳

今天暑期特價早場
皇后 11點九 選映 相思草（附映一部巨片完場） 劍胆琴心 史超域格蘭加主演
麗聲 11點九 選映 流氓學生（美高梅七彩巨片） 薛尼波特主演 明早選映 驚天妙賊
皇都 12點半 選映 悍驃記（哥倫比亞七彩巨片） 伊利沙泰萊主演 明早選映 流氓學生

東樂 全華 金陵 金國 全寶 今天聯映
七彩潤幕 盬女 艾黎 魏然 陳荷 丁強 金石 合演
鹽田景色 寶島風光 保證壯觀 如詩似畫
插曲四支 歌唱傑作
鹽場工人五千大演出 台灣鹽場協助拍攝

荔園遊樂場 荃灣遊樂場（達東機構）
票價最低廉 節目最豐富 享受最高尚 交通最便利
◁冷氣開放▷
西片：賊博士 七彩
什技場：樂聲魔術什技團
話劇場：夕陽之戀
粵片：神童方世玉
粵劇場：生死恨
艷舞場：霓裳艷舞
由美國運到：真實彈射擊
西片：蝙蝠俠鈴除三害 平劇：酷吏傳 艷舞：午夜春夢 粵片：受難太太 話劇：關德鏡下的愛情 什技：羞利北魔術團 歌壇：女子唱歌

港九首輪影院聯合廣告

總統·大華·國寶
今天最後 哥倫比亞公司王牌戰爭巨片 戰火長天 羅倫斯帝 又一傑作 羅拔米湛 領銜主演 七彩潤幕
勸君莫話封侯事 一將功成萬骨枯
最後五場 哥倫比亞打槍比武巨片 神槍客 史超域格蘭加 領銜主演 全部瑰麗七彩
明天盛大聯映 一嬉春 一片 原集春人 班馬主演 傻兵嬉春 全部七彩
開克公司笑料連篇保証讚好瘋狂喜劇
今天早場十一點半 總統 亂世桃花逐流水 大華 賭徒艷遇 國寶 十一點半 兩個傻仔爭老豆

樂聲·新聲·國華
今天最後 甸馬田·史帝拉史提芬 錯點鴛鴦
國華 今天最後 怒吼山河 抗暴戰爭 軍閥彩片
明天 懸賞偵探 彩片 大偵探 法蘭仙納杜拉主演
今天早場 樂聲 特務戰洲 新聲 入槍死人錯材錯 國華 埃及妖后

快樂·東城
今天續映 獲樂國際六項大獎七彩巨片 愛的世界 全世界影評人會一致推薦
今天選映 二點半 五點四 七點半 九點八 聯美七彩間諜巨片 正牌占士邦 辛康納利主演 鐵金剛勇破火箭嶺 最新奇 最犀利 最威猛
今天早場 快樂 臥虎藏龍 賭徒艷遇 東城 樂人如玉 劍如虹

新華·豪華
今天獻映 環球公司王牌 充滿神秘驚奇 夠風流！夠香艷！夠剌激
卻德格拉斯 施娃歌仙娜 伊力華利殊
一個保鏢 一個風流 一個寡婦 一個風流 一個風流 韻事 包你喝采！
A Lovely Way to Die 風流保鏢 三天預售
今天兩院早場 千面金剛大鬧蘇格蘭場 奇情七彩

東方·金冠·金門
觀衆狂讚 好「嘢」之聲四播
萬能俠大頭神通 七彩
金門時間 二時九 五時九 七時九 九時九
動作多於一切 向士邦挑戰 占士邦中堆造大胆刺激 香鈔艷聚 大胆刺激
DANGER: DIABOLIK
派拉蒙王牌 大製片家：羅倫蒂斯傑作 瑪莉莎 美寶 主演
今天早場 東方 殺人王 金冠 洗龍虎降伏 金門 錦繡大國

東樂·麗都
東樂 今天盛大獻映 大華發行 鹽場背景 新風格國語片 艾黎主演 鹽女（七彩潤幕） 鹽田景色壯觀 寶島風光如詩如畫
麗都 今天隆重獻映 國泰機構香港 江虹 李琳琳 周萱 金川 陳浩 主演 田青 客串 夏日初戀 彩色潤幕 最佳青春派電影！
今天早場 東樂 特務飛龍勇破女黨 麗都 情不自禁 東樂 午夜場：入槍死人錯材錯

皇后·麗聲·皇都
狂滿請早！大胆作風
聯美七彩！榮獲本屆最佳導演金像獎！
畢業生 THE GRADUATE
安妮賓歌羅夫 德斯丁荷夫曼 嘉德蓮羅絲 聯合主演
揭發人性中的問題 育父母必看
今天早場 皇后 十一點九 相思草 麗聲 流氓學生 皇都 驃悍記

利舞臺·樂宮
今天兩點半 五點四 七點半 九點八 獻映 和路迪士尼又一巨片！
蘇珊貝茜 洛地麥都華 卡路摩頓 主演
妙人西遊記 BULLWHIP GRIFFIN 七特彩藝
千面魔王追尋寶圖 玉面金剛荒城逐地絕境
下期 美國文藝高尚喜劇 春眠不覺曉 桃絲黛 羅拔斯頓 主演
今早 利舞台 心如鹿跳 樂宮 今早 亂世桃花逐流水

分類廣告

醫藥
男女 腋臭 曲錢 立單包醫 暗瘡
康寧整容所 雙眼 隆鼻 面容
胃 竹林氏 五代獨醫一科
嚴重胃病 一服斷根
男性退化症 饒少楓
血壓 關伯祥
痔瘡 苗樂天 脫肛 痔血 （醫法獨到·担保滿意）
百年老牌 大佛 腸胃丸 電話
朱仁生 外皮
小便
莫敬仁 痔瘡 廿元包醫
謝照光 外皮
徹底根治 尿
余華生 尿病 虛弱
梁棟初 廣州老牌中醫 外科
尹國良 癬 瘡 皮膚
陳銳培 白蝕 癬
祖傳 岑子良 風濕 胃病 胃氣痛

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報

中華民國五十七年八月二十九日　星期四　農曆戊申年閏七月初六日

花草蟲魚

倒生樹榕

黃雪峯

榕樹生長力很強，可以倒插生長。榕樹的任何部分，均可長出氣根，氣根鑽到地上生根，便會變成很多新樹幹。有時多至百株，樹下彷彿像一座房子。

在烈日之下，誰個不想往陰涼的地方躲躲。如在郊外，人們便會想到樹下去，遮陰的樹，以榕樹最爲人所熟知。

榕樹雖是一種尋常的樹，但人們對它却有深厚的感情，不過，這是指南方人而言，北地是沒有榕樹的，故古有「榕不過吉」之說，「吉」就是指前的吉安。因此，北方人對榕樹的印象，不及南方人來得深刻。

我們的故鄉，河裡有一個灣——「榕樹灣」，那個灣旁長有很多株大榕樹，它的「鬚」一條條垂到水面。每逢熱天，那個灣就是我們這一羣少年的游泳、捕魚的好場所。灣水清澈見底，爽潔得很，在那兒游泳是最舒服不過。而且可以從樹上向下一「跳水」，又可以拿着那一把把的「榕鬚」，從這枝樹幹「飛」到那條樹幹——它的韌力驚人，不易折斷——或是拿着它「飛」到水面去，抓着它從水面攀上樹。

偶當大雨過後，灣水都漲了起來，浸不少浸到樹腳，這時魚蝦都出來覓食，我們就在樹旁的。到了夜間，用竹製的捕魚器以繩子繫着放下灣裡，另一端繩子則縛着樹下縱橫交錯的粗根，天明時我們把它提起，定必有魚蝦可獲。

榕樹的氣根很特殊，它對大氣的濕度很敏感。當天旱不雨的時候，它會現出暗黑色，尖端停止生長，根冠也變爲灰黑；但如它的根尖顯露白色，很快伸長，那便是天降甘霖的一種先兆。

氣根即「榕樹鬚」，是華南著名的民間草藥。它有多種功效：一、清熱解毒，治感冒大熱，外感頭痛，腰痛，可煎水服。二、止痛去瘀，治跌打損傷。可搗爛外敷或浸酒用。三、熏洗瘡痛。四、治結膜發炎，煎水服。

這種樹木的任何部分，均可長出氣根，氣根鑽到地上生根，便會變成很多新樹幹，而新樹幹的頂部是和母樹相連的。遠看好像很多株榕樹長在一起。分幹與原母樹，有時多至百株，樹下彷彿是一座房子。那就是清人屈翁山所說的「榕廈」了。他說：「榕樹之幹，至三人合抱，則枝上生根，連綿拂地，如棟柱互相撐抵，望之有若樓廈。直者爲門，曲者如窗牖，玲瓏四達，人因稱之曰「榕廈」。」這種「榕廈」佔的面積愈多，則愈爲奇特而壯觀。

在澎湖群島，有一株最大的榕樹，樹齡已逾三百餘歲。其旁的氣根——分幹，已接近三十條的數字，每條幾有母樹那麼大。枝葉蓊鬱濃密，遮蔽天日。它所覆蓋的土地，超過六公畝；在樹下乘涼，能容一般二百多人。是當地的一株名樹。

本港被劃爲新界的利園山，過去山上有一株大榕樹，曾有人在這株樹上裝上電燈，又把它下垂抵地的衆多氣根，分成一間間的小茶座，這株榕樹遂改成一所別緻的茶亭。因爲它富于詩情畫意，開張營業後生意滔滔，吸引顧客不少。

榕是亞熱帶的常綠喬木。隸於桑科，無花果屬。我們在榕樹下常見的，淡紅帶紫色如豆大的「榕子」，宛如倒像小小的「無花果」；這並不是子實，而是它的囊狀花托，內含雌花與雄花。

榕樹生長力強，可以倒插生長，故又名「倒生樹」。

頓時光倒流

李雨

翻開書頁，一片枯黃的花瓣掉落她的腳邊。

她俯下身去拾起來，送到唇邊去。

這片花瓣本來是玫紅色的，他順手在枝頭上擷下，替她插在衿頭。

「把它帶回去，讓它給妳帶來一個甜蜜的夢。」他輕輕地在她耳邊說。

一個甜蜜的夢！

也許那個夢曾經是甜的，又曾經是苦的，可是，不管是甜是苦，都已經過去了，碎了，消逝了。

爲了去參加學校的復活節聯歡晚會的時候，本來沒想過會有這一場夢的。夢來得像一陣輕烟，去得也像一陣輕烟，除了一份苦澀的記憶以外，甚麼也沒有把握住。

講台上有一個圓圓的地球儀，有籃球那麼大，那天晚上，她就是捧着那個地球儀走下禮堂的樓梯。

可惜那是一個地球儀，不是水晶球，不能讓她看見她自己的命運。

她走過去，在那地球儀上輕輕地摩挲。那上面有一行隱約的字：品學兼優。

在學校裡，她總是考第一名，這個地球儀就是復活節聯歡會上，校長送給她的禮物。

她用手撥動它，撥得它團團地轉。

就像時光的流轉一樣，一轉就轉了兩年。

……

她從校長手裡，接過那方形的大盒子，台下有幾百雙眼睛看着她，掌聲像一陣陣的潮水。

她不是第一次領獎，而每次領獎，都有一份新的激勵和興奮。

走下梯級，隨便找了個座位，然後是其他班級的同學領獎，校長簡單的訓話，晚會的主席致詞，跟着晚會就正式開始了。

學生都紛紛站起來，湧向會場去。她猶豫了一下，捧着地球儀，走向校門去。

「晚會開始，妳就要走了嗎？」

她一楞，抬起眼睛。

是一個男子，很高，皮膚十分白嫩，眼睛裡放射出迫人的光芒。㊀

新潮

上湯文武

八一：美美沉着應付

「吃完茶才去不可以嗎？」

「我約定了九點半去找她的。」

「你們甚麼時候有空？」

「說不定呀，」梅太催促她說：「芝芝，你和表哥去吃茶吧。」

芝芝站在母親的房間，氣得發抖，因爲美美要外出，並不是向表哥沒有交代，因爲自己剛才對他說，美美要跟他談談工作問題呀。

芝芝悻然的跑到美美的寢室，見她正在化裝，沉着面孔的問：

「美美，你和媽咪外出嗎？」

美美看見她這樣子，曉得母親一定聽了自己的話，推說要和自己

逆旅橫屍

埃及費爾保萊　南汀譯作

三二　沒穿襯衣就接見我

方雄心說：「如果龍富利曾到過那房間，事情就更不尋常，同時，對你更不利，你何必提供這些證據呢？」

「事實就是事實，」我說：「同時發現他們三個人的指紋，不一定就等於說明三個人在一起，因爲那是酒店，是計時租貸的酒店，一批人去，一批人接着就來，這是很平常的事呀。」

「這當然也是道理，」方雄心說：「不過，我暫時可以不管他們三人是否曾經同在一起，我希望你能够把龍富利的指紋印本給我，我相信根據這一點線索，我在二十四小時內就可以破案。」

汽車已抵達愛潮酒店。我跟方雄心進入我的房間。我首先替他印出那份有關龍富利的指紋。

方雄心滿意地離開酒店。

×　×　×

我踏上計程車，按照在資料供應社取得的地址，去找鮑玉蓮。

那是一幢殘舊的大廈，骯髒與雜亂，都到各樣不堪，我在四樓，找到她的寓所。

我敲着門，開門的就是她。

她看到我，感到十分驚訝，因爲我知道她會找她的是一個相熟的人。而我也感到十分驚訝，因爲她身上祇有乳罩和三角褲。

她突然轉身抓到一件襯衣，趕快穿上。

「先生，你來的目的是甚麼？」她說：「你是誰？」

「我叫林國瑞，」我說：「我認爲你需要我，因此，我才來找你。」

她裝着笑聲，她說：「那麼，你已經找到我了。林先生，請坐吧！」

「謝謝你，你可有空跟我談談吧？」

「你要是來遲一點，就找不到我，我正在換衣服外出，」她說：「不過，你來得正好，我需要一位男伴。」

「那麼，我總算是你的理想人選吧？」我笑着對她說。

她也笑起來。

「鮑小姐，廢話少說。我現在要問你，你曾在我的偵探社幹過甚麼呢？」

「你說甚麼呀？」她驚訝地說。

「你不是靜靜的取去我們偵探社的一張信箋？」

「爲了一張信箋嗎？」

「我是一位私家偵探，你就要找上門來嗎？」我說：「我不是向你討回那信箋，而是偵查從那張信箋引致出來的事。」

「我沒有呀！」她說。

寶貝

世界短篇小說選譯

傑克譯

四：一個漂亮的客廳侍女來應徵

一天，出乎哈理絲意料之外的，看門人向他說：

「聽說你要找一個客廳侍女，先生。我認識一個人，或許還能稱職。」

「你能否介紹她來見我？」哈理絲有個正確見解，工人介紹工人，比僱主介紹工人可靠得多。

「我可擔保她品行端正，在許多上等人家打過工的。」

「我大概七點鐘光景回來，更衣。要是那個時間對她方便的話，她可以來見我。」

「很好，先生，我把你的話轉告她。」

當晚哈理絲回家還不到五分鐘，門鈴響了，女廚去應門，回說看門人介紹的侍女到訪。

「帶她進來，」他說。

哈理絲起身背着爐火站定，把電燈光扭得特別亮，以便向那個「議工」的人仔細端詳。

一個女人走了進來，在門內恭敬地站着。

「晚安，」他說，「你叫甚麼名兒？」

「白梨妹，先生。」

「年齡？」

「三十五歲，先生。」

「哦，年齡恰好。」

他把吸入的香煙噴出一陣煙來，向她反覆地細看。她身裁苗條，幾乎跟他一般高，大概穿着高跟鞋。那襲黑色衣服，恰合她的身份，舉止安詳，而且秀麗，血色很紅潤。

「請把帽子脫下？」他說。

她遵照他的話，脫去帽子，一頭淡黃色秀髮梳得整整齊齊的，那髮式配得恰到好處。

她不肥不瘦，外型肚健，而結實，如果穿起正式制服來，在人前樑的一兒，她縱不算了不起的美兒，不失爲秀麗的女人，若從另一階層的眼光看，可說是一個美婦人。

他接二連三的提出了許多問題，她都應對得非常滿意。關於她向那家辭工的原因也說出了充分理由。她曾經在一個管家婦手下受過訓練，深諳如何料理家務。她做過三個女工中的頭子，但一層樓的打雜工作，她可以「一腳踢」包辦。她又曾伺候過一位紳士，這些往從經那班專學裝衣服。

市聲

外出，而不和表哥去吃茶了，因此點了點頭，芝芝大急，越急越是慌亂，焦灼的說：

「表哥來找我們吃茶呢。」

「你們去那兒飲茶？」芝芝以爲美美改變主意，願意和她一起去了，於是又跑出廳去。會笑的問：

「表哥，美美問你去那兒吃茶？」

白金成信以爲眞，欣然的想跑去告訴美美，但是芝芝可着急了，忙不迭的說：

「表哥，表哥，美美在房間換衣服呢……你準備去那兒吃茶？」

「到藍石酒家好不好？」

「好！」芝芝笑了笑說：「做東的去那兒，我們便去那兒好了。」

芝芝說畢，忙跑入房去告訴給美美。這小妮子裝得像煞有介事似的說：

「姊姊，我跟媽咪外出一會兒，如果有時間的話，我趕到藍石酒家去，」芝芝聽了，便對白金成說：「表哥，美美和媽咪等一會兒便來，我們先去……」白金成本來想等一會和美美一起去，不然的話，也跟她談幾句話，但是在芝芝催促之下，也不便拒絕，祇得懷着一顆悵悵的心情，和她先去。

其實，美美剛才說的祇是虛招，以免芝芝苦纏着她。因此，芝芝和白金成在藍石酒家坐了兩個鐘頭，還不見美美的倩影，白金成頗頻的張望，看看美美有沒有來，芝芝看着他這樣子，便作生氣的說：

「喂，美美眞是不知所謂，說有話跟你說，又遲遲不來……」

「芝芝，到底美美有甚麼話要跟我說？」

「就是關於工作的問題呀，」芝芝又親熱的伸長了頸子說：

就在這個時候，芝芝看見彼得偕同兩位男友走進酒家來，東張西望，像要尋人，也像要找座位似的，芝芝見了，心情緊張起來，因爲祇有自己和白金成坐在這兒吃茶，很容易使他懷疑自己愛上了金成，要是這樣，使彼得認到自己對他的追求了。

彼得好像沒有發覺芝芝和白金成，但，金成却看見了彼得，而且走向自己的座位來了，金成輕鬆的說：

「芝芝，你的表哥來了……」接着又說：「現在沒有座位，倒不如請他到這兒坐吧！……」

半靜寂地帶

丹尼

新界鄉議局出席者八十人，討論在新界開設賽狗場問題，投票前三十人離去，在五十席投票中，即以八十席計，贊成開設賽狗場的仍多六票。

×　×　×

大陸漁民二百餘，分乘十九艘漁船逃亡本港，被警截獲，由警輪護送原船離開本港海域。但其中七艘，再度掉頭駛返，經港警再勸逐離去，仍有一艘再度掉頭，結果，仍被警勸令離去。良使人有「人間何世」之感。

×　×　×

當局順從民意，已放棄在紅磡旭日街與順風街間興建殯儀館之議。但希望九龍東區居民，提供一個適合興建殯儀館的地點。

八面玲瓏，皆大歡喜的「提供」，應該設立一個「空中殯儀館」。

×　×　×

行走港澳的「佛山」「大來」「德星」三艘輪船，大來、德星兩艘，已改名爲「松山」、「東山」。如把五艘木殼船，改用「岳」字排，則「三山五岳」，薈萃一堂。

流水年華

夏諾平

到了第三個月，他已無以爲繼。這一天，他跑去見藍靜芬，說道：「藍小姐，眞不好意思，我沒有能力還你的錢，我祇好用勞務來償還欠下你的債務了！」

「很好，你現在就來上班吧，我給一千塊錢薪水，你除了還我五百，還有五百塊錢可以拿回家去。」

「也祇好這樣了。」

「唔，」藍靜芬滿意地點點頭：「家裏現在的情形怎樣？」

「還是這個樣子，賺的少，用的多。」

「像她這種情形的人很多。」

「開支大，母親又生病，一家人又不懂得節約，要拖下去也不容易。」

「你給她的恩惠太大了，要不是你慷慨解囊，她那次想了清償債務也很難呢！」

「我同情她的遭遇罷了。」

「你今天就上工好嗎？」

「我想還是明天來上工吧，我回去同梅商量商量。」

「她一定知道你借錢時寫明了還欵的條件，爲什麼倒要徵求她的同意？」

「讓她知道一下罷了。」

「那末你明天來吧，下午四點半鐘我在公司裡等你。」

高國鎮就這樣進了舞廳，想先見見眼，夜來就做舞女大班。高國鎮做這份工作，非但自己不情願，連鄧淑梅也十分反對，不過情勢如此，也不能不做。

他在舞香國裡混了不久，就發覺藍靜芬對他的感情有點不正常，不時給他種種恩惠，又藉故同他接近。他雖然諸般提防走入她的圈套，可是因爲朝夕相處，又是在這樣的環境裡，因此接觸的機會不少。這樣過落，到了有一個打風的晚上，高國鎮想早點回家，可是藍靜芬把他留住了，還在五號風球下請他上小館子吃飯。當時在座的除了他和藍靜芬，還有另外兩個大班和俞金泰。他們開了瓶威士忌，勸高國鎮喝一點。高國鎮本來不喝酒，因爲被勸得厲害，也答應喝一點。

可是這一杯酒相當烈性，等到他酒醒的時候，已是第二天早上九時。他抬起身子一看，見藍靜芬睡在自己的身邊，不覺大吃一驚。再聽一聽窗外，正風雨大作，天色十分晦暗。

「我是怎麼到這裡來的呢？難道我醉到不省人事，被人抬到這裡來的嗎？」他心裡想。

藍靜芬半裸着身子躺在那裡，分明還沒有醒來。他向着房間的四周看一看，認出是藍靜芬的臥室，可是俞金泰到那裏去了呢？他知道這是預先設計好的一個圈套，昨晚在一起的人都是同謀，連俞金泰在內。他越想越氣憤，便伸手在藍靜芬的臀部拍了一下。

藍靜芬醒過來，惺忪地說道：「哦，你醒了，外面好大的風！」（一四一）

曹操

歷史小說

南宮搏著

孤軍勇戰

祇有五千人馬的曹操，面對着這一局面，有無比的憂傷。

他向衞茲說：「這樣挨下去，我們不可能打垮敵軍，反而會拖垮自己。」

「誠然——」衞茲也是雄心萬丈的人物，激動地說：「我們應該進兵如何——我們先進兵，張太守可能會跟了我們推進。」

「我們祇有五千人啊！」曹操低聲說。

「那不妨事，我們後面有十多萬哩！」衞茲笑道地接下去：「運用得好，五千人也可以大打的啊！」

「大哥，我認爲我們應該進戰，」曹洪也表示同意。

於是，曹操從北軍中留除了。他親自偕曹洪先行，使夏侯惇居中，衞茲在後，向滎地自酸棗出發。

於是，黃河南岸的第一仗展開了。曹操偷襲了黃河在成皋的三處營壘，又攻破了政府軍四座營寨，越過成皋而向滎陽。

這是關東義兵第一次勝利。曹操派了夏侯惇回酸棗，請張邈率大軍推進，協同進攻汴水。

可是，張邈却不願以自己的部隊去打硬仗，他轉請衞瑨和袁遺兩人進兵，但這兩位太守也一樣要保全實力，他們等河北袁紹發動之後才會攻。

這樣，張邈就通知曹操，暫時留在滎陽前線，不可輕進，然而，曹操却不願意停留下的。

於是，在滎陽前線，戰爭展開了——

中郎將徐榮領了五萬西北軍佈防於汴水。曹操攻抵汴水時，徐榮分兵三路，迎頭邀擊曹操的人馬。

劇戰於拂曉之時開始，衞茲的右翼首先受到敵約三千的西涼兵攻擊。

衞茲祇有一千五百人，奮勇抵抗，勉強能打個平手。曹操在中軍接到右翼的報告，親自領了五百人去接救。

於是，徐榮又撥了三千人去進攻由曹洪守衞的左翼陣地。

半個時辰之後，在中央前線，戰爭也開始了。夏侯惇堅守陣線，以弓箭來對抗，不與交戰。

平原上團沙滾滾，賓與據報估役勢的西北軍，迅速地取得了戰場的控制權。可是，曹操的五千軍仍不屈不撓地抵抗着。雖然他們知道這一仗的前途是黯淡的，但是，他們也明白自己是不能退却的，強大的敵人已把他們吸引住了。祇要他們一移動，就會全軍覆沒，至於撐持下去，勝利的公算雖小，總還有些希望的。

這樣，他們苦鬥着。

半刻，左翼的曹洪擊退了敵兵的初期攻勢，可是，當他乘勝追擊，企圖衝擊中央陣地時，徐榮部下的騎兵，突然出現，把曹洪的隊伍切成三處。（九一）

癌君夢

第十九回　廣陷名城盡屠惡黔　鴉音驚海內鬼火滿螢門

段良弼說道：「我實在沒有口供，我與AB團根本沒有半點關係。」

李韶九冷笑道：「好言好語，你是不肯說實話的，非要讓你吃點苦頭不可。來人，把這個大叛徒吊起來。」

聲音剛停，馬上跑過來四個兵，很熟練的用一根粗繩從段良弼背上穿過，然後將一端從橫樑上扔過去，兩個大漢隔着橫樑用力一拉，即不沾地被吊起來，頭下腳上，成了一個『披子抄水』的形勢，段良弼覺得全身疼痛，不由得叫起來。

李韶九問道：「你坦白不坦白？」

段良弼問道：「你叫我坦白什麼？」

李韶九說道：「我要知道你們的組織，人事和重要計劃。」

段良弼說道：「我根本沒有加入過AB團，你曾知道AB團的事，就算想編也編不出。」

李韶九冷笑道：「你殺刑的本領倒是不錯，現在且看看是你厲害還是我厲害。」說道又擺下手，馬上過來兩個人，每人手上一個皮鞭，拉開段良弼的上衣，照背上一鞭一鞭打下去。

一連打了十幾鞭，段良弼再也支持不住了，喊道：「不用打了，我坦白就是了。」

李韶九冷笑一聲：「你早肯坦白，何至於吃這麼大的苦。」說着又打個手勢，兩個拉繩的兵緩緩將繩鬆下，段良弼落了地，坐在地上一味喘氣。

你了兩分鐘，李韶九不耐煩了，說道：「你怎麼不坦白，又想用緩兵計，是吧？」

段良弼說道：「實話告訴你，我的無可坦白，不過，我是共產黨員，知道共產黨的特性，黨認定我們是AB團，我們非招認不可，但你要是叫我說出具體的人事，組織，我可真說不出。」

李韶九聽得不耐煩了，一拍桌子說道：「你說不出就算了吧！」

段良弼道：「你別忙，聽我說完，我想你既然奉了毛主席的命令來辦AB團案件，一定事先有了腹稿，那些人是AB團，你們已經擬好了名單，你可以先提出來，要我怎樣招，我就怎樣招，總可以了吧！」

李韶九冷笑道：「你好狡猾。」

段良弼說道：「不是狡猾，有一天落到我這地步就曉得了，我祇有這一條路可走。」

李韶九「哼」了一聲：「我落到你這個地步，絕不會亂說，我祇要忠於蘇維埃，忠於毛主席，誰也不敢動我一根毫毛。」

段良弼仰面看着他，說道：「我從前也是這樣想，現在才知道這錯了，你將來就會知道的。」

李韶九說道：「我不同你鬥口，我現在要問你的，李文林是不是你們AB團的人？」

段良弼苦笑道：「你問這句話時，已經認定他是AB團份子了，我說不是也不成啊！」

李韶九問道：「你們兩人在AB團負什麼職務？」

段良弼被他問住了，怔了一下，反問道：「你說我們兩人能負什麼職務呢？」（一〇四）

分類廣告　商業

出國裝箱　移民留學　承辦英美加……

汽車接送　學生上下午班由北角至灣仔……小學學生

NEC 安麗思牌14吋電視機　分期付款　首期150元　月付48元　總代理 太平貿易行　TEL. 604301

大中影印減價　新添英國精印文件快七折　假日照常營業……

塑膠模　修理電視　安裝天綫　雪櫃噴油

凱旋電視工程公司　專業電視　修理改裝電視安裝天綫　服務港九　快捷公道　上海街406B地下　K888292

鍾應堂　命相

NEC雪柜　現金照平！　$398元　總代理 太平貿易行

影印　文件　升學出國　影印四毫　五十張二毫　影印刷印

卡曲雪褸

有困難有辦法

電視天綫

收購五金機械

毛棉針織　東城有限公司　305104

瑞香園　代客貯貨　電四四八八七二

百葉窗簾

修理買賣打字機

泰國　特快辦理　簽證

搬運

新新公司搬屋　忠誠服務　大小歡迎　卅元　電K632485

雄記搬運

康價搬屋

誠信公司搬屋　電話 港:773414 九:661799　30元

大信搬屋公司　港 449583 445058　九 881714 881730　搬屋大小歡迎　三十元

忠信公司搬屋　九:840909　港:434789　忠誠服務·大小歡迎

有利廿元搬屋

大眾搬屋公司　九 661418 666046　港 727088　迅速妥善·收價最平·大小歡迎

公平搬屋　廿五元

文華搬屋　三十元

立新公司搬屋　九龍:878454　香港:611920　經驗最老·大小歡迎

立榮公司搬屋　三十元　九龍 888434 308818

友誠公司搬屋　卅元

興隆公司搬屋　港 619742·九672704　日夜服務·大小歡迎·取價最平·工作妥當

安全搬屋公司　九675872·672704　港444566

文記搬屋　特價廿五元　一流服務

永安公司搬屋　港:七二貳〇〇五　七三六九貳一　九:八八一三四一　八八〇一八七

卅元搬屋　新隆 852427

東發廿元搬屋

福來搬屋公司　九 八〇六二七六　港 三七九八〇七　來往港九·多少歡迎

九龍搬運公司　專門搬屋

立勝搬屋公司　九龍 848810·885280　香港 772755·773544

中聯搬屋公司　港 717922·710725　九 672608·667301

大東南搬屋　九龍:八八七八三七　香港:四三貳七六〇　字號老·車輛多·收費平·服務好

志誠公司搬屋　港:761848　九:864733　服務忠誠·大小歡迎

合勝公司搬屋

大同公司搬屋　九龍 859604·303418　新式搬屋·清潔打掃

醫藥　布朗士　皮膚　尿病　生育

天香五

喉　吳景雲

痔

贈止痕癢丹

廿元包醫　不愈還洋

黃國威　星馬歸來　始業復伊　香港東華三院考取

哮喘救星

謝金石

男性　虛弱

贈尿病丹

羅四維女醫師

珍藏古方

耳鳴丸

痔　能寧膏

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區域多利皇后街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場蒸富街六號仁愛診所。

招租（香港）

商業樓宇 租廉 紫蘇商業區德輔道中24—246號閣樓及二樓每層約七百尺適合商業或醫務所免頂廉租有意四樓黃炳宗親會

平價樓 九龍城六子道南角街…萬百14號售一樓佈四樓…

急售 筲箕灣東大街…

跑馬地樓 半…

中環樓售 …

高息舖急賣 …

新樓租售 …

廠房廉售 …

新樓廉售 …

土瓜灣

高息舖位唐樓出售

接洽處：

中環怡和大厦146號室

電話：230589

租售

（九龍）

寫字樓 …

靚樓平租 …

商業樓宇 …

平樓招租 …

九龍旺角亞皆老街86B地下舖位招租月租百餘元

冷氣派對 旺角…

出讓

騰達車讓 …

街市酒莊 …

農場平讓 …

桌椅出讓 …

全盤招頂 …

一首靚車 實67年R用6000哩換車分期 電723578

平到你笑 …

出國急讓 …

凍肉櫃讓 …

洗衣門路 …

幼稚園讓 …

街市旺舖　廉價出讓　適合各行　勿失良機 …

黃大仙 新區正街市十七座57號旺舖出讓

有利牛意 …

旺舖急讓 …

校具廉讓 …

招生

澤英寄宿生 …

聯邦珠算專科學院 初學班・深造班 即招九月份日夜新班 額滿即止・電話309702 彌敦道311電梯按4近佐敦道口裕華斜對面康年銀行樓上

培恩小學幼稚園 招各級男女寄宿生 管教嚴。設備好。收費廉。 校址：九龍西洋菜街180號 電話：816938

展鴻棋院 教授中國象棋藝術 開局殘局中局三面俱進 教法新穎富趣味性短期有成 院長曾益謙 旺角彌敦道577號高氏大樓A座電話K504028

小學幼稚寄宿 本校10北角至將軍澳…學校…70…電：日708606夜706419

招寄宿生 …

景嶺寄宿 …

60元寄宿 女工…

迦南幼稚園 九龍荔枝角道46號地下 電話K822096

招寄宿生 中一男女九十…

招宿生 月55元…

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔：

灣		
3	0	0
3	0	2
3	1	0
3	1	5
3	2	1
3	2	4
3	2	8
3	2	9
3	3	0
3	3	2
3	3	4
3	3	6
3	3	7
3	3	8
3	3	9
3	4	1

法日英商文文婦科 香日打秘班科課　港英字商45　商法中實科元初級授　業德英務20英15課　管西會國元婦中級每　理稱計語兩會18時　日文英出科話高級八至　夜及文入32天20十　校速宿口元天元元 尖沙咀加連威老道12號二樓。電話679356

關其昌英文專修學院 新班開課：九月三日 地址：九龍彌敦道七三號五樓 電：八一八一六七

無敵羽毛花 …

速成日文專科學校 取締役：山田惠子小姐やまだけいこ そくせいにちぶんせんもんがっこう 讀本　速成會話　拼音法 彌敦道717號八珍樓三、四樓　電：883376

初中高級英婦 月費十五元

復旦書院 招英語會話速成人人可讀成功 三月速成

天主教學校招寄宿生（前頭院嚴監明）

週末攝影班 每月學費三十元 逢週末上課教授 基礎攝影。黑房技術 九龍佐敦道碼頭華聯書院 文華三號二樓文京40號二樓 旺角香港商科語言書院

會計速成 …

安德烈博士主理香港商科語言書院 廣告畫裝飾班　模型雕塑班　名家授課　六月畢業　保薦就業 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話：K-858440

哥林比亞工程學校 有聲無綫電實物函授科　無綫電及電視工程全科 九龍保安道22至26近仙樂戲院案簡電話789116 864989

柏雨中小學 招生 新界

英婦 招初、中、高班 立案　香港商科語言書院・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大厦三樓　電858440（大人對面）

中醫學院 …

良友夜中學 班級：小六，中一至中四 上課時間：七時至九時半 校址：銅鑼灣恩平道廿八號 俞英中學三樓 校長：洪高煌

導正日文 …

新式珠算 彌敦道311電梯按4近佐敦道口裕華斜對面康年銀行樓上

現代英專夜校 …地址：灣仔軒尼詩道一七四——一八八號

教署註冊英婦 香港商業實用日夜校英婦會話英文文法班 尖沙咀加連威老道12號二樓・電話679356

個別教授 初級15 中級18 高級20元

正平夜中學 招生 班級：中學：中一至中四 小學：小五、小六、升中班 報名：即日開始　開課九月二日 校址：北角道10——12號 電話：H708606

工廠管理 出入口文員 會計速成

亞洲無綫電學校 立案 招生 本校設有龐大實驗室及課室多間，原理與實習並重，不收書費全科一年畢業，發給有效文憑 地址九龍佐敦道碼頭渡船街（文英樓）一號及號二三樓電話：八四三八五二

謀生特技 …

英人教授 …

速成英語會話商科語言學校 英婦・日文・打字・珠算 信札・簿記・拼音・國語 彌敦道717號八珍樓三、四樓 TEL. 883376

英婦 速成英語會話學校 日夜冷氣 個別小組 時間任擇 速成實用 彌敦道724號二樓 電話：693463

香港法文專科商業管理學校 教署註冊 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓・電話：679356 日文・英婦會話・法文・英文文法・德文 打字・中英會計・速記・出入口班・國語 初級15元・中級18元・高級20元

法文 …

香港商科語言書院招生 安德烈博士主理 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440 英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文 簿記　會計　速記 打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、論文 全部新機、四十元學到畢業　一月速成嘉氏及國際音標　學費廿元包教曉、一月速成 香港稅例　成本會計　商業信札　教理化班　英文速記 出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計 人人可讀

詠春拳 古生　跌打 上海街140二樓 電話888944

五元教舞書贈 …

NATIONAL SCHOOL OF COMMERCE HONGKONG 中文部：簿記、會計、統稅成本各班。 英文部：初、中級簿記（考L.C.C.等証書試） 開課：九月二日 銅鑼灣啓超道四至六號五樓（近京華戲院） 立信商業專科學校 監督兼校長倪希明

聖玫瑰學院 中文打字　英文打字　英文簿記　英婦會話　必文速記　商業信札　日文國語

幼童稿音 …

香港婦女補習學校香港補習學校 國國英文語文　珠算算術　英算簿記　會打拼話字音

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視技術科

教描影 …

學廚意注 …

脈學班 …

針灸班 …

新學車 K694124李 …

國語小姐 …

拼音日文英語 哥倫比亞語言書院即招日夜班電話309702 彌敦道311電梯按4佐敦道口康年銀行樓上

公模設計製造專科　機械繪圖專科（招生） 九月二日開 …電話：858908九龍彌敦道568號九樓

初學日文 …

卅元學數 …

函授會計專科 …

徵台港女友 …

牧羊徵資 …

徵求 …

瑪利諾 …

涼茶師傅 …

工商會計 …

星期日補習 …

升中英文 …

到府補習 …

精補F.5地理 …

家庭補習 …

特聘 …

廣告油畫 速成班 …

香港汽車工程學院 夜學部招生 故障急修工程——36小時速成 高級汽車工程——70小時完成 專家教授，即學即用，免費驗車 九月五日、六日晚上開課・報名請注 九龍太子道302號・晚七至九時半電：335184

上海旗袍 …

聘女帶位 …

請女打雜 請一腳踢女傭人 餘至西摩道七號 D座二樓 洽

聘請 …

現營酒家 …

誠徵教師 …

眞善美婚姻服務公司 …

寂寞男 …

徵求空地 …

誠徵女友 …

誠徵女友 …

良友婚姻服務公司 …

高價徵求 …

百合婚姻服務 …

請推銷員 …

見習文員 …

請什工學徒 …

招請什務 …

聘請 …

請練習生 …

女打字員 …

誠請窗簾 …

聘收銀員 …

聘練習生 …

鞏室女職 …

送貨後生 …

誠聘教師 …

聘中學教員 …

聘女教師 …

聘教師 …

英文教師 …

聘請教師 …

啓事

羅氏宗親 …

美國加拿大英國 高薪請人 九龍旺角創興銀行大廈16樓二號

美加移民就業 …

請帶位員 …

招請校車 …

聘女櫃面 …

檢定教師 …

誠聘教師 …

聘女幼師 …

聘請教師 …

聘請教師 …

聘請教師 …

聘女教師 …

高薪急聘 …

美國高薪聘請 …

僑港南海鄉會有限公司鳴謝啓事 …

友聯公司 …

鳴謝惠州同鄉總會 …

新聯公司 …

招商租辦茶餐菜部 …

承頂啓事 …

上海壽衣 …

珊瑚翡翠玉 …

商業 …

尋人啓事 …

郭志強母 …

尋物 …

遺失啓事 …

遺失聲明 …

遺失聲明 …

遺失聲明 …

遺失

道歉啓事 …

廣西陸川 …

結束營業聲明 …

電視 …

打字機大平賣 Olivetti Olympia Adler 大批新舊手提及座檯打字機平賣。並有修理 九龍彌敦道717（八珍樓）十樓

買賣修理　打字機　計數機　收銀機 …

泰源冷氣 …

萬能角鋼 …

修噴雪櫃 …

昌記設計 …

你我湊仔 …

南昌旅運公司 九龍旺角新興大厦507室 △非律賓△ 842787 842229 越南　星馬　台灣　泰國

日馬星越泰 簽証特快（代購機票回佣等） 泰馬久居、印尼、東埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

修理電視 …

殺殺殺！ …

冷氣機 …

尚有分類廣告 刊在第十一頁